



BECKENBAUER
HABLA DEL MUNDIAL

En -MOTORLAS CARRETERAS,
OTRO MOTIVO
DE ACCIDENTE

Exclusiva

MATTIOLI PUSO K. O. A DURAN

Nuestro compatriota José
Durán disputó el domingo, en Pescara, el título
mundial de los pesos seperwetters, contro el itatiano Mattioli. Tras dos
caidas anteriores, volvió
a caer en el quinto asatto
y se dejó contar hasta
diez. O sea, que perdió
por K. O.



OCE años strás -en el Mundial de Inglaterra-, José Martinez «Pirri» iniciaba su andadura baiompédica. Era un chaval con future y posibilidades. Hoy, en visperes de este Mundial de Argentina, el madridista viala a tierras cricilas como capitán de nuestra selección, principal y casi única figura de la misma y, por supuesto, esupervivientes del Mundial inglés último, como saben, an el que el fútbol español ha estado presente. Nadia major que Pirri, por suquesto, para habter de este Mundiel ya an puertas. Nadie mejor que él, tanto por au veterania y experiencia como conocimientos balompédicos, pues no olvidemos su travectoria, tanto en la selección como a nivel de clubs, en al Real Madrid. que le ha permitido en estos últimos diez o doce años enfrantares o la flor y nata dei balompié mondiel. De ese balompié mundist que en próximo y cercano mes de junio se dará cita en tierras argenti-HOR

Hablemos, Pirri, de nuestros tras primeros, y esperamos que no últimos, adversarios...

-De scuerdo, pero que conste que no sé mucho de ellos.

-Comencemes por los trasite/los...

Las referencias que tengo de ellos es de los últimos partidos que han jugado en Europa. Tengo la impresión de que han mejorado en su fortaleza física, practican bien el «prossing», son duros y marcan bien. No juegan a realizar fíorituras y siempra van a ganar. Prescinden de la bonito en beneficio de lo práctico y positivo.

-Será, imagino, nuestro más dificil adversario, ¿no?

 De momento, se puede esegurar que son los principales favoritos del grupo y también del Mundial.

-Pasemos a los suecos y nustriacos...

- Pues ni de unos ni de los otros puedo hablar con al más minimo conocimiento de causa, por una sancilla razón: no les conoxco. Les he visto, si, por televisión en algún partido que han jugado últimamente, pero, la verdad, no ha podido sacer muchas conclusiones.

Y agrega:

Por lo que se refiere a los austriacos, creo que tienen una buena selección. Para algunos entendidos en fútbol, según he teido últimamente, son, también, los favoritos de nuestro grupo.

Hace unos minutos que ha terminado de comer. Es la hora de le sobremese, y el café, homeante, espere.

De lo que estoy seguro - continúaes de una cosa: para nosotros ve a ser clave el partido contra Austria.

-¿Por qué?

 Es el primero, y si ganamos, nuestro camino as habrá aclarado bastante. Pero si, por el contrario, perdemos...

CANSANCIO Y PREPARACION

Mucho se ha hablado —y se hablarà más sún al nuestro papel en Argentina deja mucho que desesr— de la preparación que han llevado a cebo nuestros internacionales en comparación con la de

Superviviente del Mundial de Inglaterra, capitán y figura de nuestra selección en Argentina

PIRES, FRENTE A AUSTRI



En un entrenamiento en la Cludad Deportiva. Kubala da las últimas instrucciones a Pirri y Del Boxque. El salmantino ha xido una de las grandes sausencias» para Argentina.

otras selecciones, Brasil, por ejemplo, con un buen número de partidos de proparación en sus botas cuando el balún mundial se gonge en movimiento.

-¿Cómo ve el aspecto fialco?

-Bien.

 Muchos dicen que no os dará tiempo a recuperaroa...

No lo creo sal. Yo creo que de aquí a que comience al Mundial tenemos tiempo para recuperarnos perfectamente. La Liga terminó el pasado dis siete, y en astos dias estamos descansando, recuperándonos, olvidándonos por completo del fútbol para luego volver con más fuerza.

Apura la taxa de café. Luego...

-La temporada, si, ha side dure. No obstante, para un jugador tener cuarenta o cincuenta gartidos sobre sus tiotas a lo largo de toda la temporada no es problema. Se recupere perfectemente dei cansancio acumulado. Cuando verdaderamente se tarda más en recuperar es cuando has tanido una temporada plagade de viajes, sin perer apenas en casa o unicamente con el tiempo suficiente para cambiarte de ropa. Eso si se acusa, como también los problemes de nervios. De una temporada dificil, con descenso, en que liege la noche y apenas si puedes conciliar el sueño. De ahi que en estos dias pretendamos olvidernos cesi por completo, como te decia, del fútbol para luego, una vez recuperados totalmente. volver con más fuerzas. Con más canas.

-Y de la preparación que se ha llevado a cabo comparada con la brasileña. ¿qué plansas?

Los jugadores lo que queremos, es tógico, es jugar más partidos, para adquirir una mayor companetración. No ha podido ser, está asi establecido, y shora lo que tenemos que hacer es prepararnos perfectamente para acudir a Argentina en las mejores condiciones posibles.

DE LONDRES A BUENOS AIRES

José Mertinez «Pimi», como deciamos al comienzo de estes lineas, conoce lo



ANO VIII - NUM. 365

16 de mayo de 1978

Procio del ejemplor: 30 ptos. Procio en Canarine (servicio nóreo): 33 ptos.

> Oirector: Luis G. de Lineres Subdirector:

Rafael Rienzi.
Jefe de los Servicios de Documentoción: Monuel Sarmiento Birba Gdite SEMARA, S. A. Poor de Godelino Radondo, 26. Modrid-6. Aportado 383.

uldiones:

Circulación/ 247 80 12 Suscripciones: 247 80 12 Adjuinistración: 247 23 06

SAT

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Pesto Omásimo Redendo, 25. Yaldr. 248 R7 90. Barculana: Unido, 221 50 63. Depósito Legal M-13.488-5971. Imprime: RIVADE-NEYRA, S. A.

DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE:

780 ptos.

ARO:

1.560 plas.

MOTA. Para el antrenjero y corrao séreo, el mismo precis más esstes de maio. Difusión media per número controlada durante el período mayo de 1976 a abril 1977



Printed in Spain VO.854 EJEMPLARES



Pirri y nuestro compañero, en un momento de la entrevista.

A. NOS LA JUGAMOS»

que es un Mondial, pues no en veno estuvo presente, formando porte de nuestro equipo, en el de Ingiaterra.

Qué requerdes de aquel Mundial? Tengo unas recuerdos extraordinarios. Yo era un chaval y comenzaba en-

tonces un este profesión. En comparación con el de Inglaterra, cómo crees que sará aste Mundial? ¿Se diferenciará en muchas cosas?

-En el Mundiel de inglaterra triunfó el fútbol europeo. Arrolló, digemos, al americano. Ahora, por el contrario, plenso que el fútbol americano tendrá mucho que decir. Entonces, la fuerza, la entrega y la preparación física eran dominio casi exclusivo de los europeos, mientras que elios tenian más técnica. En Argentina pieneo que predominerá la forteleza físică, la garra y lá entrega. En definitiva, pienso que va a existir una tremenda igualdad entre Europa y América.

-Se dice que va e ser un Mundial ain Muras, ¿de acuerdo?

-No están, claro, jugadores como Cruyif, Backenbauer y Pelé, que son auténtices figures mondiales. No obstante, plenso que se está trabajando mucho, y que va a ser un Mundial muy igualado en todos los terrenos.

¿Y con posibles sorpressa?

Por supusato. Hoy en dia cualquier egulpo trabaje bien y, por tanto, está en condiciones de der la sorpresa.

ESPAÑA, ¿QUE HAREMOS?

Esta es la incógnita. ¿Qué hará España en Argentina? ¿Se hará el ridiculo o, por el contrerio, se alcunzará el éxito? Opiniones existen pare todos los guatos.

Los españoles -confless Pirri- somos así. No tenemos término medio.

Comparada oppatra selección, aunque les comparaciones sean siempre odlosas, con la sueca, brasileña y austriacs. ¿somos inferiores o superiores?

Piengo que nuestro nivel es muy similler. El máe claro favorito es, por supossto, Brasil.

Seria, para Pirri, una sorprese que superssemos la primera eliminatoria?

Y agrega:

No lo sería, porque pienso que podemos pasaria. ¡Djo1, no digo que vayamos a pasaria, pero si que podemos hacarlo,

Sobre todo si se vence en el primer

partido a Austrin, ¿no?

-Por supuesto. Pars mi, como te decia anteriormenta, al die tres nos jugamos la clasificación. Nos lo vamos a jugar todo. Si genemos sumentará consi-- derablemente la moral y habremos alige-SI GANAMOS, AUMENTARA LA MORAL Y TENDREMOS **MUCHAS POSIBILIDADES** DE CLASIFICARNOS»

-PERO SI PERDEMOS. CUNDIRA EL DESANIMO. Y TOBO SERA MAS DIFICIL»



SERA UN MUNDIAL IGUALADO Y EN EL QUE PREDOMINARA LA FUERZA, LA GARRA Y LA PREPARACION FISICA-

-EL FUTBOL AMERICANO TENDRA MUCHO QUE DECIR, Y NO DESCARTO QUE SE PRODUZCAN SDRPRESAS-



Pirti, Quini y Benito. Este último, como seben, no esteré en Argentine.



Capitán y seleccionador.

redo considerablemente nuestro cami-ORC

Si se pierde...

Entonces cundirá el desánimo y tendremos muchos más problemas.

Como aphar no cueste dinero, imaginamos que superemos esta primera eliminatoria mundialista, ¿qué podría hacer España?

En primer lugar, supondria, naturalmente, un gran éxito, y estoy seguro que en ese caso llegariamos lajos. Nosotros lo que necasitamos es enfrentarnos a rivales fuertes. Superiores, incluso, a nosotios, enlonces nos crecomos y tenemos más posibilidades de gener.

Calla unos instantes. La taza de cofé ya ha quedado vacia. Sua compañeros van partiendo hacia las habitaciones, és la hora de la siesta. Kubala quiere que lodos descansen la más y major posible para que, llegados a Argentina, el cansancio, la intoxicación de batón, pertenezos al pasado. Al recuerdo.

Ahora -continúa Plrri-, lo que tene-

mos que hecer en estos días de descanso y concentración es dividernos del fútbal y prepararnos al máximo, lo mejor posible, para acudir a Argentina en las mejores condiciones y afrontar el primer partido ente Austria, el dia tres, en perfectas condiciones, pues ese dis nos jugamos nuestra clasificación.

Austria, pues, sorà nuestro primer escollo a superer. Nuestro primer, diffoll y. en opinión de José Martinez «Pirri», clave escollo para questres aspiraciones y posibilidades en este Mundiel argentino, en el que resperece nuestro fútbol después de estar ausente de los celebrados en Mějico y Alemania. Pirri, el capitán, es consciente de les grandes dificultades a superar, pero también optimista en cuanto al papel a realizar. Y ya lo saben en su opinión, el día tres será el partido clave para continuar adelante o tener grandes posibilidades de volver a casa con las manos vacios.

Eloy S. CASTANARES

MUNDIAL DE ARGENTINA: UN DIA CON NUESTROS SELECCIONADOS

COMEN



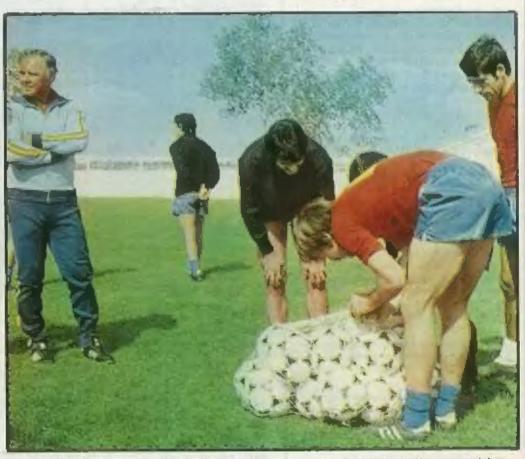
LA HORA DEL CAFE. Los seleccionados son rápidos comiendo. Menos de media hora tardan en liqui dar el almuerzo. Luego, viene, claro, la siesta. Pero antes está el café. De capa ni habiar. Ahi tienen a un grupo de nuestros amundialistasa en plano diálogo, mientras seborean el café. Que, por cierto, eseguran, no los quita el sueño. A pertir del dia uno se lo irán quitando austriacos, suecos, brasileños, y ojalá que muchos más. Seria buena señal, ¿no?



El aNOVATOR Y EL aPROFER. El anovator, ciaro, en Guerrán. Y el aprofer, faitaria más, Kubala. Guzmán, al principio, parecia como un poco aturdido entre tanta ligura. Luego, rápidamente, se hizo al ambiente, y es uno más. Kubala, durante uno de los suaves entrenamientos que realizan, le cogió por banda, le dio instrucciones y consense.



¡Al TRABAJO i No madrugan, no, los muchachos, Y es lógico. El motivo de esta concentración, más que otro, es el de descansar. Recuperarse de ten larga y dura temporada. A eso de las once, después del desayuno, se acarcan al cempo del Pegaso —próximo al hotel más que entrener se entretienen. Se divierten. Aqui tianan a Migueli y Oani camino del campo. Uno y otro son seguros en el once titular.



(SERA POR BALONES) Pues, nade, que por balores no quede. Uno pera cada uno. Y a ensayar el tiro a puerte, el regata, despaje, etc. Luego, al final, vendrà Antonio —al ancargado del material— y los contarà una y otra vez, no vaya a ser que alguno se pierde, y la Federación —al señor Paunero, dueño de la «pasta»— no está para tirar el dinero.

ZO LA CUENTA ATRAS Textos: ELOY S. GASTAÑARES FORDS: JAVIER GALVEZ



NO ES UN CASTIGO: QUE CONSTE. Porque no veye e ser que algún mel pansado veya e imaginar que el eseles he castigado e sús muchachos e poneme de rodillas. No. Se trata de un ejercicio más. De una table gimnástica encaminada a desentumecer músculos y sudar un poquito, no vaya e ser que, con la buena vida, alguno engorde unos kilitos. Rexach y Olmo —en primar plano— paracen divertirse con el ejercicio en cuestión.



Y EN EL ATLETICO, ¿QUE TAL? Quién sabe, a lo mejor esto es lo que la pregunta Guzmán a Marcelino. Pues el rayista, lógicamente, querrá ir ente-rándose de las cosillas de su nuevo equipo. Sea lo que fuere, la realidad es que Marcelino y Guzmán son ya grandes amigos. Vamos, que casi ni se se-



REPONER FUERZAS. El ambiente, entre nuestros seleccionados, es de cordialidad. Tembién de optimismo y alegria. Y si es en la mesa, mucho mejor. Pues ya seben que los médicos aseguran que una comida con alegria elimenta más y se digiere mejor. Y no es que a Deni no le gustase el plato del dia, no, es que Kubala, antes de comanzar el almuerzo, va mesa por mesa y cuida y mime a unos y a otros.



EL BETIS PODRIA MANDAR UN TELEGRAMA DE ABRADECIMIENTO AL ROTATIVO FRANCES... POR SU BUENA INTENCION

SEGUN «L'EQUIPE»
EL QUE DESCENDIO

A SEGUNDA FUE
EL ESPAÑOL



PABLO PORTA DEBE «LIMPIAR» AHORA EL FUTBOL ESPAÑOL DE «DIRECTIVOS CONTAMINANTES»...

- LOS MILLONES QUE SE HAN MANEJADO INTENTANDO COMPRAR PARTIDOS NO SALEN NI DE LOS JUGADORES NI DE LOS INTERMEDIARIOS
- Hace unos años, se habió hasta la saciedad y se emplearon ríos de tinta en tratar el caso de los sucuestos sobornos arbitrales, de la llamada compra y venta de colegiados y hasta se denunciaron casos con pelos y señales. Denuncias de unos, trencillas a otros, denuncias de directivos, denuncias de los propios coleciados contra determinados clubs o señores (?) representantes de ciertos clubs... El escândalo fue fenomenal, y el final, rodaron cabezas, porque José Plaza se lió la menta a la cabeza y decidió limpiar el cotarro arbitral... de rumores, acusaciones y de una pátina verde -que tenía que ver más con la imagen impresa de José Echegaray que con el césped de los estadios...- que había empezado ya a teñir, por extensión y deformación, a todo el mundo del arbitraja futbolístico nacional. Y de la noche a la mañana se acabaron todos los rumores, acusaciones y denuncias sobre la compra y venta de partidos. ¡La imagen de los árbitros volvió a relucir con el brillo que tienen las espadas limpias de la Justicial

Pero al llegar el final de la ternporada 1977-78, los rumores, las denuncias y las acusaciones sobre la compra y venta de partidos ha vuelto a ponerse vergonzosamente sobre et tapete de la actualidad: que si en el Betis-Rayo se ofrecieron sels miliones a los madrileños por perder en el descanso, que si en al Hércules-Burgos hubo quien ofrecia siete millones, que si ante el Racing de Santander-Sporting de Gilón se baralaron siete millones v medio, que si a Salamanca llegó también una oferta de cinco millones... En unos casos, según se ha dicho, fueron jugadores los que intentaron negociar; en otros casos, gerentes: en atros, los propios directivos; en alguno, un intermediario... Y, según parece, en ningún caso se aceptaron los cenviteso, sobre los que está investigando ahora la propia Real Federación Española de Fútbol, que, o mucho nos equivocamos, o no sacará nada en limpio, porque no tiene pruebas, y donda la gente dijo digo, puede decir ahora diego... Y sin pruebas, ya se sabe...

Pero una cosa es cierta: Héctor Núñez derxunció el intento de compra del Banito Villamarin, por seis kilos: lo dio a entender aquel mismo domingo en la prensa, la radio y la televisión; se lo confesó claramente a Marcelino Gil (su entonces presidente) y lo ratificó luego en la Federación Española de Fútbol; Fermín confesó igualmente que Anzarda le dijo que lo que tenian por ganar, se lo daban ellos por perder: donde Anzarda ha salido diciendo que si es cierto que dijo eso, lo dijo en broma...; y donde también ha salido a relucir —por boca del ex madridista del Rayo- que la prima que el Rayo tenía por ganar aquel partido era del Español, y la gestionó... el propio Héctor Núñez, Luego. en la última jornada de la Liga, el serio y apenado Rafael Iriondo se quejaba de los carregioso de este final de Liga, refiriéndose al Hércules-Burgos a su ccantados empate, confesando que ya era significativo el que ninguno de los dos equipos le hubiese intentado eprimam a la Real Sociedad por ganar al Betis... Pero, insisto, no hay pruebas!

Sin embargo, esto no debe ser ningún inconveniente para el máximo responsable de la Federación, porque si un día tampoco había pruebas y José Plaza acabó radicalmente, tajantemente, espectacularmente, con el scasos de la supuesta venta y compra de árbitros, ahora, el presidente de la Nacional debe acabar igualmente con el scasos—que aólo surge, como las setas, en primavera— de la compra y venta de partidos... de club a club. Y digo de club a club, porque ni los

jugadores, ni los gerentes, ni los directivos, ni los intermediarios ponen el dinero de sus bolsillos. El dinero ya se sabe de dónde sale y con qué facilidad... Porque como luego lo de las contabilidades y las cuentas para los socios es un camelo, pues... nadie se entera de nada, al no quedar pruebas.

Pero, insisto, tras la spurgas arbitral, se impone una dimpias de directivos: de edirectivos contaminantesa, claro. Pues de otra forma se va a terminar por perder moral, deportiva y hasta económicamente —por general desengaño de los aficionados...—, el fútbol español de categoría nacional. ¡A grandes males, grandes remedios!

Aurique en Francia hay, desde hace muchisimos años, ilbertad culto, para algunes eficienados, profesionales y tácnicos españoles del deporte lo que decia siempre «L'Equipe» iba a misa... Uno, claro, no llegaba a tanto. «L'Equipe» es un gran diario deportivo, un entraordi-nario periódico deportivo, el, pero, como todos, también patina... Y es que en el deporte de la información, nadie, absolutamente nadie -ni los del misal ni los otros- están libras de patinezos. O, mejor dicho, esta-mos. Y a nuestro colega galo, en los últimos tiempos parace que le han entrado unas ganas locas de emular a Cionín Villagrá, nuestra simpática patinadora... Primero le da un gol a un jugador que ni siquiera se ha alineado en un partido de competición europea; después cembia el resultado de atra encuentro, también de categoria continental, y ahora sale diciendo que, con el Cádiz y el El-che, el equipo español que desclende de Primere División a Segunda es el... Español. Menuda alegría se debieron llevar los españolas báticos emigrantes que leyeran la noti-cie por la Rue de la Pompe, la Ave-nue Wagram o el Barrio Latino de Peris... (Y menudo berrinche les debió costar a los eperiquitos resi-dentes en Francia el patinazo...I

Luego, claro, se debieron cambiar los papeles y los juramentos.

De cualquiet forma, al club del Benito Villamarin debenia enviar un telegrama al número 10 de la Rus du Faugourg-Montmertre, dándols les gracias a et. Equipes... por su buens intención.

UNA IDEA PARA ALGUNOS AFICIONADOS ESPAÑOLES QUINCE INDUSTRIALES BELGAS SACARON DE SU CRISIS ECONOMICA AL F. C. BRUJAS

- COMPRARON EL ESTADIO DE KLOKKE (LA CAMPANA), PAGARON LA BEUDA DEL CLUB QUE ASCENDIA À 250.000.000 DE PESETAS E NICIERON EL MEJOR EQUIPO DE SU PAIS
- Los eficionados españoles la conocen bien, sobre todo los madrileños. porque en un par de temporades ha sido rival del Real y del Atlético en competiciones europeas: se trata del Fútbol Club Brujas, un club que estaba prácticamente en la miseria (como muchos clubs espaholest, que tenle una deuda de cien mi-Cones de franços belgas, es decir, de doscientos cincuenta millones de pesetas (como muchos clubs españoles) y que hace sólo custro temporadas estuvo al borde de su deseparición (como muchos Brujas con muchos clubs españolas as que, esta temporada, ha canado la Liga y la Copa de su país (logro que sólo han alcanzado -hasta la fecha en que escribimos estas líneas- el Colonia, en Alemania, y el Giasgow Rangers, en Escocia, con los dorugeoisa) y que en dos años ad-

lo. de 1975-76 a 1977-78, hen disputado nada menos que dos finales continentales (y las dos, precisamente, contra el Liverpool), la de la Copa de la UEFA y la de la Copa de Europa, el miércoles pasado, en Wembiey. O sea, que el Brujes, como ven, ha cambiado en sólo custro temporadas como de la noche al dia, pasando del más negro porvenir a la más brillants realidad. Pero... ¿cómo lo han hecho?, se preguntarán algunos directivos. Pues muy sencillamente, gracias s un equipo de directivos que no se parecen en nada a los modemos directivos da los clubs españoles. Los antiguos eran otra cosa y no, pracisamente, por equello de que cualquier tiempo pasado fue mejor, sino -hablando en plata- porque los directivos de los clubs da fútbol, antes, eran auténticos mecenas, mientras que ehora, muchos sólo buscan su promoción HOMBRE... QUE YA SOMOS UN PAIS CON TERRORISTAS Y TODO, DISPUESTO A ENTRAR EN EL MERCADO COMUN!

LA PRENSA EUROPEA SILENCIA AHORA LOS 13 TRIUNFOS ESPAÑOLES EN LAS COPAS DE EUROPA

- NI LOS SEIS TITULOS DEL REAL MADRID, NI LOS TRES DEL «BARSA», NI LOS DOS DEL VALENCIA, NI EL DEL ZARAGOZA Y EL ATLETICO DE MADRID, SON DESTACADOS AL NORTE DE LOS PIRINEOS
- Este fin de temporada futbolistica, con las finales de las Copas continentales en juego (Eindhovan PSV-Bastia, en la Copa de la UEFA —antes Copa de Farias—; Andertecht-Austria de Viena, en la Recopa, y Liverpod-Brujas, en la Copa de Europa), se ha puesto una vez más de manificato lo que nos squieren entrañablementes al norte de los Pirineos. A nosotros, y a los portugue-

aes y a los italianos. La prueba se ha hacho, en sata ocasión, con un tema deportivo sin trascendancia; pero no deja de ser significativo, cuando se conocen otros comportamientos a todos los niveles.

Resulta que los rotativos deportivos se han puesto a hacer sus enálisis, resúmenes y comentarios sobre les tres Copas continentales de fútbol y no han tenido major idas que partir de la temporada 1958-59, con los triunfos del Milán, Slovan de Bretislava y Newcestle en la Copa de Europa, Recopa y Copa UEFA, respectivamente, pere se guir con el Feyencord, Manchester City, Arsenal, Ajax (tres titulos), Bayern lotros tres), Liverpool (dos)... Y, claro, no aperecen en los recuedros las sels Copas de Europa del Real Madrid, las Tres Copas de Ferlas del Barça, ni las del Zeragoza y el Valencia ni las del Atiètico de Madrid, ¡Vive la Pepa y Doña Estadística...!

¡ Hombre, señores; que ya somos un pale democrático, con terroristas y to-

| PRI | ENGA | 6 | |
|--------------------------|-------|-----------------------------------|---|
| To To | | | |
| 1 | LES 5 | OBRAN' | > |
| 9 | 5, | UNOS I | MANDAN CILOS CENDER |
| STORY OF THE PROPERTY OF | | LAES | TOFAS |
| D | 15 | sr | |
| | PRI | COMO USTEDE LES S CARBON | COMO A USTEDES LES SORIAN CARBONES E POR- NO NOS |

do, dispuesto a entrar en el Marcado Común...!

En fin, para que los amentes de la estediatica y los recuerdos pueden echar una miradita atrás y revivir viejos tiempos, aqui tienen el cuadro completo de las competiciones, con los nombres de los campeones en mayusculas y los de los finalistas entre parêntesis.

En total, trece títulos europeos ganados por cinco ciubs españoles. Pero... ¿nos habrá traido mai aferios si numerito? ¡Ah... Y ai número de veces qua nuestros represententes llegaron a la final (sin título) se eleva a otros disz, sin olvidor que an tres ocasiones la final se disputó entre aquipos españoles. ¡Qué tiempos aquellos...]

| TEMPORADA | COPA DE EUROPA | RECOPA | COPA UEFA (Hasta 1970-71, Cops Ferins) |
|--|--|---|--|
| 1855-56 1956-57 1957-58 1958-59 1958-60 1960-61 1961-62 1962-63 1963-64 1964-65 1965-66 1966-67 | REAL MADRID (Reims) REAL MADRID (Figrentina) REAL MADRID (Milén) REAL MADRID (Reims) REAL MADRID (Reims) REAL MADRID (Reims) REAL MADRID (Reims) BENFICA (Real Madrid) MILAN (Benfica) INTER (Real Madrid) | FIORENTINA (Glospow R.) AT. DE MADRID (Florentina) TOTTENHAM (At. Madrid) SPORTING USBOA (M. T. K.) WEST HAM (Munich 1860) BORUSSIA D. (Liverpool) BAYERN (Glospow R.) MILAN (S. H. V. Hamburgo) | BARCELONA (Selecc. Londres) 9ARCELONA (Sirmingham) ROMA (Sirmingham) VALENCIA (Barcelona) VALENCIA (Dinamo Zagreb) ZARAGOZA (Valencia) FERENCVAROS (Juventus) BARCELONA (Zaragoza) OINAMO ZAGREB (Leeds) LEEDS (Ferencyaros) |
| 1968-69 1969-70 1970-71 1971-72 1972-73 1973-74 1974-75 1975-78 1978-77 | fica) MILAN (Ajax) FEYENOORD (Celtic Glasgow) AJAX (Panathinalkos) AJAX (Inter) AJAX (Juventus) BAYERN (Atlético de Madrid) BAYERN (Leeds) BAYERN (Saint-Etienne) LIVERPOOL (Boruesia Moenchengladbach) LIVERPOOL (Brujes) | SLOVAN DE B (Bercelone) MANCHESTER CITY (Gornik) CHELSEA (Reel Madrid) GLASGOW R (Dynamo Moscó) MILAN (Leeds) MAGDEBURGO (Milán) DYNAMO KIEV (Ferencveros) ANDERLECHT (West Ham) HAMBURGO (Anderlecht) ANDERLECHT (Austria Viena) | NEWCASTLE (Upjest) ARSENAL (Anderlecht) LEEDS (Juventus) TOTTENHAM (Wolverhampton) LIVERPOOL (Borussia M.) FEYENOORD (Tottenham) BORUSSIA M. (Twente) LIVERPOOL (Brujes) JUVENTUS (At. de Bilbao) PSV EINDHOVEN (Bastla) |

personal, al amparo de la colosal publicided que el fútbol tiene en los medios de difusión, de su influencia en los medios financieros (por los miles de miliones que mueve cada temporada) y hasta en los medios políticos (por las massas que arrestra de seguidores). Muchos directivos se han subido últimamente al carro del fútbol para presumir y aprovecharas; antes, por el contrario, se arrimaban al carro para arrimar al hombro y la cartera, pera empojar física, moral y económicamenta. Para servir al club, en definitiva, y no para servirse de él.

(Si algún directivo se da por aludido a) lesr estas ecusaciones, allá ál; ya saben aquello de sel que se pica, ajos comes. Estoy seguro de que los que no se molesten es porque saben perfectamente que contra allos no va nade...)

Pues bien, volviendo al Brujas —y, sobre todo, por si e algunos les sirve de ejemplo a seguir—, terminaremos explicando que un grupo de quince industriales fiamencos se reunieron un día para estudiar la situación del club que se liba a pique. En al orden del día sólo figuraba un punto. Este: ej Cómo salvar al F. C. Bruiss?»

Y anteponiendo sante todo su condición de hombres de negocios, realistas y pragmáticos, flegaron a una conclusión también en forma interrogante; «¿ Cuánto hay que poner?»

La respuesta era sencilla: «Si somos quince y la deude del club asciende e cien millones de francos balgas, hay que poner diez millones cada uno para saldar la dauda, reestructurar el equipo, comprar el terreno de Kokkie («Cloche», en flamenco; «Compone», en español) y empezar a construir un nuevo estadio, que resulte rentable para un buen equipo. Es decir, a pequeña escala, lo que hizo un dia el Resi Modrid, cuendo hizo su gran equipo y construyó su actual estedio. Y, ni cortos ni perezosos, los quince industriales (a los que simpáticamente flamaron desde entonces los aficionados beigas dos campaneros») se pusieron manon a la obra.

Como no sebian nada de fútbol, lo primero que acordaron era no inmiscuirse nunca en los problemas del equipo; sabian, eso el, que un buen entrenador era imprescindible para que el equipo funcionase bien y, después de consultar por dequier, flegaron a la conclusión de que era preciso fichar un hombra duro, inflexible, honrado y trabajador, aunque tuviese fema de antipático... Y floharon a Hernst Happal, dândole caria blance para que hiciese y dechiciese con la idea fija de iograr lo mejor para el club. Y aunque los antecedentes del austriaco se transfor-

maron inmediatemente en una aloyenda negras, en los comantarios y consejos que les dieron por doquier a los quince ecampanerose, éstos no oyeron más que los ecos que más peso tenían: lo de la antipatía, descortesía, exceso de energia y demás, incluyendo une mais pransa. Por su forma de ser, no contaron si lado de su laboriceidad, hombría de bien, energia y competencia., Todo lo demás liero con el tiempo.

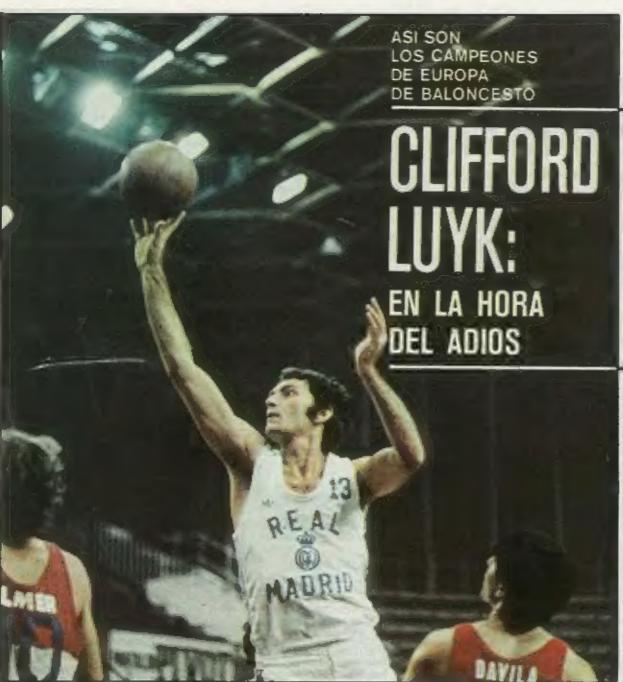
En cinco temporadas, Hernat Happel y los quince industriales beigas, hebien hecho del F. C. Brujas uno de los mejores equipos de club de Europe, Y Happel, con mano de hierro en guante de terciopelo. sique trabajando semana tras semana en Pavillon du Zoute, en Knokke-le-Zoute, a unos dieclocho kilómetros de Bruisa con sus publios. Aconseió el fichaje de un compatriote auyo y de dos daneses (Krisgor, Jensen y Sorensson); echô al inglés Roger Davies, por felta de espíritu de trabajo, y... a fuerza de trabajar en silencio, concienzudamente, inteligentemente, ambiciosamente, Hernet Happel llegó a hacer del F. C. Brujas nada menos que un doble finalists continental, como antes recordábamos, un campeón de Béigica y, en esta temporada que acaba de finalizar

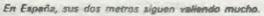
ya, un doble campaón nacional. Naturalmente, los quince ecampanerosa siguen sin preocuparse de quién va a



jugar el domingo. No as lo suyo. Lo suyo era salver al club, sin más.

¿Las puede servir de ejemplo este caso a algunos aficionados españoles, con alme de macenas y amor por los colores de su club?

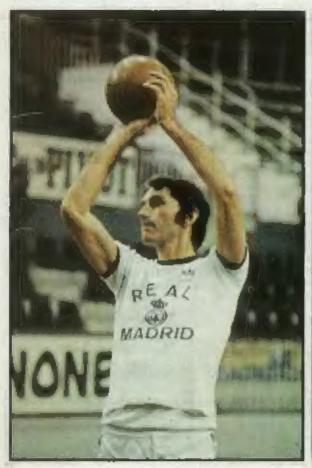




- ES EL UNICO JUGADOR
 MADRIDISTA QUE HA
 GANADO LAS SEIS COPAS
 CONTINENTALES
- EN CASA HAGO DE FONTANERO, DE ELECTRICISTA... IY ME LLEVO CADA CALAMBRAZO!-
- EL 2 DE JULIO SERA
 HOMENAJEADO JUNTO
 A VICENTE RAMOS



Preparendo un jugo de naranja en la nocina.



t-nsayando un tiro libra.



Interceptar un balon, tares muy repetide por el madridista.



LIFFORD Luyk Diem, necido cerca de Nueva York muy pronto hará treinte y siete años, residenciado en Medrid, en una zone situada hacia el Nordeste, donde el bullicio no se mete por cada esquina, y está a cinco minutos, en coche, del Pabellón madridista, donde tantas tardes gloriosas se le vieran como jugador. Cliff, capitán del equipo campeón de Europa desde la retirada de Emiliano Rodriguez, se va a casa con el más preciedo de los títulos en el bolsiño. Pero no abandonará el baloncesto, porque paserá a engresar la plentilla de técnicos. del Real Medrid como entrenedor del equipo juvenil probablemente.

MADRIDISTA

El Real Madrid trajo a Europa, allá por 1961, a un prometedor alero de la Universided de Floride, que estaba en tratos con los Knicks de Nueva York para convertirse en profesional del baloncesto. Hijo de holandes y suiza emigrantes a Estados Unidos, entre los abuelos de Luyk había también un belga valón y un italiano del Norte.

Luyk se acopió pronto al ritmo de vida madrileño y a su equipo, en aquel incividable tándem que formara con Bob Burossa, con quien compartie un apartemento en sua primeros años españoles.

Otros americanos tienen problemas de aclimatación en Europa. Yo fui afortunado: encontré unos pocos buenos emigos y entre todos consiguieron que me sintiera como en casa. De todas formas mi carácter no es tipicamente americano, y,eso importa mucho e la hore de la verdad.

Clifford habia un castellano excelente. No es el suyo un idioma coloquisi, sino realments culto.

Tempoco me costó mucho hacerme entender en español. Al principio ere una necesidad de comunicarme en el hotal. con los compañeres, en el restaurante,, Cuando me hice a la idea de que iba a ester algún tiempo en España, decidi preocuparme de conocer a fondo el idloma.

Y luego, allá en 1985, cuando el cembio de nacionalidad...

Entonces decidi perfeccionar mi mus. Ya sabes, buaca compañaro y, quando quieras, nos jugamos una cene.

Con el Real Madrid Luyk ha genado cinco Copas de Europa, diez Ligas, ocho Copas de España, una Copa Intercontinental.

Hizo una buens inversión el Rosi Madrid contigo?

Creo que les dos partes están satislechas de cómo marchó todo. Yo le he dado todo lo que podía al ciub, y el ciub me he tratado siempre maravillosamente. En reslidad la fusión ha sido ten grande que no acierto a verme fuera del Madrid

Recuerda un partido de blanco... Una finat de Copa de Europa, en

Moscu, de cuando se jugaba e ide y vuelte. Nunca cividaré el largo y célido aplauso de los millares de soviéticos presentes, quando ful aliminado por personales.



Grupo familiar Paquita, Clifford con Estafania en brezos y Sergio.



Un cómodo y acogedor salón pera una familia muy hogareña.

-- Un jugador...
-- De España, Emiliano Rodríguez, De Europa, Sergel Belov, De América, Jerry Lucas.

-Por cierto: siempre con al trece en la camiseta. ¿Superatición?

Desde luego. Yo creo en gales, melgas, influencias benéficas y todo lo demés. El trece es mi número de la suerte. Siempre lo he creido así, y nunca me ha Ido mai.

INTERNACIONAL

En 1966, con el pasaporte español en su belsilio. Díaz-Miguel citaba a Clifford a la selección nacional, de la que también llegó a ser capitán, y en la que ha figurado haste 150 veces.

- / Qué siente un americano al jugar con la camiseta nacional de otro país?

La primera vez es cuendo reflexionas sobre ello. Y te dices que has de hacer algo especial por tu nuevo pale. Luego, está el primer encuentro contra un equipo que lleva las siglas de USA y está enfrente. Recuerdo que yo mismo analizabe mis senseciones y pensé que era un equi-po americano de Universidad, como aquellos contre los que yo habla jugado otras veces antes. Al cabo de un tiempo, el americano desaparece y tú plenese y sientes como los demás compañoros. Prueba de ello es que tembién los otros te consideran uno más a todos los efec-

-Has anotado 2.044 puntos en la selección. ¿Recuerdas alguna canesta?
—Quizá no fuera mi mejor partido,

pero el día que ganamos e los rusos en Barcelona anoté ocho puntos, y cada canesta fue una pequeña perte del mayor éxito de nuestro baloncesto internacionel. También la última que le marqué a Mélico en la Olimpiada de 1968, Quedemos e un punto y logré un gencho en los últimos segundos. Debimos ganar equel partido, pero...

HOMBRE

Es dificil telefonear a casa de los Luyk y no encontrar alli al cabeza de familia-

-Me encenta estar en casa. La verdad es que mi mujer tiene que forzarme a salir. Hemos llegado al ecuerdo de que, cada semana, fremos una vez al cine y una a cenar a un resteurente, más alguna otre oportunided que pudiers surgir

Casado con Paquita Torres, una andaluxa de Ballén.

-¿Qué tal marido es Luyk?

-Pace no tiene queje, ¿verded?... Mi matrimonio fue uno de mis mayores aciertos, y creo que no hego mai papel.

-Les frujeres den mucho la leta con los ciavos para los cuadros, las cortinas.

los desagües... ¿Mañoso? -Yo diris que soy bastante manitas. Tango mi caja de herramientas, y lo mismo hago de fontanero que de electricista. Por cierto, que me lievo cade calem-

brazo. Dos hijos: Sergio (seis años) y Estefania (uno y medio).

¿Cómo se de el oficio de padre?

Me gustan foe niños, sal que todo marcha sobre ruedes. Con Sergio estoy mucho los finas de semana. Siampre la llevo a jugar un rato al baloncesto, y le repeat les coses del colegio: leer, escribir, dictado, números... Con la niña siempre juego algún rato. Es una cria simpatigulaima.

Y shore, entrensdor sin titulo...

-Logré al de monitor polideportivo, y, on cuanto tenga unas semanas, me hago entrenedor con título, Siempre me ha feltado tiempo para ello. Probablemente este mierno verano pasaré por las aulas.

-Acabamos: Jcómo va ese homensio Luyk, con partido Real Madrid-Europa incluido?

-No hay problemes: será el dos de julio y haremos la cena en el Retiro. Un albonito, ¿eh?

Un gran marco pare la despedida de un jugador excepcional.

Continu JIMENEZ

(Fotos Javier Gálvex.)

EL DIA PRIMERO DE JULIO, LIBERADO DE SU COMPROMISO CON EL RAYO. COMENZARA A TRABAJAR CON EL ATLETICO, PERO YA «PIENSA EN ROJIBLANCO-

HECTOR NUNEZ:

«TENGO LOS MIMBRES: VEREMOS SI SE HACER EL CESTO»

- SOY UN ENTRENADOR EXIGENTE, PERO DENTRO DE UNAS NORMAS»
- «EN EL ASPECTO HUMANO NO CONOZCO A LA PLANTILLA ROJIBLANCA»
- SOY PARTIDARIO DE LAS FIGURAS, PERO DENTRO DEL CONJUNTO»
- CONTINUARA GARCIA CUESTA. NO LE CONOZCO, PERO TENGO BUENAS REFERENCIAS SUYAS DE ALVAREZ DEL VILLAR»

UNQUE hasta el próximo 30 de junto continúa, por contreto, tigado al Rayo Vallecano, Héctor Núflez es ya, como saben, el nuevo entrenador del Atlético de Madrid, aunque tembién, haste que finalice su mandato o se cumplen los compromisos de partidos amistosos que tiene contraidos el club. sigs Luis Aragonés ai frente de la plantilla rojiblanca, Puro Hactor Núñez, Iópicamente, piensa ya en rojiblanco, pese s que no haya tomado posasión definitivo de su cargo. La otra noche habié con él y to pude comprober. Todos sus pansamientos se centran ya en su nuevo equipo. En los planes de trabajo a realizar, refuerzos, altas y bajas que, lógicamente, se producirén en la plantilla atlética en los próximos meses. De todo esto había-

-¿Cuándo comenzarás a trabajar con tu nuevo povipo?

El primero de julio.

~ Entrenando ya?

-Aunque aún es pronto, entre otras cosas porque acabo de aterrizar, pienso que no. El primero de julio comenzaremos a trabajar, pero en lo que se rollere a planificar y conocernos. Los entrenamientos no sé sún cuándo comenzarán. Dependerán tanto de la función que el equipo tonga que desarrollar de aqui a final de temporada como del calendario de pretemporeda. De los compromisos, en partidos amistosos y demás, que tengo el

El que hasta el primero de julio no comience a trabajer con el Arlético no quiere decir que en estos momentos ya no piense an ál.

Habiamos seguidamente de la pjantilla rojiblanca. De los nuevos pupitos del aún tácnico rayista

-Mira, lo primero que guiero hacer es conocer, a nivel humano, a todos los componentes de la plantilla. Hasta shora les conozco, y me consta su calegoria, a nivel deportive. Pero ye doy mucha importancia también el especto humano, y ahi nos tenemos que conocer.

-¿Pedirás más refuerzos?

-Yo oreo que al Atlético tiene un equi-

po técnico que conoce sus propias necesidades. De quién se dabe prescindir y a quián se debe traer. Eso no quita, ciero. para que a mi se me consulte.

-Sagún ha teldo, tú eras partidado de que continúen Pereira y Leivinha...

-Son, claro, dos grandes jugadores. Yo soy partiderio de que en un equipo exista la figura, però la figura a nivel de conjunto.

EL MUNDIAL Y LA ESCUELA DE ENTRENADORES

Aunque le temporade ha finalizado, y el trabajo, lógicamente, ha disminuido. Héctor Núñez no pare un momento. En estos días, además de hacer planes para el Atlético de Medrid y continuer perteneciendo al Rayo, satá pendiente del Mondial.

Eso quiero. Para la gente que esta-

mos metidos en el fútbol, considero que el Mundial es muy interesente.

-Y después, a comenzer a trabajar...

-Tengo un problema. Como soy profesor de la Escuela Nacional de Entranadores, tengo que asistir si Curso Nacional que este año se celebra después del Mundial. Exectamente, del 27 de junio al 15 de Julio.

-¿Y ise vecaciones?

-No voy a tener ni un die de vececio-

Calls unce instantes pera agreger:

-Lo que es la playa, este sño la tango ya completamente descartada. Espero poder reseroirme algún dia en la placina, pero de vacaciones-vacaciones, nade, Ni

-Teniendo en cuenta que heste el día 15 extarés en el curso de entrenadores. los entrenamientos del Atlético no comenzarán hasta unos dias después, como mínimo...

-No lo sé exactamente. Todo depande, como te digo, de cuándo finalice te temporada actual y de cuándo comience el calenderio de partidos amistosos, Luego, claro está, los jugadores tienen que

disfrutar de sus vacaciones.

-Oye, ¿vas a ser un entrenador duro? -Soy un entrenedor disciplinado, Exigente dentre de unas normas, pero me gusta llegar a essa normes por convencimiento y no por obligación. Desde luego, no voy a ser ni emister Lâtigos, ni de hiemo, ni nada de eso.

-¿Continuará Garcia Cuesta como preparador físico?

-Si. Personalments no le conozco, pero lengo unas referencias extraordinaries, a través de Alvarez del Villar.

-Le pretemporade, ¿cômo será?

Dependa de cómo se tome, pero hay que preparer al equipo en la pretemporade pare que puede afronter luego la Liga con holgora. Realizeremos una preparación tanto física como técnica adecuada.

-Porque al Atlático de Madrid tiene que penser desde el primer partido en la Liga. Y eso dependerá en gran medida de la preparación que resticemos en le pretemporada.

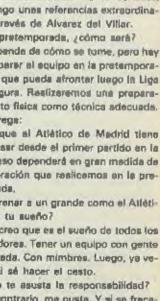
-Entrenar a un grande como el Atlético, /era tu sueño?

-Ya crea que es el sueño de todos los entrenadores. Tener un equipo con gente contresteda. Con mimbres. Luego, ya veremos si sé haper el cesto.

-/ No te asusta la responsabilidad?

-Al contrario, me gusta, Y si se frecasa, la responsabilidad será de Héctor Núñez y en ningún caso de los jugadores.

Como pueden comprober, Héctor, como él mismo dice, ya pienes en rojiblanco. Le espera, si, un duro trabajo en los meses venideros. De momento, se ha quedado sin vacaciones, pero pienso que lo da por bien empleado. El dia 1 de julio. ilberado ya de su compromiso con el Reyo, sa volcará con el Atlético. Y en la segunda quincens de julio, a trabajar ya sobre al casped y con la totalidad de la plantilla a sus órdenes.



Eloy B. CASTANARES

EL MUNDO DE LA CANASTA Escribem CARLOS JIMENEZ MARTIN TELLO

ESTE FIN DE SEMANA EMPIEZA EL EUROPEO FEMENINO

ESPAÑA, TRES NOVEDADES: JENY BARNOLA, IMELDA BENGOA Y PILAR RUBIALES



Imelda Bengoa.

El sábado próximo comienza en Potonia una nueva edición del Campeonato de Europa femenino. España está incluida en al grupo B, que juega en Torun, y tendrá por rivotes a Bulgarla. Italia y Hungria. Un grupo difficil, cuando cólo dos de los conjuntos conseguirán el acceso a las finales, quedando los otros para un grupo 8 que pelestá por las plazas ocurva a decimotercará.

Aunque esta competición continental en la decimosexta del historial España sólo ha estado presente an dos oportunidades, precisamente las inmediatamente anteriores a ésta En 1974, jugando an las localidades stalianas de Nuoro y Sasari, ocuparon la ducdécima posición, y dos sños después, con las franceses Victry y Clemont Farrand como escenario, se tiegó a la décima plaza, que es el objetivo a superar

Las posibilidades no paracen domásilidas en este fasa para nuestras jugadoras. Recordemos anieriores enfrantamientos con estos upises

BULGARIA Gand los dos enfrentamientos a rivestras chicas. En 1974 (84-67) y 1976 (72-62) En ambas ocaalones as trataba de partidos de campeonato de Europa.

nato de Europa.

HUNCRIA También dos partidos, on ambos, triumo de las magiares. En a preEuropeo de Gerone, en 1970 (53-37), y en et Europeo de Claimont Ferrand (64-80)

ITALIA. Nunca hubo, enfrentamientos con fex Italianas a nivel de selecciones A, sunque se les ganó en categorias junior y juvonir

EL EQUIPO

José María Solá, seleccionador nacional, ha llamado a un cuatiro joven, y que si tiene altura para nuestro nivel, la talia no es autémboamente internacional.

En principio, parece probable un quinteto titular con Neus Bertrán (1.59) como base; Angeles Liboreiro (1.72), como ascotta Roofo Jiménez (1.74) como alero y punta ofansiva en el contrasteque, Rosa Cast Ilo (1.80), con capacidad para jugar en el ala y también en el poste alto, y Mely Suérez (1.82), como pivot

Como relevos tenemos una basel Pilar Rublaies (1.54) una jugadora que puede actuar como escolla y también como basel Susana Garcia (1.63) una alero répida y anotadora: Conchita Jiménez (1.73) dos chicas que suelen actuar como pivola pero también sabon hacedo como ala elto. Pilar Marin (1.80) y Jeny Barnola (1.80) y, finalmente dos pivota confuerza rebotadora especialmenta Imelida Bengoa (1.80) y Carmen Marinaz (1.82)

Algunes ausencias notables. Quizá la más espectacular sea la de Marisoi Palac mejor jugadora especiale de 1877—pero bastente rezonable tras las dificultades de la valificiatana en el Colta, que podrían extenderse también a la selección, Luego, Elena Moreno, que tenia gravés problemes de estudios, y Marcadas Castillo que no está actuando dema siado bian y pantes problemas laborales.

De las doce integrantes de la antección sóto hay tres novedades: Jeny Barnole (melda Bengos y Piar Rubiales, Si caso más curioso as el de esta último, que nunca habla ligurado en los cuadros de edad infeñor, y eso que aún pueda jugar el próximo Europeo junior con sua decisiote años

Nuastra selección comonzorá ente l'etle (e) sábado) para jugar al domingo anta Bulgaria y al romas contra Hungria. En principio las búlgarias paracen claras lavoritas, mientras que la pugna por la segunda plaza debe favorecer a las italianas. España dabe centrar su objetivo en ganar a Hungria, al menos en la fase previa.

(Foto Tallo.)

SEGUNDA DIVISION: NO PRECISA CAMBIOS



Un partido Castilla Mollet. Goenechee y José Luis Dies flanqueen a Gelegrén. (Foto: Totio.)

 Cuando no se tiene perspectiva de varios sños, es difícil apreciar los detelles revaladores de que algo progresa.
 Sin embargo, da vez en cuando se avidenda alguno de forma nitida.

Emesto Segora de Luns manifesto hace tiempo que en su labor presidencial, lo que más le satisfacia era haber logrado la cancerdia y la implentación de unas competicionas nacionales de notable fuerza. Se referte, especialmente, a la formación de un solo grupo en Segunda. Sin dude, fue un gran acierto, un paso adelante de mucha trascendencia. La iniciativa tuvo muchos adversarios, unos por carácter medroso y otros por quarar mantener una categoria fioticia para su ciub.

Por suarte, sa pasó por encima de sus tamentos.

El domingo 7 de mayo, el Mollet y el Castilla disputaron un partido de Segunda División que terminó con tantao de 104-109 a favor de visitante. Las cifras, dignas de liga americana, no astuvieron itestificadas por inoperancia defensiva, aino por el apbresastente nivel técnico del partido. Y hay otros detalles de similar importancia. Por ejempio, que artis pista no habia ningún jugador extranjero. Y, además, que enmarcando lan espectada choque se encontraban unas gradas replotas de público.

Hey que repetirlo de nuevo la Segunda División se ha convertido en la vordadera liga necione de baloncesto. Y chora que ha vuelto a cata catagoría un equipo andeluz, la variedad de representación se entiquecará bestante.

Nos llegan comentarios de que algunos equipos pretandan partir da nuevo en dos grupos la Segunda categoría y que otros quiaren abonaria otra vez con jugadores extranjeros. Parece absurdo intetrumpir una fármula da competición que está resultando tan beneficiosa e interesante. Tan abaurdo como ese proyecto de Segunda B que a nada conduce; como no sea at engaño al espejismo.

LA CAMPAÑA 77-78, NEFASTA PARA LOS ENTRENADORES



Vicente Sanjuán.

Según la opinión general la Liga 77 78 ofració balance muy positivo an la mayoria de los sapectos. Hudo igualdad, buen nivel médio a incartidambre hasta el último instante, tento en la adjudicación del título como en el descenso. No lalteron, sin embargo, los puntos negativos. Poco público en algunas vanchas, deficientes arbitrajes y sobre todo, tajantes ceses a diversos entrenedores. Sin duda los técnicos han llevado la peor parte en la campuña figuera. De los doce que comenzaron, tres no la ter-



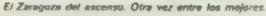
Juan Ortiz de Pinedo

minaron, y otros dos fueron casados despuás del último partido.

En la primera tanda cayaron Alfonso Martinez (en el Mannest), Mondho Monselve (que dimitió en el Hospitelet) y Jorge Comas (an el Metaró). Apenas caer el telón, otra dimisión: la de Juan Oniz de Pinedo (en el Basconia). Y dos después, un inesperado case: Vicente Sarriuén (del Granollers). Es indudable, salvo para Serra y Alto, la Liga 77-78 fui sido torrible.

(Fotos Tello.)







Oñaederra. No le quiso el Athletic y he triunfado en Le Romareda

JOSE GIL: ASCENSO Y ADIOS

«MI VIDA ES AHORA MAS VIDA»

CD ESDE phore in vide va a ser eso mas vida a

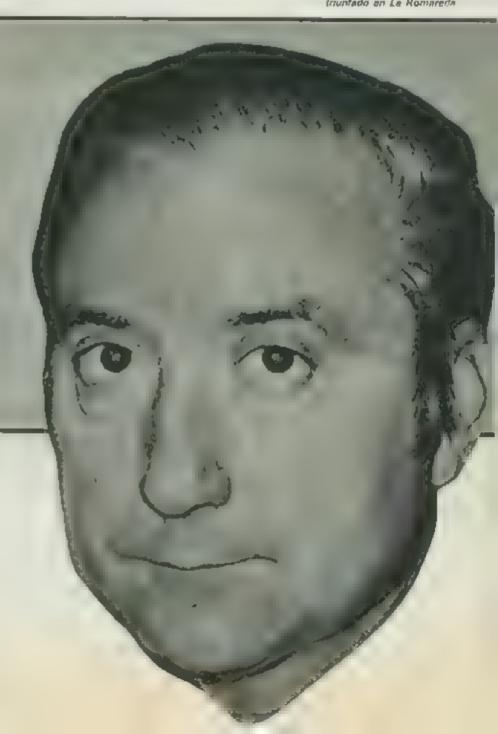
José Gil araba de prote gonizar atre de las grandes sor proses del futbol Sorpresa anunciada y esperada pero no por ello menos flamativa vista su gestión y el éxito que la comobará. Ni la una ni la otra han hocho, sin embargo que este aragonés que se conficsa toru do y que demuestra serio, haya cambiado da opinión Dijo que se marcharle une vez conseguido el retorno a la División de Honor del Real Zaragoza y le ba faltado tiempo para hacerio. El lunes, nueve de mayo una quincena de dias después de haber materializado matemáticamente el selto, el heredero del

aillón que dejó ibre José Angel Zalba colgaba sus trastos presidenciales se despedía más o menos formalmente de los hombres de su cunta y se iba a su casa donde la esperaben tranquilos por una vez los su yos.

Se la diga mi vida vuelve a ser vida

José Gil ha recobredo la calma la tranquilidad y el sosiego que desde siempre han sido la primera victima del futbol El día aiguiente a su marcha el hombre de empresa estaba otra vez al frante de su respocio como si nada hubiera pasado como si la hazaña del ascenso fuera can minima como para marecer al oficido.

Lo tenía anunciado, Amáiz





Alonso, la joya abienquillax en charle con Kubala

-AL PRINCIPIO, FUIMOS DE BANDAZO EN BANDAZO»

*MI UNICA META ERA EL ASCENSO DEL ZARAGOZA, SOBRO UNA VEZ QUE SE HA LOGRADO»

«YO NUNCA VENDERIA A ALONSO»

"EN SEGUNDA TUVIMOS QUE OLVIDARNOS DEL FUTBOL BONITO»

"NI ENTIENDO... NI PRETENDO **ENTENDER DE POLITICA-**

Por LUIS ARNAIZ

Y in he llevedo e la prácti-CII.

Clare, ¿ por qué no ibe a ha certo?

Estaba en al carro del ven-

Yo no me apunto a esce pa-

·Fa h) único...

Say un hombre humilde. No tengo grandes ambiciones. Me meti an esto porque quella darie el Zeragoza la categorie perdida y el puesto que realmente he de poupar. Una vez conseguido es-10, yo sobre. Y sdemás...

Ou67

Pues mire establi consado de esto. Permaneci sela años en le Junta de José Angel Zalbe y luego las circunstancias, esas circunstancias que le he dicho, fueron las que me metieron en al ruedo de la presidencia Si el Zeragoza se hubiera mantenido en Primera yo no habria aceptedo al puesto. Ahora que está de nuevo, en la División de Honor lo delo vacente

-Y sin titubeos

-Sin Blubece

El eño no ha side male

-El año fue malo at principio El equipo no se encontraba, teniamos problemas sconómiens... Yo sufri mucho entonces. Y, aunque shors me encuentro Intimemente muy satisfecho, no he olvidado la promesa formal que hice de retirada

Una marcha que avena a extraña Porque que lo deje Núñoz Naranjo, presidente de Betis, parece hasta normal, pero



Lo del Real Bets y lo nues tro ha sido muy perecido. Noso-tros calmos en el pozo de Segunda en la última jornada y por una serie de resultados complejos que se dieron. Pero eso es lo de menos, insisto en que me habla trazado unas metas, y una vez conseguidas, hay que dejar sitio para otro que venge con nuevas ideas.

¿La del ascenso no es váli-

Lo era hace una temporada Conseguirlo ha supuesto un tremendo sacrificio, que al fin hemos logrado con más holgura de la que podía pensarse. La segunda vuelta ha sido buena pero nunce pudimos dejar de luchar Y an algún ceso tuvimos que bacedo constantemente

José Gil ha recobrado la ven al que el fútbol ha hecho envejecer que ha visto cómo encanecian sus sienes y cômo enflaquecian sus carnes. Ese es el precio. Un precio que este hombre sólo ha querido pager du rante un sño

Me propuse una labor y la. he llevado a la práctica. Esc us-

El fútbol sirve como rempa de lanzamiento

Yo no quiero que me tan-

Y puede resultar un asidero politico

Eso no me interesa en ab soluto. Este era al momento de marcharme

Deja un hueco goloso

St. creo que al Es más fácil ser presidente en Primera que serio en Segunde, pero en residad eac no me importa. Lo que quiero es que el hombre que ocupe la plaza conside engrandecer e un club como el Zerago za que se merece lo mejor

El cogió a los ablanquillosa con tinco miliones de pasivo Poce cose era eso El déficit se ha incrementado Moicamente con los fichines cara al ascenso con les primes

St. No la puedo decir en qué cifra extán ahora los numeros rojos, pero, efectivamente han aumentado. Se nos ha estirado sensibiemente, aunqua eso

¿Con veinticando mil so-cios?

Por eso. Las tequilles han sido minimas en muchos casos. Y airontamos la teres del ascenso con un presupuesto de cienta potiente y ocho millones de pesetas. Para salverfo, mantener a los filiales y preparer la cantera hacen falte ingresos muy superiores a los que hemos tenido

Sieta de los directivos de la Jurga de Eduardo Gil siguen en sus puestos. Pero no la harácomo ya as sabido. Arsenio iglacias, «El friósofo callegos, que tiene preparada su marcha de la capital del Ebro desde hace no poco. La plantilla sufrirà les veriaciones lógicas emenos de las que se anunciaro apunta el señor Gil. y en definitiva con el saldo favorable del ascenso, se presente el de algunas piézas muy codicianes. Une sobre to das Alonso

¿Van a venderlo? No

, Seguto?

Alonso as invendible. O vp. nunce in harls due es otra cosa Hable come ex presidente. 1.0 que el Zaragoza debe hacer es reforzarse, no desprenderse de chicos como áste o de jugadoras del estilo de Dñaederra. Camus ndia Juanjo Ahora hay que aspirar a melas mejores. Y ésias se gueden consequir en cuanto se den unos pocos reto-QUES

Hace un alto en la charle poco ligada por cierto polque se van tocando unos temas y otros. Cuendo recuerda los malos momentos el ex presidente expone un ejemplo claro «En la primera vuelta er Sabadall llegó e llevarnos sais puntos, después le hemos sacado ocho de venta ja. Jo que significa que obtavimos catores más que los siane. ross. Eso demuestre rivestre progresión. El equipo jugaba bonite en aquellos primeros com promisos. Y eses coses no ce ben en el fútbol de Segunda Hubo que olvidarse de eso Cuando lo hicimos, al Zaragoza sa despegó de los demás.»

Apearse de la presidencia maña an un momento como éste evidencia claramente que no hay en el sucesor de Zalba mouletudes ambiciosas. / Mie do? Ese es otro de los eternos cantares del baión.

Miedo, sañor GII7

No. en absoluto. Anunció que convocaría elecciones. Soy aragonés y tozudo. Así que calculo que dentro de unos tres meses, y cumpiléndose los plaros reglamentarios, el Reel Zaregaze ya tendrá nuevo presi

> ¿Hay candidates? Suponeo que si ¿Un hombre?

No lo sé. Este no es mi tra bajo. Podria ser Armando Sis ques, un muchacho joven que ha estado conmigo an la Junta. Tiene ganas ideas, años adecuados. Yo lo incorporé conmigo y podria hacerto sin mi.

/Cubi ha sido al momento más feliz de su gestión?

Sin duda alguna el del as censo, confernado el 23 de abril en el partido que le ganamos al Deportivo Alavás, Además el ra tomo coincidió con la lestividad de San Jorge y con la concesión de la Preautonomia para Aragón. Fue una jornada especial mente emotiva

Declamos que de política Nade, nade. Ni entiendo ni quiero entender. Yo me men en el fútboi para tratar de ayuder al Zaragoza. Ahora que podía presumir de haberlo logrado, me marcho. Eso demuestra mi hu-

milded, ¿no? O al ternor a que se repitari dias umergos.

No. eso no

Coal fue of peor rain?

Los primeros pertidos. Es equipo no se adaptaba Ibamos s la deriva. Fueron domingos de bendezo en bandezo. Pero luego todo se convirtió en un camino de rosas

Cuántas veces quisieron edecapitaries?

Ninguns La gente se ha portado fenomenamente con migo

Ahi està otro de sus inconte nidos orguitos. Pero curlosa mente ringuno de los éxitos ha conseguido haceria pividar uno decisión corprendente heroics e inesperade Porque en este negocio dei balón la mayoria de los presidentes están para medrar De un modo a de otro. Gil, como algunos más ha demostrado ser la excepción de la regia.



Español ha salvado dos crisis la do la enfarmacioni de su presidente y la del amendandor descenso que se comp soors has hugsten espadolistes. Esos dos (antasmas han desaparecido y la calma se ha recobrado. Meler apunta be types unos dias que al club necesité ma remoderación y astá ciaro que eso es io que se pretendo. Los resultados de In temporade 1977, 78 no han ponido ser pegras. Y cuando esta ocurra es obligado. et bistur, casi ol cambio de entranador la rossi acturación de un club que de napirente o titulo, penó a ser uno de los amehazados por la negrá suerte de la Segunde División

Que le ha sucerlide el Españo!? Como en casos semejantes, las opiniones son encontradas. At principio se le echaba le

culos a José Emiso Santamena por aquello de que el equipo se frabla ido irremisiblemente abajo después se bus cargo soluciones urgentes. Y nata paliar ia diplomacia y humanidad del hispanouruguayo se cambiaron las tornas. Mater o et Español, que para el caso es to mamo fichó a Henberto Herrera, hombre de mano dura, enérgico, poco amigo de lascontemplaciones. El resultado obtenido por affinargento de hierros no ha sido, en definitiva mucho mejor que el del caldo sun cuendo a squél le quepa el mérito. del descenso evitado ¿Ménto? Todo es segun el cotor del cristal con que se mira. Y care modina escañolistas haber evetado ese trance no supone ningun mérito Lo demuestra un hecho que no se puede rebatic tembién Heriberto anda buscan

do ya nuevos aires pues los que el rodean no le son propicios. Los problemas con la enfermedad de «Gato» Fernández con la incompatibuldad al paracer entre Solsona y Ceszely, a tirantez con Jaremias. Al Español se le fueron volviendo puigas todos los problemas, y a desarón producida sólo la ha aliviado mantener la parmanencia. Algo que na die podía imaginar que socediera.

UNA NUEVA ETAPA

Con el agua al cuerro presidente y ciub el partido final en Satamanca ha supuesto el respiro soñado durente un na de meses. Manuel Meter hombre poco dado e los paños cultentes o el as componendas ha emergido del echo con una afirmación categórica que no deja lugar a dudes

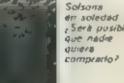
Esto hay que cambiarlo.

Por ?

Pues porque es obligado coendo se superan trances como éste lla luge ha demostrado que la piantil a ho era lo que queriamos o que los métodos no servian. En consecuença hay que ataja el mal

Pero sólo aceban contrato cuatro jugadores. Osorio, Verdugo. Amado y Cascely.

Eso no significa nada ¿Cuál es a idea del Españo? Traspasar o retener por supuesto. ¿Y dejar en libertad? Nunca "Por qué?





Diez, primer refuerzo para una queva etaga





Pués porque no varnos a ser tan tontos como pare desprendernos pratuitamente de jugedores que hos costaron un

Si van a desprenderse, por fin, de Or-

Eas es un tema aparte

Por sua repeticias inclectolines, seh? Claro, claro Nosotros le tenemos presentado un último expediente en la Federación, en el que pedimos le suspendan la ficha de este año y que le inhabiliten por una temporada. Veremos lo que pasa pero le anticipo que no nos inte-

Quido les interese?

Los que comprendamos que resultan utiles... v beneficiosos

, Caszely?

Esa es otra historia

Como la de teremies , no?

No Jeremina acaba mi contrato, v como extraniero puede mercharse donde le plazea. Ya dijo que se lba a le Por nosotres no habrá problemas

Y fichajes?

Hemas emperado con Diez

Pero siguen apuntendo

Hay coses que nos interesan. No muchas, porque el marcado astá caro però piezas que queremos obtener des de luego

Solsona, se repite quiere mar

Lo de Solsona tempoco es huevo. El lieve más de dos años bidiéndome su marche. Yo me he negado siempre, por que consideraba que el Español precisabe sug servicing.

¿Y ehore?

Ahore to que ocurre es que no hay ninguna ofarta oficial por él

No me diga

Husta mi no ha llegado nadie con dinero contante y agnante. Otra cosa son los rumores, pero de rumores no se vive

Los rumores sountan hacia la repesca de Santamaria.

Ya veremos. Lo que está claro es que no puede consentirse a determinados ju gadores que la hagan la vida emposible al entrenador. Esa es la premisa para que pueda trabajarse. Y eso varnos a imponer. No pueden admitirse otras posturas

La obra españolista está en marcha-Una obra surgidal casi, de un drama al que ve ha empezado a vesturas de rosa-Diaz tiene la cuipe de eso

PRIMER REFUERZO

Francisco Javier Diez nacido en Ville nuble (Valladolid) a mediedos de diciem bre del 55, es el primer reluerzo aspañousta para la próxima campaña (nespera do refuerzo, por cierto, toda vez que et nombre del extremo de los de Puceta se ligaba intimamenta con el Atlático de Madrid. Pero los rojiblancos querian pagar de una forma, al Rual Valladolid cobrar de otra, y al fin

Agu delay

He perdido, /no?

No he perdido. El Español es un gran club. El Atlético andebo repateando la forme de pago, y foe blanquiazules se le han adelantado

Y no se arrepiente il lo que se ve En absoluto. Yo lo que queria era merorar

El Español a punto estuvo de «se a Segunda

Aún as, ya estaba todo hecho

Y tree que iba e meiorac?

Si, estay en uno de los equipos imporlantes del fútbol español, se encuentre donde se enquentre. Por eso no he dudado a la hora de firmar

¿Le compensen...?

No me quejo. He firmado de acuerdo con lo que gueria

Pero con una cláusina

Si, quiero que me suban la ficha en casa de llegar a la selección absoluta

y Regard?

Eso pretendo

Todo le que ha obtendo el chico, a nivel de equipos nacionales, ha sido figurar entre los isub- 21» de la mano de Biosca A ét le debe, pues, ese éxito... parcial

Eso es sólo el primer paso El Español, el segundo, /eh?

Desde luego. Aqui podré demostrar que sirvo para hacer prandes cosas O que crao que puedo llegar al menos

¿Cuáles son sus cuelidades. Diez?

Say ràpida, dribia bien

Y ve mel de cabeza

No es en lo que mejor me defienda, na

Aunque no la haga como saba hacer io demás. Francisco Javier es hoy la esperanza pare la recuperación de ese Es pañol con figuras de mucho postin, que à punto estuvieron de hacer naufrager st equipo entre eses figures y los hombres que no llegaben a semejante cate ports. Manuel Moier se ha reintegrado e le actividad españolista, anunciando una meno dura que se hace necesaria a tenor de la enfermedad que padece una plantiile en la que no se regatearon gastos y que muy cerca estuvo de sumeroir al egulpo en Segunda División. Y, sin artici par sus palabres como proféticas, no haria mai el equipo, o los que queden de él en hacer case a las manifestaciones del presidente de los de Sarriá

Ento hay que arregiario Y a eso va a dedicarse

M DE ROBLES



Ortiz Aguino se va Y puede que sin cobrar su fiche 1977 78



Jeromias se despide de Luiz Pereira. V. de paso, del filibol español

A EXPENSAS DE SU RENGVACION CON EL ATLETICA

AGUILAR, UN EXTREMO **EN BUSCA DEL EXITO**

«CONFIO PLENAMENTE EN MIS POSIBILIDADES»

Un deseo y una ambición:

«QUIERO AFIANZARME EN EL CONJUNTO ROJIBLANCO Y TRIUNFAR AL MAXIMO-

 NO ME ALEGRO DE LA MARCHA DE LUIS, PERO ME SIENTO CONTENTO DE LA LLEGADA DE HECTOR NUÑEZ-

 ES EL ENTRENADOR IDONEO PARA HACER CAMPEGN A UN 0.00 Per Luis Miggel GONZALEZ

NA mañana cuelquiera. Le cite en el estadio. Al borde de ese rectángulo de juego en el que Francisco Aguilar supo de tardes de clamor y también de criticas.

Hay que saber efrontar la realided. De todo reparte el fútbol: siegrías y sin-

Sincero, campachene. Abierto pere el diálogo y espontáneo. Así es este cordobés (nació en tierras de la Mezquita el 10. de mayo de 1952) que describe la efigie de un extremo nato sobre el campo de Juego. La camiseta por fuers, les puños crispados en plena carrera y la cabeza semiagachada. La velocidad uno de suspuntos fuertes, como el disparo sobre el marco edversario. Virtudes que algunes ie recondean y que, al exponerias, confrastan con los defectos que otros encuantran. Pianso que nadle es perfecto en esta vida. Lo que sucede es que en fútbol, los fallos tienen más resonancia que los aciertos.

¿Le molesta que el público le grite? No me molesta que la gente se meta. conmigo. La efición paga y es justo que exije. Lo que si me duelo as que a gente siempre se mete con los mismos. Sólo. con unos cuantos. A otros compañeros se les perdona todo. Parece que sólo un grupo fenemos (a curpo de lo que sucede ar este a equal encuentro.

Cubrió una etapa. De aquella despedi-

de del Rayo è esta opliogo de su primer contrato con el Atlético de Madrid Tres temporadas quedaron atrás. Tres años do ios que, el propio Aguitar saca su balan-Ca personal

que no he triunfado de la forma que yo espero hacerlo.

¿Los metivos?

Llegaron e la plantitla jugadores de gran cartel. Con calidad y buenas hechuras. Yo fui uno de los que se quederon para tapar huscos.

No hay an sus palabras un resoulcio de rencor. Lo dice como lo siente y, es más, puntualiza: a Quiero que se interpreten blen mis palebras, porquir no pretendo herir a nadie. No va con mi forma de sarb

CESPERO RENOVARA

Oferta y demanda. Esas conversaciones entre les clubs y les hombres que han finiquitado su contrato. Circunstancias que, año tras año, se berujan en piena orimaveca.

Yo espero renover

-A paser de que se ha dicho que podria ir cedido

-A peser de eso. Yo conflo plenamente en mis posibilidades. Todo lo que se ha dicho son gubes de verano

Estimo que hen sido positivas, aun-

Sus pretensiones?

Mejorar un poco como todos ¿La cantidad? Por favor no hablemos de estas cosas. Sá lo que valgo y no me voy a descolatr con una cifra desorbitada.

-JUn deseo?

Afianzarmo de tieno en el Atrático de

Sovutes of on aroda attacks

No. Salla en muchas ocasiones ner vioso al campo. Pensando que al minimo fello me iban a quita:

Se habrá elogrado de que Luis se fony sekstem

Antes de responder deja que transcurrati unos segundos. Quiere encontrar la frase adecuada. Esas palabras que no lengen doble filo

No me ha alegrado de que Luis es vaya. Si me siento contento, por otra par re, de que haye venido Héctor Nuñez

-¿Qué tal se lleva con Cuis?

-¿Ma tuvo ningún roce?

Ninguno. Siempre respetá su opi-

¿Será la průsima temporada la temporada para Francisco Aguilar?

-Creo que si

-/Va a tener el puesto esopurado? Plenso que el puesto luy que genár

selo con el entrenador que tengas. Lo que sucede es que Héctor Núñez ya me conoce y creo que va a saber aprovechar mejor mis condiciones.

Un técréco, el ex rayista del que di-

hacer la spelotas. Héctor Núñez es el entrenador idóneo para hacer campeón a un equipo. Es un entrenador con una gran psicología

También atrés quedo una temporada de pobres recuerdos para los rollbiandos. Un año deportivo, 1977-78, en el que los del Manzanares no pudieron alcanzar ningun titula

Sa pueden saber shore les causse? Sólo puedo decide que al éxilo de la temporada anterior se debió a la defensa

Y en ésta, ¿qué falló?

Fallerhos todos

- (Incluso at entrenador?

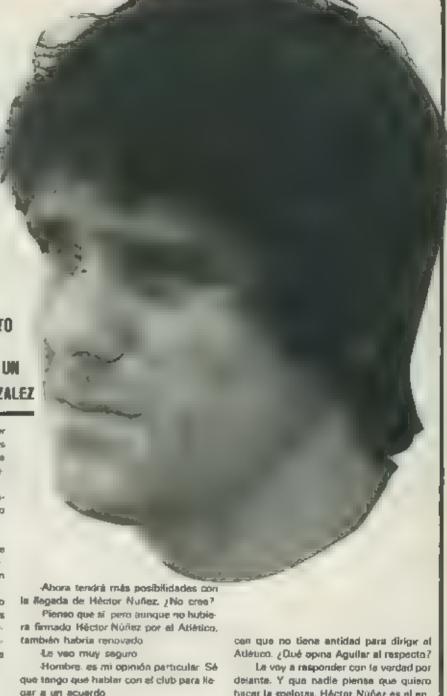
At entrenador no se la deben echar sa culpas. Eso es muy elástico. El busca siempre los hombres más idóneos. Nosotros, fos jugadores, somos los que gansmos y perdemos los partidos

¿Una ambición Aguillar?

Seguir en el Atlático de Madrid. Crao que tengo condiciones salvo remoter de cabeza, voy al choque, geleo, tiro con lasdos piemes, tengo valocidad. Es más, y sin ânimo de presunción, estimo que deberia haber estedo incluido en los hombres que Kobals hallamado para el Mondial. Esa es otra de mis metas llegar a internacional. Pero la primera triunfor plenamente con el Atlètico de Madrid. Coneste club al que siampre admiré.

Francisco Aguillar un objetivo para un futuro cercano. En busca del éxito para la próxima temporada Un extremo que Quiere alcenzar la cúspide de su carrera daportiva







el departe entre bastidores

¿UNA MARCA FANTASMA?

EL «AFFAIRE» DE LAS BOTAS PINTADAS

as bubits lend as fundamen. tat ac la vento de un profueto. Y más en la sociedas de consumo due esternos viviundo. incuso, muchas arres de casacon tal de no discurrir, coi fion. un los productos dos se ofertanor to vision, y hosta hay our soportar incluse anthrins dhimoalens doorte se da a en andoras coim applicae onus no pup más e imento que la propia le che y otras barba manes.

Liegó Cruyif al fútbal españal. y despertó a sua colegas de este bendito país, demos rando que sa podlan sacar hasta 44 miliones de peseins en publicidad армания

Jago Cruyff y hasta Loia Flo. rea não publicidad de pinturos

Quiză haya sido le novedad. Pero, en cierto modo los futboistas españoles se preocupaban may poed de la publicidad Acepteban los articulos que les proporcionaban sus clubs y lo mismo pasaba en la Federación. oor los seleccionados. Habia tal vez más afán de hacer deporte

ai que shora se le llama profeslonelidad- y discutir las primas con sus propios clubs.

Pero. Ilegó Cruylf Con èl la competencia

el afán da buscar por parte de los orolestocaros escanotes, otra fuente de ingresos

JUANITO, PIRRI Y LUIZ PEREIRA NO COBRARON; CAMACHO CONFIESA QUE «SI»

«Si á pueda, ¿por quá yo no?» Aunque quizá no estuvieran preparados para et shooms. Pocous or blur la publicated está a la orden del día tos poadores tirma for muchos controles que después, por cuestiones de conve niencia o comodicad ne cum plon. Y alli naceo los los

Y no es sólo precisamente. porque los futbolistas no estén preparados hay algunos qua la estên y seben aprovechar los momentos, sino que et em biente dei fútbol, en algunos as pectos, está algo corrempido Y entre la oferta y la domenda hay más de una anácdota en este sentido.

Y an la trastienda está el lat fairez de las botes pintadas y la eustanoia, según se afirma de una marca fentasma que se redică en España durante al último año 1977. Aunque confirmación execta no hay

¿Les botes pintades? S: las botes pintades. Es decir los biropios jugadores se haceó pintar las botes de una marce parti ofra

La anécdett provione de aquul histórico partido de Bu grado, en que España de seler. ción derrotó por 0.1 a Vagostavis v le auguso el passporte (1) nal para e Mundial de Argenti. na, que so va a discider el mes proximo, de 1 e 25 de junto

Tres jupindores, todos enos del Real Madrid, acepteron una oferts de un señor pars lucir. unas botas en aquel partido Concretamente José Antonio Camacho, Julia Gómez kudani. tor y José Martinez «Pirri». Coda una de bilos ibb e recibir. 150 000 pesetas por barba

La imarcai, de la que algunos dicen que no existe on la Penín. sula lbérica, y algunos de sus articulos se traen desde Francia como nos comentá Camacho uena una especia de «V», y dio maia averte a Pirri lesionado en el minuto 14, y a Juanito que recibió un botellazo en la cabeze. Ma recuerdo, por supuesto. Y después, José Antonio Camacho sufría len un entrenamiento en la Cludad Daportiva, una lesión gravisima

De ion tres s' parecer sóio uno percibió as 150,000 poseins. v lue el defensa intera iz quierdo de Res Matirid. Cama . cha, que nos confirmo «SI, va cobrés Sin embargo, supplifo no obtavo ningún beneficio (sA mi no me pagaron nadax, dirib) y lo miamo pasó con Pire

Pero tembién hubo otro juga dot alla: ético Luiz Pareire, que lució con la selección brasileñe dicha marca de botas, y hey una daude pendiente de la que se dice que asciende à 350.000 pasetas o más

Por este ado vinieron los llos Aunque a veces suceden estas circunstancias.

Pero hey otro detelle, también importante y es que les botas, segun hemos podido as ber por intermedio de otros fut. bollstes, son males y no se hebituaban e allas los que se comprometieron a usatias

Y ras botas que ellos utilizaban diamemente inos dicenes levaron a un zapatero o al encarpado del materia, del club y las pintó de negro primero y

uedo les hixo el distintivo de la o ra marca.

Hà sido como el Recing de Sanjander qua en un momento dado sallo con un saparadrapo en su camiseia, por temor a la sanción del Comitó de Compotición en la Liga que acaba de ax pirar y donde consiguió, por segunda yes consecutive is salve ción en las áltimas fornadas.

a publicided he llegado al lutbal de farme mesiva, y existe. ahora mismo, une competencia. Yaungue Pablo Porta Intentó scortarios, le ha admittdo, y ahota la selección, incluso, hace pur bucided an eus camise as

la marca en cuestán es Pony y por más que intentamos conocer la fábrica o la delege ción, ni rastro. Pero podria darse la circunstancia de que si, por un rado, nació el dios por la fatto de pago por citro, los jugadores utilizaron otro tipo de botas ya que puede comprobarse en las fotos del encuentro internaciona, Yugoslavia-España, en Bol-





DOS FOTOS COMPROMETEDORAS

En la primera, con Rubén Cano de rodillas, Camacho Bana ya despintadas las botas. Y se nota que quisieron ser borredas les tres rayas. En la segunda, una barrera del cuadro nacional hispano. Vaan al distintivo de las botas de Laai (8) y Juanito (7), vistos dasde atres. Los dos llevan un punto blanco, y este datelle se le dividò borrar al zapatero. Tanto Camacho como Juanito lucieron una marca, pero con botas que pertenecian a ôtra



MICHELS DESCANSARA TODO EL AÑO, PERO... CRUYFF, SEIS MESES: EL COSMOS ESPERA

 un hombre, muy entendido en cuesnones holandeses, especialmente porque conoca los pasos de los ugadores y técnicos que viver en España nos desvajaba un secreto

Cruyff tiene pansado descansor sele

~, Se retiro, ai fin. de fútbol?

-Bueno, haré una despedide a lo Peté

Fue ciaro, indudablomente Y terminante Pelé dijo adiós, en una despedida musticudinaria en el caradio de Maracané, en el amistoso Brasil Yugoslavia y (4) são y madio más tarde firmaba por el Cosmos neovorquino.

"Será une daspedide corta?

Figúrese, ve a descanser selé meses o como mucho ocho hesta que finalico a

Liga uSA. Y después, viajor e los Estados Unidos para firmar un convenio con e-Cosmos

¿Un contrato por un año?

No lo hará por partido disputado una forma para tener mayor libertad de acción, y de pividarse de los entrenamientos y concentraciones.

y Michele?

Descansará todo el año No planas entrenar A no ser que la ofrazcan más de disciséis mitiones de posetes de ficha Y an Holanda a un entrenador no es la paga esa citra

Cruyfi dirá adiás, para volver después y disputar los encuentros que amás la quatera, con pingués beneficios. Veca ciones cortes, pues el Cosmos estres

LACOSTE PARECE "REIRSE" DE LOS PERIODISTAS MADRILEÑOS. BUNTHALMI" RANTE, IASI, NO!



 Æn Madrid estuva dos días. No obstante, pude apreciar nomo simple ciudadano argertino, que exis (en grupos interesados en deteriora) la integen de nuestro paía. Los quo protendon lesionaria son ablo grupos minor la tilis.

Con relación a le conferencia con yocado por el en Mudrid con el fin de contratteator las denuncias del COBO (Comité de Bolco) a los Mundiales de Argentina del vicepresidor to del EAM 7B dijo

«Ansarero actenta y one i pirmidialas, pero sólo cinco de ellos llevalban la voz cantanta praguntando coneginar cosa manos lo concerniente al Munidal 78 cos otros setento escuchaban y ratonaban. En definitivo, lo positivo lue quo uego de dos torsi largos quederon desmadadas sus intenciones y muchos periodistas presentes concorderon en que estus escriptem con comillas) no ventan diardinares sido a hacer fuido.»

Finalmente, el contralmitante de coste manifestò

«Por supusato, es traté de una nima minoria, pero la meyor parte de la pente que nos importa está muy descosa de ventr interior miliproguntar que indicaben que de alguna manera, ya estaban con un ple en la Argentna. Tuva que contestar incluso, sobre qué doses ver y qué cosos comprar aqui. En Madrid hay una ca-

dens de tiendas que han organizado una gran propaganda y un concurso para premier a ciento treinta y seia ganadores don un viaje a nuestro pala s

Patris fueron (as declaraciónes de) contrainmente Lecosta una vez que regrosó de Madrid, donde regiizó, a propósito una conferencia de pietisa que algunes le techaren de shábils Sin embargo, su postura es incorrecta al trater de dar a antender que ofico periodistas elban a hacer roidos, y que spreguntaron charquier cosas Nos commende verdaderamento, due uo costo diga esto quando en la capital aspanque pareció el androide C3-PO contestando según eu prog ameción Como el androide que appreció en le tagoriero pelicina de «ce guerra de tea gains nex

Por suppliesto que su postura habia sido correcta e incluso nos pareció bastente retórico. Pero reproba nos su dor tud ente la prense argantina, donde conto a su manera una conferencia do prense que tuvo niomentos tensos e interesantes, sunque el se cenario. La casa dei embaledor—no era propisio para preguntas comprome attoras.

Asi, no contralmirante

£ úpico que se desdibujó la magan ha sido usted, no los periodistas madrieños EL FLAMANTE TECNICO DEL ATLETICO DE MADRID CREE EN BRASIL COMO FUTURO CAMPEON MUNDIAL

HECTOR NUÑEZ: «KUBALA, CON BUEN CRITERIO, ELIGIO A LOS JUGADORES QUE PUEDEN ACTUAR EN DOS O TRES PUESTOS»



Héctor Núñez, con su perro «Pepe». Piensa que Brazil tiene un noventa por ciento de posibilidades de ganeir el Mundiel de Argentina, (Foto M. M.

■ Hablamon antra egrapa y grapas (un aguardiante uruguayo) y no se le ha ido el acento sudamericano. Sólo lo disi mula cuando conversa con sue amigos valencianos, en su dialecto, La gusta el futbul y lo astudia incluso ascriba multinaimo sobre ina métodos y la crónica de sus partidos —los de su equipo — con a si virtudes y defectos

Héctor Nuñez piense, sin embargo que e Mundia tiens un serio aspirante

Brasi. Pora mi, éa el favorito de he visto. Y pienso que riene un noventa por ciento de posibilidades de gener el Mundia, del préximo mas.

E flamante técnico colchonero viajaró a la Argentina para estar presente y poder secar más conclusiones más de a lica, para profundizar más el fútbol. Cogro él lo vive y lo alante.

Ha cambiado 8 asi su fútbo fantasioso El miamo que le dio grandes éxitos donto en Suecia, Chile y Méjloo: ahora , tiena un fútbol más completo. Más en garzado. Industria izado lo estándar

paro tramendamente positivo. Posee potencia, liversa y sentido de comunito. Como nunca la habia vista.

Con respecto al equipo local, Argentina agregaria que riunge en su terrano,
pero la veo menos posibilidades que a
Brasil No se olvide que los europsos os
an contra. Y no se efecta para nada ol
factor campo Argentina tiane grandua
individualidades, y ganará en peso especifigo cuendo juegue Kempes, Para mi
uno de los majores logodores que han
venido a España en los o timos años-

Tiene sin embargo, te en que Méjico de una sorpresa

No va a sa la miamo que jugó frente a España Será major sin duda Crao que quede dar una norpresa

Y sobre España v ios ¢22x

La elección a veo bien Kubala, dos buen criterio, eligió a los hombres idóneos para dos o más puestos. Quizá no astén los mejores, pero hizo lo mejor por terrior a que los Mundiales se presentan duros.





Suplemento especial de AS-COLOR - 16 de mayo de 1978

Realiza y coordina TOMAS DIAZ-VALDES

LAS CARRETERAS, OTRO MOTIVO DE ACCIDENTES

SON DEMASIADOS LOS PUNTOS NEGROS

Nios altimos diez años los aco dentes de tráfico han product do 60.000 muertos y un millón de heridos. Tan escandalosas otras no pueden echarse exclusivamente sobre las ospatidas de kiallo humanos. Es evidente que algo anda mel en quest às carreteras

Hasta al momento, los organimos competentes en material de circulación han limitado sus esfuerzos e una teros única trater de evitar as imprudencias del conductor. En embargo, los consojos de fin de semana o ade una copa de menosa no parece que tengan mucho efecto al tenemos en cuenta que el número de accidentes de trático sigue una línea de continuo aumento que, en los momentos ac mujertes el dia

Et crecimiento del tráfico rudado supono lógicamento, un consiguiante aumento del rinego, pero hay más causas. No pedemos olvidarnos por ajampio, de la reguridad que prosante el propio vehículo y que as en auestro país mincho menor que en el resto de Europa. Yampoco podemos ignorar que nuestra red de carreteras es dún insuficiente, lo que implica una dor si dad de vehículos por kilómetro muy superior a la desembro.

TRAMOS PELIGROSOS

La escalez de carroteras en Espa
ha hace que un numero de coches in
terior a cualquier otro país de la Euro
pa occidentas se tenga una denaidad
por kilómetro a la que no llegan es
más asturados de vohículos. El problama no concluye aque as carrote
ras existentes tempoco raúnan las
condiciones da seguridad que debetian ofraces.

Tal conclusión se desprende de estudio sobre la seguridad vial que roanza el Ministerio de Obras Priblicas a través de la Dirección Genera de Carreteras. La Investigación de este departamento abarca solomento ios 13.655 kilómetros que corresdon. den a la red principal y en ellos se detectado, en el pasado 1976 1 651 tramos de un kilómetro con tres o más accidentes con Victimas De estos tramos peligrosos, el estu dio distingue los de sita peligrosidad relativa, en los que la circulación es escasa y por tento, le influencia de la carretera en al puede considerarse decisiva y en los de peligrosidad ab-solute, que viene dada por la saturación de tráfico

En los primeros se contabilizan 183, con una peligrosidad superior a 300. lo que les convierte en tramps de atención preferente dada su facilidad para el sintestro. La necesidad de una inventigación más profunda que descubra y solucione el problema concreto es evidente

concreto es evidente.

En cuento a la peligrosidad absoluta, hay 84 tramos que contabilizaron diez o más accidentes con victimas en 1876. La mited de estos tramos presenta un indice de circulación su perior a los 40.000 vahículos, y diacides de ellos están por encima de los 70.000. La provincia que bate todos los récorda en cuento a abundancia de estos tramos supensaturados es Madrid, que tiene nada manos que 27 tras ellos Bercelona cuenta conmenos de la mitad. 13, y si resto de as provincias rio pasan de tres.

CUIDADO CON LAS INTERSECCIONES

Los puntos negres de huestres careteras no concluyen con los tramos E est idio de MOP ha descublerto embréo 159 intersecciones que liegaron, en 1978 e tres o más accidentes con vivimas.

De elles hay 36 distribuides en 25 provincias diferentes, que en un mi nimo de des años, han destacado per su alta peligrosidad relativa. Por su parte, 26 intersecciones han contrato en los tres ultimos años con 15 o más accidentes pon victimas, la que las convierte en las campeonas de la etia peligrosidad absolute.

Es internante destacar que el uso de semárgicos no aporte ninguna contribución eficaz a la seguridad de os intersecciones. Tel perece desprendense del hecho de que gran parte de los accidentes se producen en est que ya cuentan con ellos. La Dirección General de Carreteres opina que el uso de semáforos es útil pare regular el tráfico pero que no se les puede padir más. La solución que spuntar para el problems de las intersector nas os la de convertinas en en el aconventras en entersectors.

PASAR A LAS OBRAS

Lo cierto es que les victimas de la circulación aumentan cada vez más y que les carreteras no son en modo a guno ejanas al problema. A nadía as le escapo que una tet allundanto, de gran penetración y cuidada convenentemente pondria les cosos mucho más difíciles para la producción de accidentes.

S en lugar de conter con un abanotamiento de vehículos se dispusiese de un tráfico fluido, dismiturásnias posibilidades de sinicator Por otra
parte, existe el hecho incuestionable
de que los puntos peligrosos, tento en
tramos como en intersecciones, se
acercan amenzadoramente a los
2.000 Ante estas deficiencias de la
red. la actuación del MOP pissando
de la investigación a las obras, es ujgente

UN REPORTAJE DE ANA







DEPAILLER YA NO ES EL POULIDOR DE LA FORMULA 1

 Con su vicioria en el Gran Premio de Mitivaco Petrick Depaille: ha dejado de sei us Poutidos de la Fórmilla. Al me-nos fise era el sambento que la había colocado la prensa informacional. Su debut en la Formula I de sertionte a 1972 en que Kan Tyrrell la oficialo el reforser su equipo en el Gran Premio de Francia disputado sobre el oliculto de Ctermon Ferrand. Eu diudo: veto: Pera interposa Partick habite delegado you a Formula 2 y militaba en la Formula 2. Su dehut fue bueno. e Kun volvió a all'anèrio un la ól lima da le la de la temporacia al Gran Promis de Fa tados Unidos, en que tempoco decencio

Paro al equipo Tyrrell, con Jackte Sta-ward y Francias Cever intribut al comple-to y Patrick. Jobió concentrales un año-más en la Fórmulo 2 durante toda fo cam-porado 25 fata vez no hubo cocha pare 4) en el Gran Premio de Francia, paro, en cambio, Ken volvió a habitansolo pare que comiara con sua cochea los dos ultimos Grandes Pramios de la temporada. Para antonces Stewart habita invinciado ya a Tyrrell que se retiraba, y éste estoba por prober el joven francias para concetarla como esquado de Carver. Aunquo Patrick ignoraba (se intendio-nos de Tyrrell osto nuevo voto de conflan-se le culmó de gozo. Pero motar el tiempo y prepararse para se carreres, se decilió o Pero al equipo Tyrrell, con Jackie Ste

prepararso para las carreres, se dedicó o seer moto de montaño, con tan mala suerte que, cuerto dissemites de sejir pare Canadá, se cayó y se rompló um tobillo. Las criticas de Kan Tyrrall sobre la irres-

ponsabilidad del piloto of erriesgarse ton-tamente fueron increibles, hasta di extrema que atredió el puesto e Jady Schedk

Pero el destino vino en avude de Denai-Pero si cestino vino en ayuda de Depar-iller pues en los amiranamiantos dei Gran-Premio de Estados Unidos, Cevert sufrió un etcudente montas. Después de muchos can actos. Patrick Depoiller consiguió que la ofracteran e él el puesto del Joseparacido Covert.

Sus comiseizos en 1974 fueron difficiies Kor no acababa de conflar er él, pem lo cierto es que Pavick as mostró discipli-nado en todo momento Miantras que Scheckter iguelmente bisofio, tratabe de ir a por todas. Depailler ascuchabe los contejos de su potrón tosta conseguir que, pese a jos excelentes resultarios con ateguidos por Jody aquella temporada, se empazara a confler inda en al como probadui Esta situación se tuzo completamente avidente en 1976, en que Patrick foa al ancurgado de deserroller el Proyecto 34 el coche de sela ruedea. Y su posición en al aquino no te hizo veno el que fuero dody quien ponsiguiare la unica victiona de sate vahiculo en sue dos eños de ecisten

Para 1977 Schackter für regrepjezedo por Ronnte Peterson, pero tempozo sate pilotti, considerado guma el más rápido de

pilotal, considerado quind el más tápido de la Fórmara 1. Regió despisara en trances, quia, con la entrada de Dider Plana en 1978 de questado entrado de Dider Plana en 1978 de questado entrado de Jenn Pere Beltotas que consiguió que de depar en la Batação para algunas prue bas de velocidad en al circulto de Clarmont Farrand Pero éste preferte los contes, y en 1965 pará a formira parte del equipo Hamalt de Fórmula 3, para quien corró deste 1972, garando este último año el Grap Premio de Mánaco en Fórmula 3. En 1974 en proclamó dempos de Fórmula 2 con el equipo March BMW en durá lucim con Hens Stuck, y edemós ho corrido en los equipos Alpina. BMW en dura lucius con Hans Stuck y adeniós ha corrido en los equipos Alpine Renault y Maria Simon or Sport-Prototipos aunque o évito no le haya acompaña do exceptos En al Jarama. Patrick no ha brillodo de

mestado Su mejor actuación fue en de 1978 hackendo debutar el cela ruedes. Se habitenta en cuerta posición suando a consecuencia de un fallo de france as solió de la pista, sos demás años, ass actuaciónes han sido mediocrea o han pasado knadvertidas

Particle Departer es, sin lugar a dudes, et mejor piloto francés del momento. Muy fino en su estilo de conducción y muy léc-nico, dunque no por ello deje de alsear a fondo. Es un frombra con el que va a haber que contar para el (flujo mundia) y no sólo pórque haya tomado el primer puesto da la clasificación



Patrick Depailler recibe el troleo de menos de los principes de Móneco después de su primere victoria



En un momento de la carrera, muy presionado por Niki Lauda



Al volante del March 742 BMW con el que se proclamb campeón europeo de Fórmula 2 en 1974

Durante su última actuación en el Jarama, al volante del Tyrrell sels ruedes



LA PRENSA ITALIANA INTENTA A REUTEMANN

Los periodistes stallance han tratado de justificar el pésimo resultodo del equipo Ferrari acusando de incorrección a Watson y Lauria que cerraron y tocaron al ferrariste en la primera curva, eliminándolo de la luche por la victoria.

Enzo Ferrari nor ha hecho caso a

estes insinuaciones, negándose a hacer denuncies. Considers que ásas BOTH CORES QUE DESERT OF IAS CONTENAS y que lo que hay que hacer ea alvidarse de elles

Lo clerto es que Reutemann salió mal y ai cauda le tocó fue porque el Brgentino rodeba demasiado lanto.

EL COCHE DE AYALA: UN ALFA-ROMEO

«A LOS QUE VAN DE LISTOS NO ME IMPORTARIA CHOCARLOS»

- «¿ENTENDER YO?: A VECES NO CAMBIO NI LAS "GOMAS"»
- «QUIERO QUE EL COCHE ESTE A MI SERVICIO, Y NO AL CONTRARIO»

«Ratôn» Ayaia le ha hecho famoso al futbal. Y su variapinta personalidad, mezcia de bohemio hippy y hombre moderno-De Ayala su saban pocas cospe, excanto sus habilidades con el balón So vida privada, como tantas y tantas otrax, he quedado spegeda por aux habilidades con el cuero, que se lo que cuenta

On Ayala conductor experto en motores de automóvica amulador da los pilotos de Fórmule 1, se sebe bien. podo, ¿Es o no un exporto al vojante? ¿Conuce Illiamente siguiera los sa cretos del motor? Hoy la hamos trada a esta sección por aquello de que eu apolitido importanta puede dispertroflar uno de los ringones de esta amplia goma de posibilidados que ofrece el mundo de los coches. Mun do el que Ávals se ha incorporado en Expaña y en el que se passa actualmente hado más y hada menos que con un Alfa Romeo

> De ocasión De ocesión?

Suano, la compré nuevo o casi nuevo. Olgo que de ocación porque

me io vendió una señore que vivia en mi casa. Creo que ora la esposa de un dipiomático. Fue algo urgente. Tente entonces catorce m. kilómetics. Vino me salió muy caro: quatrocionias mil pusalas

E. Alta Romaco culmina hasta ahora la mojore de «Ratón» Avaia, que he pasado de un Fiat-128 a un 1430, un 4 Milesto

Y por que el Alla Romes? Sólo por la oppitunidad. Ya la digo que no tenta intención. Tento esasi, que el 1430 solo me duré cinco diss. Y me alegro. Me ve fenómeno el auto. Tiene buen reprise les cómodo

Y corre

e se mucho el acelerador Ayale?

No. Te maginés

Miedo. Aveie? No. Pero, si yo estoy seguro de lo que hago, no puedo decir lo miamo de lo que hagen los demás. Yo se cómo me manejo. Lo que no puedo pregurar de los domás.

¿Qué es el coche para Ayata? Ah un arma de trabajo



Pero no la usa mucho

Ni to quido. Entendâmonos: yo quiero que el coche esté a mi servicio no vivir pendiente de ái. Ess es una dependencia que no ma interesa Ouizá porque no lo uso demoniado

De case al campo y vuelta. 790?

St Ya sabés, los dies que yo no crahejo son muy peñaledos para los demás. En consecuencia, no quedo salir Cuando lo hago es para dar unas vueltas por ia cludadi astir a unos kiiómetros... Essi 10 lusto.

¿Nunca se le ha «avregentedo» el

Si lo dice por haber aufrido algun accidente, no Mi softers si Cuando comprè et primer coche en Madrid. alle dio tres o cuatro vueltas de comsens. No fue mucho, pero tave que tirai al vahicolo

Ayele. ¿Argentina a España? Allá se conduce mucho más di

¿Mucho más... quá?

«Ligero», rápido

Y. blen?

No. Apenes se respetan las se-

Asies de tráfico. La gente de salta los samáloros, no da los intermitentes.

un desastre, ¿oh?

Desde luego, un dessetre

-¿Y cómo reaccions Ayala ente nece salvajes?

Depende

¿De qué? Mirá si yo veo que son gente mayor me contengo. Comprendo que alios no tienan los mismos relieios, is: facilidad de los jóvenes... Y no resc-CIONO AN BU CONTRA

Y ai son más jóvenes?

Eso as olra cosa

oly sylety ee betau néidmaT₃

Si yo veo que se hacen de listos. no me importanta chocarlos

¿Qué? Si, no me importaria daries un

Pero, por fortuna para di Ayais no deba haberse encontrato en au camino muchos de exos energômenos Y ahi aután los datos de su evirolos dady aun a frente del volante, a peser de que el hombre

Ché, de mocênice, nada

Nada?

-Nada. El agua, la gasolina, al acelte. Y pará de contor A veces. combiar les agomass

Pero no siampre

No, no elempre

¿Y quá hace cuando no puede ra

mediar or percence?

¿Qué voy voy a hacer? Camino pido un taxi... Un dia dejé el coche L. rado porque la bateria no tenia equa-Eso me lo dijeron después, claro Peros. Yo no eatoy para estas cosas

¿ un ha dado algún austo la grús?

A m no

¿A quièn, entonces?

El die dei satenta y cinco aniver. sario dei Atlético le dejé el coche a Panadero Y e él se lo quitó la grea Como no sebia a matricula me flamó s cose. ¿Y sabés? Yo tempoco me acordaba del numero. Es lo más grande que me ha pasado, chá

Y es definitorio: lo de Ayala es el futboi El coche algo menos que un

VOLANTE



LA EXPOMOVIL-78 NO FUNCIONO

LOS EXPOSITORES SE QUEJABAN DE LA FALTA DE UNA OFICINA DE CONTACTOS

LOS REPRESENTANTES Y FABRICANTES DE MAQUINARIAS PARA TALLERES, LOS MAS CONTENTOS

A entido tuda er Burcelos e a prime a edición de la Expomóve, la ce sesses destanada a jenjir e hueno dejado por e Sajón te Automovi, oue ha nasado a se Die rud. Gros descrientus sesenta exme oras acudieror a la llamaca lo gun poula haboi dede lugar e che detorosunte reponitir de la mililistria puni the española pero on use receno ha fallado intermente 8, 90 que 100 de los expositores so han vuelto a sus-Jest achos riscapajonados, sintiéndose l'asta ciorte punto engaêgdos Y es que los organizadores no han subto dar vide o so exposición y la han montedo domo elempre habían hecho preocupándose unicamente de eiguitar fos sitios o los expositores. Esta año larrilla presencia de los fabricantes de camiones, vehículos induschales y ma cas extranjaras, se nace. sitebe que se hubiere organizado una buena oficina de contactos, único ali-

ciente que podían tener a mayour de ros expositores. Concretame de el el se el sector de Sernau a los eliciose era a generales. Algo major esa la rido a los fabricar tes y leptener acree de ma quintario an atalleres. Pará los esales tes ha sido un devembolar que sono pundo representantes e el ante an los pagantes el carres que algo las nil si quiero lacesda y.

En resento a Experióva 78 ha akio, en núestra opinión, un fracaso. Sólo reste esperar que esta experiencia avues a cambiar in prico a organización del Satón 79 para que an poco apon vándas las artigues formes.

PASEANDO POR LOS PABELLONES

El espacio dedicado a la muestra se habio raductico considera ilumente En ai primer pabellón habia algunos expositoras de vahiculos industriales y de transportes la Reinfe la Compo Am de Alitabases de Bilicarona y re prese tractanes de arguntes para similar 1900es de gascilina interios establo a

F al segu de pabulter reservario tracierna merce a tori fabocinotes in comulen de trasmos imbra paterión de Antacios fo las comunidades de reductos de l'estada del netimbo Bansor CS E rail de le viaria de rabernores de actomóvilen de importación, preparadores y cascos.

El tercer y último pabellón listabe dedicado a a indiscina accidendo lo bina parte reservado. Semanto De core al publica la exposición cate as del más mínimo interés. Paro los profesionales podía habesto por una recorsistica por la efficación.

ALGUNAS NOVEDADES

Las novedades de la Expomóvil

son poco espadado area fine por el paledor nos econo la cura dos nos pocos de el combinado en el la consecución de la consecución de la consecución de el co

For tailing at the Alvader y objaction delibert is a curves carried to per time tendos para repetitivamentos para repetitivamento delibert in accessor delib



Aspecti, del sector de transportes en la Exponeya, con uno de los vehículos especiales de Trabosa en primer plano.



LOS fabricantes y representantes de maquinapa para telleres, gasonneras, etc. ha sido los que han sacado mejor partido da la muestra



Algunas merces, como Repeol, acudiacon por mentener su imagen.



una de las novedades era el Samba, un vehiculo playero sobre chasis y mecà nice de Seat 127

PAINMA LANDETE: «EN FEMENINO HE HECHO **VARIOS PRIMEROS** PUESTOS. PERO ICOMO SOLO CORREMOS DOS CHICAS!...»

SE set a mi aunho Y e de chalquier plloto! Ser piloto oficial de alguna case oficial

Paloma candote Garcia Díaz califi-có la posibilidad de sueño

Y os más difícil para mi que sey mafer. No creo que haya ninguna muper que ses piluto oficial.

Paiorna que cumplió esta sema-na veinticuetro eños— come, por su-cuente, pagando ena, con un Chryster Y ha conseguido, en este temporada, que es la primera que corre como piloto lan es lo hacia como copiloto- muy buenos resultados

Primera en tres radies segunda en uno, terceta en otro

¿De la clasificación general? No No. En femonino. En la ge neral he hecho puestos que no están mai dei todo, un quince, un doce, un veinte

¿Y qué competencia tiene en fe-menino?

Muy poce Prácticemente corre-mos dos mujeres Yolanda y yo Eso es lo maio, que somos pocas. As parece que a cosa tiene menos mérito

El que exista ur e clasificación aparte para las mulares no es ya ina forma de segregación?

Bueno, existe eso discriminación, ero es por eso parque somos poces. Porque han sido siompre muy esca sos les mujores que han participado en reliles.

Es sólo una rezón de número?

Es solo una rezon de numero.
Ya creo que si.
En decir en el automovitismo
una mujer punde conseguir los mis (hd) mos resultados que un hombre,

Yo umo que su Es un probleme de entrepamiento. , Ayuda is gente) Hay gente que si. Pero no lodos

dasde luego. A vaces to syuden, persin demastada confanza

Cuánto le cuesta a pated, ai porticipar en los allies? No se Airededor de los dos mi

llones de pegeras. Y manos lo que seco de alguna publicidad, todo lo de más tengo que pagarlo

Està caxado?

27 qué opina su marido? Bueno la veces protesta, pero le parece bien que ma dedique al aucomovilismo

No hace ninguna atra cosa? De momento no Acabé Psicolo que pero no me he dedicado a el ca-

Hosta cuándo ve a seguir? Hasta que pueda. Pero seguramente tendré que dejer de correr lo que ha autido todo, que ha aldo mucho. Ahora corrar en cochea es ya un lujo muy caro. Eso será lo que me hará dejerio, creo yo.

Et insiste en pian castizo De verdad. Los procios se han **#DASSO**

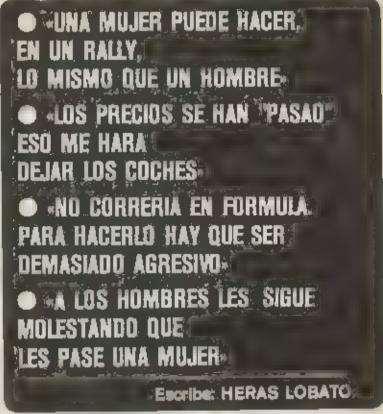
Y quando deje los cochas. Paloma se dedicará, segun tiene previsio, a una oposición

Puede tener temperamento una piloto de rally paro sentaras a hacer una oposición? Creo que si

Parece una dontradicción, ¿no? No Realmente para ser biloto de rally hay quo tener los nervios hien sentedos. Ser una persona más pien tranquis Recimento en e rally cuente poco la agranividad. Los coches va i sallendo uno a ino y tu vas ha-ciendo tu carrara, sin var a los demás. Lo haces to mejor non puodes y sa

y ye estê. Correrio ustêd en Fórmula? Munch.





Por nué?

Porque para aso a que hay que tener un carácter muy agresivo. Hay que la por todos Hay que uchar con diez energumenos que están empeñedos care en no dejarte pasar y en lleger primero. No, no co-

¿Cómo conduce por carratero? Cuando no particina quiaro decir

Bestente deprise Nunca ha sentido miedo?

En alguna ocasión... Pero no en muchas. Al fin y el cabo, conducir es un problema de dominar el coche de conocer les posibilidades de la mé-

quina y de uno mismo. ¿Lated ya sabe, supongo? Yo di ja que shora es cuando estoy aprendiendo a conducir.

Entonces (ase mayoria que a año de conducir ya sa creen que sa ben?

(Quá, desestre. As) pasen les coque pasan.

Las mujeres, especialmente, tienen fema de conducir muy mal...

-Eac on une lohieria. Estoy harts de ver a mychos hombres que conducan horrorgamente

De vorded no se ha flado en las picine más abeurdas que le han hacho cuando conducia? ¿No se ha fijado que muchas da las os sentes del de seguisado elan mujeras!

Вывно то фыв элей оз фиона тиjer en genera piensa manos, a lo poor on to que esté hacierato. Se distras más. Pero eso tembién los pass a ion hombres

Y a los hombres, ¿les moleste, a

A veces no. May a menudo a los hombros for moleste que les pase una mujer. Mice poco tre ocurrio que paré, con un coche pequaño, que en el que llevo para viajar a otro coche auperior al que yo llevo. So picaron Hicleron diabluras. Llegué primero a ocher gesolina. Luego los que se habían picado, seombredos de que yo fuere una mujer me dieron la anhorabuens, «Conduce muy blen», me dije-



PUZZLE DE NOTICIAS

PREMIOS DE PERIDOISMO **AUTOESCUELAS 1978**

CONVOCATOR: A

A fin de premier aquallos trabejos po riodisticos que mejor hagan resoltar la la bor docento da las Autoescuolas en pro de una España sin accidentes do tráfico a través de la más eliciente enseñanza, la Federació: Nacional de Automitivales convoca los premios periorieticos para brensa idiarios o revernas radio y televi-ción denuminados PREM OS AUTOES, CUELAS 1978 que se región de acuerdo con les signientes

RASES

- (* Todos los trabajos periodísticos que se presen en al concurso deberán ha ber sido publicados en los medios infol manness prensa (diarios o revistas) (gdjo televistics
- El numero minimo de trabajos a presentar por cada conouceante será de fran, y se valerará el mayor numero de lie das, revistas o emisoras de redio, sagún ion cason, or que have sido. Nicerdido
- 3.5 El piero de subdicación deberá es 18 comprendido et lu e 1 de egus y el-31 de octubre de 1978
- 4.º La entrega de los trabajos deberá hecoras paracesamente o por somo certificado en la Feduración Nacional de Autoriculada o Ferraz o.º 22 Madrid
- 5" I pinzo de recepción de origina les do al donacido indicado expire al dia 10 de goviembre de 978 a les 8 heren de la carde
- Brill the tententes de provincia distincti proportions of to juga set the colors of the color of the colors to be the color of the colors to be the colors of madus por al autor bine con su doi ibre e con sendônimo reconocida
- con trabatos de ledio o televisión na prosontarán en guión original y deborán ir ecompañados por la correspondiente certificación de retinción debloamente firmada por el director del Cantra
- 67. La garan de trabajos con aspiro dentes a dierios y stroja del cunero que a telcio del Jorado calificado; meresco el tr tolo de ganador será premiada con C/EN TO C/NOUENTA M/L PESETAS 160,000
- 9.º La serie de trabajos correspon diantes a revistas de todo Tipo que a todo del durado calificador mercino el trolo de janador elen premiada con C EN MIL PE SETAS (100.000 ptas.) 10.º La serie de trabajos correspon-
- 10" La serie de trabajos correspon-dientes a salio que a juição del Jurario calificador mariazca el titulo de ganador será premiede con CINCLENTA M E PESETAS
- (50.000 ptes.)
 11" La serie de trabajos correspordienta e tolevisión que a juicio del Jurado colificador meresca el título de gonador será premioda con CIEN M., PESETAS 00.000 ptes.
- Estos premios serán Indivisibles y podrán declarante designos coundo, a juicio del surado calificados no reunan es condiciones de labor divelgadora que se prové en la convocatoria
- A la visto de foa trabajos presen-'ados ai Jurado podré crear cuantos accesit estima convenientes para los diferentes medias
- El fallo del concurso serà dado s conscer durante una cena que se celebra rá, selvo carge de fuerza mayor en el mes de diclembre de 1978 en al ugar y hora que oportunamente se hará público
- 15.º Los trabajos pramiados queda rán en poder de la Federación Nacional de Autoescuelas y podrán ser publicados en los diferentes medios nacionales

ESCUELA MOTORCRAFT (FORD)



Ford España, al igual que un otros passes, ofrece a los mecânicos de sus concesionarios le oportunidad de patetir a iznos puralllos de perfeccionanviento de repa-

ración con piezas Motorcraft Para ello se pono en marcha este primera unidad de sescuela móvile, que recorrerà toda la rad de concesio-

A MAS DE 325 Kms/h. CON UN MOTOR DIESEL



Nuave récords mundrales de velocidad acaban de ser berrios con el vehiculo que illustre la neticia Se trate del novisimo Mercedos Benz C-111-III proposedo con un motor Diesel Estos extraordinários y especteculares resultedos suponen una evolución en el desarrollo de este tipo de motores de bajo consumo y banky nos para al medio ambiento

-DESTACADOS-



• Un año más, de la mano del meesuo de la información del motor , via Fernando Medina, de histi antrega de los Destacados de la quilicación semanal especializada a Velocidade. As acto asseturos S.A.R. la inferta doña Margarita de Borbón la quien acompañaba au espeira, y que precidió aste entrega de los «Destaca dos 1977». Asimismo estaban fomblen presen las judios las personalidades del mundo de la automoción españota. Catorica fueron los galerdones concedidos, en cobezados por el concedido, a dobros migues Antonanzas presidence de Seat Miguel Antohanzas presidence de Seot poi su cabor en ofracer una nueva imagor de la marca. Carlos Martienes Peñacoba

de la marca Carlos Martignes Peñacoba catociones publicas de Pasa-Cibie Enriquo Hamandez Muñoz director de il Motoci-Cismos José Chicharro fotógrafo de Amarca José Chicharro fotógrafo de Amarca Penagues, Eusabio Andress Virigili consegoro delegado de Mototrana, Emilio Villota por fue apropries an El esta per a acco Simple de por el contra proprio de la proprio de Esta pero acco Simple de por el contra per Fue un acto simpătic. Po el 1 (o los pre-mit a todos los que lo mareclatori en el pasado eño 1977. Enhorabuena a los ga

lardonados En la foto, Emilio Villota recoga au trofeo

HALLYE DE MUTUCICLETAS **ANTIGUAS**

Neumáticos y Servicios, S. A. celebrará su 1. Rallya el día 25 de junio de 1978, denominado, il Excursión de Motocicletes Antiguas

Transcurr rá como en años anteriocos por los alteriodores de El Escorial. y constará de dos atapas. Podrán par delpar metodicietas de fabricación extrenjera construidas antre 1912 y 1950 y españolas hasta 1962 Sm embargo la organización aceptará todas aquellos motos más recientes cuyo estado o especia, interés lo jus-

Para que puedan intervenir tam bián an la grupha motos muy ann ques y de pequeña cilindrada o porencia se establece un linerario especial, ensayado el eño panado con éxito, en al que se suprime la zona de montaña y se recorta, a tongitud de le prueba dejandola en 55 kilómetros. A pasar de esto, se sigue el tinerario de tos demás participantes en un 60 por 00

Se concederán trofeos como en años anteriores a los tres primeros de cade clase, a los tres orimeros del cuncutso de restauración (solo) y los dos primeros de restauración (side car), est como a la motoricieta bitronters más antigue, nacional más antigua y a la que se presente en mejores condiciones originales

RUIA MICHELIN ESPAÑA-**PORTUGAL 1978**

Acabe de aperecer la Guia Hote tera Michelin de 414 págines que cubro le Peninsina bérida les islas Belgaros, las islas Caristias y Medel ra. Como es tradicional, en el temario so encuentran los alguientes aparta

Dates útiles sobre 2 389 hote ies y 1.585 restaurantes, as decir un to a) de 3.953 estableolmientos re-portidos en 967 loca idades, a tífujo indicative, 265 han side afladides y 252 retiredos

Est ellas de buena mesa 66 os tablecimientos, en el conjunto de la Ponínsula Ibérica, han sido distingudos con una monción especial por la alldad de su godina

19 establecimientos particular mente agradables (pabellones o cu-

biertos en rojo) 136 hotoles con instalaciones modernas

80 pianos de ciudades, 42 de agiometaciones, ampliaciones o as guerras

Minudiosamente puesta al día. esta sexte edición incluye, entre otras novedades, un atles de las principales curateres, un cuadro de las distancias entre las principales ciudades, y también se indican las direcciones de 1 930 concesionanos de marces de



CONSULTORIO

DASHISTO DE BILDIAS

ESCRIBE Don Menuel Sanchez Ballesteros, Madod.

Para comenzar quiero felicitarles por la estupenda sección del consultorio, ques soy un incondicional de AS-COLOR desde el primer número y agradezco, como propietario de un automávil, la inclusión de todos los consejos sobre esta materia

Para no entreteneries, pasaré directamente si motivo de mi carto. Desde hace muchos after say usuario de do visio automóvii de importación. un Circán ID-19 de 1960. Pese a los muchos kilómetros que lleva recomdos (más de 100 000) nunca me ha dado le late, selvo los problemas del circuito hidráutico pero oltimemente ni siquiera eso Resulta que quiero cambiarle ias bujies y he perdido et li brito donde venia indicado el tipo. Estuve 6h variës tiendas y en ninguna supjector decirme al tipo adecuado intentaban venderme lo que tenian que no sé si irá bien o irá mai. Por ello las escribo. ¿Que tipo de bujus me recomiendan para el Citroèn ID 19 de 1950?

co cuego me contestan tápidamen re pues loi go que sa ir a carrelera y no tendo demaniada conflanza en las bulias que tengo

RESPUESTA Por su carte podethus observer que es usted un hombre que la praccipa su coche. que, por ello, desconfia de todo lo que no ofrezce una buena garantle de funcionamiento. Nos elegremos Tonian que ser asi le mayone de los usuarios. De asta forma se elimina riar muchos inconvenientes que reporte la compre de unes builas nedecuadas. No se trata de que una marca see major que otra, sino de que sean del prado térmico especi-Rea para el coche dande deben

En su caso, el tratarse de un Citrolin ID-19, auponiendo que la compresión de los cilindros ses normal, puede monter un juego L-87-Y, de la escale Champion, con una apertura de electrodos de 0,6

ON EMHEADINE DUE PATINA

ESCRIBE Don Antonio Gutiérrez. Barcetona

Hace unos moses he comprado un Mini-1275 GT de ocasión. Según al que me la vendió, no trene més de 50 000 kilómetros El coche, de aspecto está francamente bien, sólo tiene un ruido may extreño el errancar se queda como franado y, sin ambargo, la bateria está en perfectas condiciones, pues la he cambiado hace poco al creer que sa trataba de éste Por otra parte he notado que el embrague comienza a patinar pues cuendo hago una arrancada fuerte el coche no ande y el cuenta-vueltas sube hasta el límita. ¿Será todo cues-tión del embrague? ¿Será el motor de

Mucho le agradeceria me contestasen räpidamente, pues me liene prencunado

RESPUESTA Ma parece, don Antonio, que su coche tiene al mal crónico de los em nasa. Un mal ouecomo usuantos de este origina, sutomávil, tembién hemos sufrido Aal, pues puedo darle una ecercada respuesta porque nosotros luica cuestión de unos eños, también tuvimos que soportar el problema.

Se trata, como usted mismo in dice, del embrague. Este, major dicho, el disco de éste, patina al desgastarse el rierodon. El poèvo de este desgaste se invoduce en el motor de arrangue, efrenandos la arrancada ¿Solución? Deamontar el embrague, cambier el disco, comprober el plato de presión y limpiar concienzudamente el motor de arranque. Esto le puede costar alrededor de las tres o cuetro mit pesotes, depende de los elementos que tenga que sustriuir

DE CROSS A «TOBO TERRENO»

ESCRIBE Don Carlos Herraros T.

Soy asiduo fector dei semanario AS-COLOR y del Suplemento del Motor y les escribo para que me resuelvan unas dudas

Voy a poseer una Darbi Cross 74 c c., y desearia transformaria a ctodo terrence. ¿Qué cambios tengo que realizar? ¿Qué velocidad punta alcan zeria? ¿Aperte de la Derbi, qué moto de 74 c. c. es la más idónea para practicar dodo terrenco? ¿Qué debo hacer para matricular la Derb? ¿Culnto puede consumir?

Sin más que decirle y déndote las Gracias por adelentado a

RESPUESTA Ante todo tengo que poner en conocimiento que el etodo terrenos es una de las modelidades más completes del deporte motocicilista: requiere une gran pericia y sobre todo, unos conocimientos mecimicos básecos. Con ello no quiero quitarte le dusión, pues, como decimos el principio, es

una de les especialidades que més

satisfacciones ofrece. En cuanto a la máquina idónes pare su práctica, todo setá en función de tue pretensiones, que en la certa no indices. Supontendo que la quieras para practicar el etodo terrence de forma camataure, en el mercado existen verios modelos Frontera-74, Enduro-74, Cobra-76. Todas eller tienen une calidad ex-Unordinaria.

Derbi, por al momento, no tiena en su game une méguine de este tipo. Sin embargo, en fecha próxima. lanzarà el mercado un modelo, derivado de la strossa, para la práctica del et. t.a. Es cuestión de esperar Por el contrario puedes adaptar el modelo ecrosas poniendo los luces reglamentaries, silencioso, stoiters, para posteriormente pesar un exemen técnico en la Delegación de Industria. Una vez autorizado, el trámite de matriculación es

AVISO IMPORTANTE Pare consultes en esta sección Semanario AS-COLOR Suplemento del Moror Pases de Onéumo Redondo, 28 Madeid B

MOTOR-HUMOR

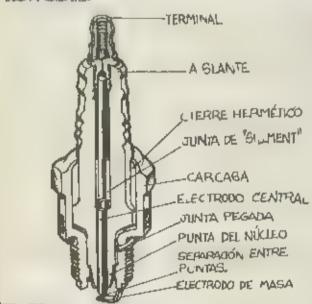




AHORRANDO COMBUSTIBLE₁₀

POA: JAVIER GOMEZI.

BA BUTIA ES MUY IMPORTANTE EN FUNCIÓN DE TRES ASPECTOS: POTENCIA DEL MOTOR, ECONOMIA DE COMBUSTI-BLE E INFLUENCIA DECIGIVA DE CARA A LA CONTAMINACIÓN DEL AMBIENTE.

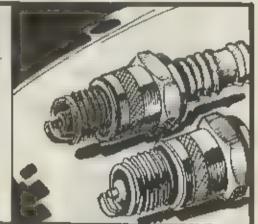


LA VIDA MEDIA DE UNA BUTIA DE BUENA MARCA GIRA ALREDEDOR DE LOS 15.000 km. AUNQUE PUEDE PROLONGARSE ALGO MÁS GI SE SOMETE A LIMPIEZA PERIÓDICA, VIGILANDO LA SEPARACIÓN DE ELECTRODOS SI BIEN XA NO ES RENTABLE. POR DESGASTE NATURAL DE LOS OTROS ELEMENTOS.

LA BUTTA CANGADA Ó VIETA REDUCIRA VELOCIDAD A SU VEHÍCULO E INCREMENTARA EL CONSUMO, DEBIDO A QUE REQUIERE MAS VOLTAJE PARA DAR IGUÁL RENDI-MIENTO QUE LA NUEVA. LOS SINTOMAS DE VEJEZ EN UNA BUTTA SON, LA PROPIA PRESENCIA FISICA DE ESTA Y LUANDO NOTAMOS QUE SE REDUCE EL REPRISE, LAS CONDICIONES DE MARCHA SE DELATAN POR EL CONSUMO ELE VADO Y EN QUE SE T.ENE QUE METER OTRA MARCHA HIS CORTA QUE LA NORMAL CUANDO SE REMONTAN PENDIENTES.

GUANDO JNA BUTA QUEMA MAL SE APRECIA EN SU COLÓR, TORNANDOSE SU PORCELANA CASI NEGRA Y CON DEPÓSITO GRASIENTO QUEMADO / BRILIAN-JE, SINÓNIMO DE FALLOS.

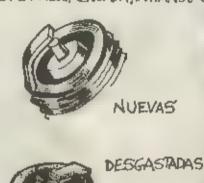
ES .MPORTANTISIMO EN TOUA BUITA
OUE SU GRADO TERMICO SEA EL ADECUADO AL MOTOR EN QUE SE INGUA, POR ESO
DEBE ATEMPER A LAS INDICACIONES DEL
CONSTRUCTOR DEL VEHICULO.



DEBEN FJARGE TAMBIEN EN EL COLOR Y GRADO DE DEGGASTE DEL ELECTRODO CENTRAL, CUYA LONG TLD INDICA LA VIDA DE LA BUTTA / SI FUNCIONO OPTIMAMENTE.

SI EL ELECTRODO CENTRAL SOBRESALE LA MITAD QUE EN EL DE UNA BUTIÁ NUEVA, PROVOCARÁ UN MAYOR CONSUMO DE COMBUSTIBLE. POR LO QUE DEBEMOS SUSTITUIR LA BUTIA.

LA DISTANCIA ENTRE ELECTRODOS ES MUY IMPORTANTE Y DEBE ESTAR VIGLADA CADA 5,000 ó GOODKM. CU DANDO DE QUE LA SEPARACIÓN SEA LA RECOMENDADA, EVITANDO GOLPEAR EL ELECTRODO.















AL MADRID LE SOBRARON TRES

1111120 21 JUGADORES Y REALIZO 47 CAMBIOS

WOLFF
Y SANTILLANA,
LOS UNICOS
QUE
MITERWINDERION
EN TODOS LOS
PARTIDOS,
AUMOUE LIZEROM
RESTULIDOS



El Madrid oelebro un ectó para home najear a sus depue najear a sus depue tustas de futbol, ba iomeasto, volaíbel y atletismo, especieli dades en las que ha conseguido señala dicimos écritos. En la foto, el señar Porta entrega a don Santago Bernabéu la Copa de campeón de Liga

cCHAS y de muy variada índole han sido las alternativas que ha ofrecido en su desarrollo la lige 19.77 78, en Primera División. Es lógico que a trayés da 34 jornadas, con un total da 308 encuentros, se produzcan variaciones más o menos ostensibles en esa clasificación que al final pane les cosas en su sitio con carácter definitivo Precisamente en esta variaciones es donde radiça el interés del torneo definido como «de la regularidad». Aunque precisamente por eses apuntadas a ternativas tembrás on equipo puade brilar o hundiras, al en ejecutoris ha sitado salpicade de irregularitado salpicade de irregularitado parto los dos conjuntos que, desde al comienzo del Campaonato, as mostraron como candidatos al titudo

Si al poco de inclarse la competición se producia un deu pegua conside alha a cargo del Real Madrid, fos de Chamartín Luvieron que ver cómo aus inmediatos auguidores de F.C. Barcelona acortaban distercias y aute acercamiento e la cima ocupada por los blancos se debla, más que a le erepriser de ros azugranas, a ribadhese muy importantes que padeció el conjunto dirigido por Luis Molowiny. Si ol Madrid y el Barcelona eran los más iguasdos e la hora de designar candidatos para el título y deblan rivalizar en todo. Iambién rivalizar en todo. Iambién rivalizar en todo. Iambién rivalizar en tellos, pues no hay que olvidar que el equipo de Rinus Michais también defraudaba e aus sincondicionalese en unos cuantos el cuentos disputados en la propia Ciudad Condal. Ni el Madrid hi el Barcelona han cubiarto la ligo en plan magistral, Hen sido, eso al, los dos eguiltoss del torreo, a los que conjuntos más ficijos muchas veces tan sólo en teoría— har puesto las peras el cuerto en divorsos lances. De

cualquier forma, el Madrid ha sido más fuerte Arrolió en Chamartin e sus más directos riva les y acabó con seis puntos de ventaja sobre ellos, pudiando center el ejalirón/a

Otro equipo que de anteriar no, tenta echancea al título 1977 78 era el anterior campeón, al Atético de Madrid Pero los mibilancos madrileños no encontraror su sitio desde las primeras lompdas, sin spoar positivos en sus visitas Y aun qua los de Manzanares han concluido la campaña en buen pian de juego, no han podido al canzal etre puesto, especia de monsolacións, que le hubiera devedo a jugar la próxima Copa do a JEFA.

El Athletja de Bilbao se ha

El Athletja de Bilbao se ha mantenido en buen tono, y el Valencia ha podido vencer aus rregis iniciades para ocupar el cuarlo puesto cles floaror o Mención rispecial para el kes cendidos Sporting de Gijón, muy britante en la Jiga Y dentro de buen tono, digemos que otro conjunto que dio el esto e a D visión de Honor, el Rayo Vene cano, realizó una excelente primera vue to pera acusar des fondamiento en la segunda ronda del fornes.

da del torneo

Por lo que respecta e los tres
puestos de descerno, el Cádiz
no pudo mantener la dategoria,
lo mismo que le aucedió a Él
dhe. Y una polémica última lor
nede, con varios equipos implicados también en el descerno
liendo el Real Betis quien ha
lievado la peur parte, Los vardiblancos, que el año pásado fueron campeonas de Copa y quo
en la enterlor Liga hebian ocupado el quinto lugar, har pesedo a la Segunde División

NUMEROS

Volviendo al conjunto campeón, diremos que el Medrid ha puesto en juego durente el Campeonato a 21 de sus efectivos, realizando 47 cambios en el transcurso de sus encuentros Wolff y Santilliana han eldo los unicos que tiguraren en las 34 elimeaciones, pero el primero fue sustituido en las jornedas 5 11 18 y 34 mientras e Sentillana se le reemplazaba en tas jornadas 1 10 y 13. Amador y Macanás edo figuraren en una al masción

Un total de 399 lugadores lucron moy dos par los 18 clubs, por los 384 utilizados en a temporade 976-77 Los sus traciones han aido muy nome rosas hasta llagar a la difra de 946. Los únicos futbolistes que han jugado comptetas todas as jornades han aido Escalzo (Athleto de Bubad). Marcellho (Atúrico de Madrid, Naverro 1 Burgos). Carrievall. (Los Palmas). Anero y Tanco (Rayo Valleonno) y Caste (Gijón). Por el contro do 17 lugadores sóto figurarion el una silicasción.

El Athietic de 6 linso fue quien menos agadores ut izó ya que sólo puso en iza a 20 mentes Al fitico de Marric Cádir Santender y Salamanda se serviari de 24 ceda uno. E Burgos sólo realizaba 41 suel luciaries, y el que más Gijón, que hizo 62 cambios, seguido de Cédix y Santandor con 61

A continuación, y por el or den ocupado en a clasificación general, detallamos el movimiento de jugadores en cada equipo. Podrá apreciarse en el miemo que son varios los jugadores que figuran con 34 afines ciones, pero, el excepción de los siete que scabamos de rosofiar no intervinierdo en la totalidad de algunos encuentros, qual mente, inclumos las clasificaciones de la temporada entre una y otra El furbol oficial ha cerrado la temporada 1977 78. Ahora

queda el importante episodio de Argentina, donde lo más granado de auestro balompié deberá jugar una beza llena de dificulta des Después, el paréntesis de julio cón las noticias de más o manos limbombantes fichales, para der paso a los tomece ve ratilegos y va en septiambre la juga 1978-79 con ese interés que sempra lleva cona golicimo torneo-rey del fútbol.

REAL MADRID

Jugadorea uti zados, 21
Cambion efectuados 47. Con
34 eliteaciones, Wolff y Sent
lana con 32 So con 32 Sen
José y Juanito: con 27 Migue.
Angel y Shelke, con 28 Pir y
ensen con 24 Roberto Martí
nez con 22 Ber to, con 21
Guarini con 18 latido y Da
Bosque con 15 Camacho, con
10. Vitona con 8 Garcia Re
món con 8 Sabido y Aguilar y
con 1, Amatior y Macanda

F C BARGELONA

Jugariores utilizados. 23 cembios efectuarios. 47 Cor 34 emesaciones Olmo y De lo Cruz, can 33 Miguel y Zuvitis can 32 Asensi con 29 Artola con 25, Cruyff y Sénchez con 24 Remos con 22 Roxach con 18, Neeskens y Clares con 17 Portes, con 15. Costas con 13 Justijo y Esteben, con 10 Heradis con 5 Mora Carreño Vife y Bio: con 4 Macizo y con 3. Ameritio

ATHLETIC DE BILBAO

Jugadores utilizados 20
Cambios efectuados, 48 Con
34 atineaciones, Escaiza con
33 Carlos, don 32 Tirapo Iro
reta y Choruca, don 31 ribar y
Dani; con 28 Viller y Argote
con 26 Astrain, con 24 Guisasola, con 22 Alesando don 18
Lasa, don 13, Amorrarto con
Vidal don 9, Altor Aguirre

con B. Rojo; con 5 Zaldúa con 4 Gojopechea, y con 2 Garay

VALENCIA C. F.

Jugadores utilizados 22
Cambios efectuados, 57 Con
34 elineaciones Kempes; con
31 Cerverór con 30, Cameta y
Falmen; con 29 Saura con 28
Botubot con 26, Castellanos
con 25, Manzanedo y Anas con
24 Cabral con 20 Dierte con
19 Juan Carlos, Vaidez y Jesus
Martínez con 18 Palmer con
16, Eloy con 13 Cordero con
9 Pareira con 8 Subriats don
4 Hejinio y Cigramunt y con 2
Pablio

SPORTING DE GIJON

Jugadores till rados. 21 Cambios efectuados 62 Con 34 alineaciones. Castro y Ferraro, don 32 Quin regn 31 Ciria co. con 29 Uria don 28, Aber y Killer con 27 Maceda y values con 26 Rodondo y Donia con 24 Morán don 20. Núñes con 17 Joaquin con 15 Cundi y Masa con 7 Gonrález don 8. José Manuer y Urbano, y con 2 Franul y Andrés

ATLETICO DE MADRIO

Jugadores ut zados, 24
Cambios efectuados 51 Con
34 alimedones, Marcelho con
33 Rubán Cano con 32 Alberto, con 30 Reina Pereira y Leaf
con 27 Capón don 26 Eusebio
y Marciai con 24 Ayola con
23 Agullar con 21 Rubio con
18 Lelvinha con 18 Ba majo
con 16 Benegas y Robi; con 7
Herenda con 4 Pachaco Ruiz
y Vilotas con 3 Lullo Alberto
con 2 Trapu, y con 1 Fragues y
Suerra

U. D. LAS PALMAS

Jugadores utilizados, 21 Cambios éfectuados, 48 Con 34 gifinaciones, Camevoi y Maciel con 32 Hemández uor galy Brindist; con 30 Poque

JORNADAS

ESCALZA (ATH. BILBAO). MARCELINO (AT. MADRIO). MAVARRO II (BURGOS). CARNEVALI (LAS PALMAS). ANERO Y TANCO (RAYD VALLECANO) Y CASTRO (GIJON) JUGARON COMPLETOS TODOS LOS ENCUENTROS

399 FUTBOLISTAS REPRESENTARON A LOS 18 CLUBS

Escribe: LUIS HERRERO



Sporting de Gijon y Reyo Valleceno, dos conjuntos que habian escendido a Pri mera la temporada padada y que han actuado muy dignamente entre los agran-desa, sobre todo los esturianos, que ganaton un puesto para jugar la Copa de la UEFA.





Escalza, un eleón» que jugo com-platos los 34 partidos

con 28, Felipa con 27 Morete con 23 Félix; con 22 Fepe Juan con 21 Estévez, con 19 Páez y Gerardo: con 15 Mentin con 12 Fernández, con 11 con 12 Fernández, con 11 Noty con 8 Juant y Riverd con 6 Germán con 4 Carmelo y con 3, Castellano.

SEVILLA C. F

Jugadores ut izados, 21 Cambios efectuados, 58. Con 33 pinesciones, Rivas y Blanco 33 pinesciones. Rivas y Blanco con 32 Juanto y Sánchez Ba-rivas, con 30. Montero con 29. Rubio, con 28. Gustavo Farnán daz y Biri Biri den 27. Gallego con 25. Scotta con 23. Visien cin; con 18. Jaán, con 17. Vora le y Sanjosé, con 15. Yiyi con 12. Putido: con 10, Hra con 7. Múdigo y Paco, con 8. Araquistalo, y con 1. Asián. tein, y con 1. Asián.

U D SALAMANCA

Jugadores Ulfizados 24
Cambine efectuados, 5 > Con
34 alinesidones. Angel y Béez,
con 32 Tomé con 31 Alves y
6 stiller con 30, Corominas,
con 28 Amisho don 28. Enri
que con 27 Rezze; con 25
Juenito y Absadalejo, con 19
Ameijanda; don 18. D Arestan
dro con 18, Antonio con 12
Pérez con 11 Cino: con 10
glesias, con 8 Pedreza con 8
Joaquín, don 2, Pepe, y con 1
Toño Alen Piño y Pita.

A. D. RAYO VALLECANO

Jugedores ut trados, 21 Cambios efectuados, 57 Con 34 alineaciones. Anero y Tanco con 33 Nato con 32 Fermin, Alvarto. Gonzáloz y Landeburu con 31 Loeda y Ria con 29. Alcázar con 24 Francisco con 18 Guzmán con 16. Luna; con 15 Astegiano con 11 Salazar con 10 Falines con 5. Hierto y José Mare con 4 Manullio con 2 Manan y con Poteie Poteia

REAL SOCIEDAD

Jugadores ut fizados, 21
Cambios efectuados, 45. Con
33 alinesciones, Diego con 32
Iriaria Satrústegui, Oleizota y
Zamora; con 31 digoras, con
30. Arconada Cortebarria y u6pez ufarte con 28, Esnagle con
27 Alonso con 15. Muritio dor
14 Gejate con 13. Gezteto, con
11. Amochástegui; con 9 Mo 11, Amuchástegui; con 9 Muruzábal y Murillo II con 4 Cen doys con 3 Urangs y con 2 Choperena y Electro

BURGOS C F

Jugatores et tados, 21 Cambios efectuados, 41 Con 34 efinacciones Navero I con 34 elineaciones Naverro I con 30, Ruiz Igartua y Geroia Nava les, con 29. Veldés: con 28, Vite di con 27. Gémez con 25. Te ce, con 23. Naverro y Terrés con 22. Chazarreta y Quint: con 21, Rubiñán con 20. Pachin y Coa con 18. Kresic con 14, Gardida con 13. Seise con 5. Aguillers y Cloffit con 3. Nozel y con 2. Faubei

RACING DE SANTANDER

Jugadorés utilizados, 24 Cambios efectuados, 61 Con 33 alineaciones, Damae y Diaz con 32 Arteche con 31 Geñu pi con 27 Barrero y Victor con pi con 27 Barrgra y Victor con 26, Maderiaga y Rojo II con 24 Jiménuz, con 22, Sergio con 21 Quiquo, con 20, Julen Cartos, con 18, Palayo, con 17 Mercos y Quinito con 15, Por tur son 14 Loio, con 8, Chin chôn, con 7 Cebreta y Mir con 5, Juneo con 3, San Román, y con 1 Alba y Preciados

R C D. ESPAÑOL

Jugadores ut zados. 23 Cembios efectuados. 49 Con 33 alineaciones, Flores, con 32 Verdugo, con 30 Marción con 29 Molinda con 28 Solsons y Manolin Cuesta con 27 Utrutí coeches y Huertes con 28, Farer Osorio y Lenches con 18 Longli y Fernández Amado, con 18 Caszely; con 14 José Ma nuel, con 19 Jeremies con 12 7 Abad son 4 Echeveries con 3 «Gato» Fernández y Angel, y con 1 De Felipe

HERCULES C. F.

Jugadores utilizados, 23
Cambios etertuados, 56 Con
33 atineaciones Giulfano con
32. José Antonio y Baena con
31, Deueto y Verde con 29
Saccerdi y Rivera con 28 Aracii con 27 Oeique y Lattuada
con 22 Barrios con 21 Charles
y Sancayetano con 19 Juan
con 18. Cestronovo, con 8 Ferer Díaz con 5 Commisso con
4 Batzúen, can 3 Humberto.
Emesto y Carcelán, y con 2. Lasente y Moyano

REAL BETIS

R. MADRID Descrions Ath Billion

Valentia. S. Orlán At Modeld

Salamenca R Vollecent R Socieded Вигрон Saniander

Hércules Boto Eighn

Cadiz

Jugadores Utilizados 22 Cambios efectuados, 59 Con 33 slineaciones, López con 32 Biosca y Cardeñosa con 31 Es nacia y Alabanda, con 30, Gar naota y Alabanda, con 30, Garcia Soriano y Gordillo con 28 Sabaté con 27 Mohren con 24 Bizcocho con 20 (abezan con 21 Benitar cor 9 De Pozo con 18 Eu ale con 17 Cobo con 15 Ladinaky con 10 Anzarda con 5 Ocaña con 3 Magido con 2 Campos y con 1 Garcia Fernández y Rogello

ELCHE C. F

Jugadores utilizados, 23
Cambios efectuados 50 Con
33 elineaconas, Trobbani y Fé
lix, con 32 Sitjá; don 31 Gilber
lo: con 30 Esteban con 27 Benítez y Casuco con 26 Cristo
con 26 Montero con 24 Antón con 23 Gómez Voglino
con 21 Lorant y Finarolli; con
18. Indio y Cortés; con 14
Campello; con 8, Serras con 7
Insaureside con 3 Diez y Ote
llana con 2, Castroverde y con
1 Fernándoz y Arcañiz

CADIZ C F

ugadores utilizados 24. Cambios efectuados 61. Con 33 alinenciones, Ibáñaz con 28. Rosado con 28. Vinalba, uoba to Ortega y Quino, con 25. San ameria, con 23. Presenta de 18. to Ortegs y Quino, con 25 San ameria, con 23 Baena y Mané con 22 Barrachine: con 20. Ca nito: con 19. Urrachinta, con 18. Cuiñas, con 17. Miguel An pai con 14. Román, Ortigoria y Escober con 11. Remón y 8 an co con 9. Secova; con 7. Car aelto y Centregoya, con 5. Me nax, y con 2, Japa Antonio

CLASIFICACION FINAL 1978 77

| AT MADRIC |
|-------------|
| Berceloné |
| Att. Bilbao |
| Las Palmins |
| Berin |
| Español |
| Velencie |
| A Spended |
| 8 Madrid |
| Saville |
| Elohm . |
| Sylpmanes. |
| Héroutes |
| Вигроп |
| Santander |
| Zpragoza |
| Celta |
| MALLON |

| g,l | q. | E | Þ | F | C | Ptml | 1 |
|-----|-----|-------|-----|----|-----|------|----|
| 34 | 18 | la la | y | 62 | 33 | 461 | 12 |
| 34 | 18 | - 6 | 7 | 89 | 34 | 45 N | |
| | | | | | | | |
| 34 | ΙB | | 11 | 86 | 45 | 39+ | 4 |
| 34 | 16 | - 6 | - 3 | 80 | 61 | 38 ⊦ | 2 |
| 34 | 15 | - 8 | - 2 | 42 | 42 | 38 1 | 2 |
| 34 | 14 | B. | 12 | 81 | 88 | 38+ | 2 |
| 34 | 13 | 10 | 7.1 | 83 | 47 | 38 4 | 2 |
| 34 | 13 | ₽: | 13 | 54 | 411 | 34- | Ü |
| 34 | 12 | 10 | 12 | 57 | 63 | 34 | 0 |
| 34 | 11 | 12 | 11 | 33 | 39 | 34 | Q |
| 34 | 11 | 11 | 12 | 46 | 47 | 33. | 1 |
| 34 | 3 | - 6 | 15 | 30 | 34 | 32 | 2 |
| 34 | 7.1 | 10 | 13 | 35 | 41 | 32 | 2 |
| 34 | 7.8 | - 4 | 16 | 48 | 80 | 32 | 2 |
| 34 | 12 | 7 | 18 | 43 | 62 | 31 | 3 |
| 34 | 10 | 10 | 14 | 42 | 51 | 30- | 4 |
| 34 | i i | 11 | 14 | 22 | 40 | 29- | 5 |
| 34 | B | r-8 | 22 | 27 | 60 | 18.4 | |
| | | | | | | | |

CLASIFICACION FINAL 1977-78

| J | q. | e | P | F | <u>c</u> | Pion |
|-----|-----|-----|-----|----|----------|--------|
| 34 | 22 | 3 | # | 77 | 40 | 47 13 |
| 34 | - | 19 | 9 | 48 | 29 | 4 7 |
| 24 | 16 | 8 | 10 | 92 | 36 | 10 8 |
| 34 | 16 | 7 | -11 | 54 | 3.3 | 39 5 |
| 34 | ь | 9 | 10 | 63 | 43 | 39 (6 |
| 34 | å | 4 | 14 | 61 | 62 | 30 2 |
| 34 | 12 | 17 | 94 | 43 | 41 | 354 1 |
| 34 | 13 | a | 13 | 38 | 46 | 34 0 |
| 34 | 4 | - 6 | 14 | 37 | 40 | 34 0 |
| 34 | 13 | 9 | 13 | 50 | 59 | 03 1 |
| 34 | 12 | 9 | 13 | 52 | 46 | 33- 1 |
| 34 | 1-0 | 1.7 | 13 | 32 | 47 | 31 3 |
| 34 | 11 | 9 | 14 | 29 | 45 | 31 3 |
| 34 | 2 | ő | 16 | 48 | 60 | 30- 4 |
| 34 | 10 | 10 | 14 | 32 | 40 | 30. 4 |
| 34 | 11 | 8 | 15 | 51 | 52 | 3b- 4 |
| 34 | 11 | - 5 | 18 | 44 | 66 | 27 1 |
| 34 | 7 | 8 | 19 | 30 | 69 | 22 12 |
| ~ - | | | | | | |

LOS INTERNACIONALES DE CHAMARTIN

En la lista de los veintidos jugadores pervendos per Kubala, pers el Mundial de Argentino, Real Madrid y F. C. Barcelona se hen lievade la paima en cuente el número de jugadores deleccionedos. Cince de esda equipo. Aqui tenemos a les del Real Madrid, que muy bien podrian haber sido más, de no haberlo impedido les lesienes sufridas per Camaelte, Benite y Del Bosque, hombres que, en varias ocaziones, hen vestido ya la camisete internacional. (Fotos A. Vega.)











Miguel Angel

San José: 3

usnito

ૈં. Pingis છે

Santillena - 🖫

RECORD NEGATIVO (14 TANTOS) EN LA ULTIMA JORNADA

A UNQUE no se liegue a lo que desearis ase aficionado que, domingo tras domingo, àcude a los campos de fútbol, parace que as majora en un aspecto tan interesante como es la elevación en al número de goles marcados

En este estudio-resumen que venimos haciendo en los últimos eños sobre io econtecido en los sucesivos campaonetos de Liga, encontramos que se ha operado una escala progresiva en la cantidad final de goles marcedos. Remitiéndonos s la temporada 1975-76 la cifra fue de 785 en la temporada 1976-77, se sumaron 829 y shore se ha llegado a 843 En lo positivo, ciñendonos a la tempora de 1977-78, encontramos que el récord se dio en la trigésima jornade, con 35 tentos. Acteriormente en les lornades dácima y decimotorcera, se habían mer cado 33 gales en cada una. En la apuesto in negativo se produjo precisamente. en la última jornada, donde no sa consiquieron cada más que 14 golas, algomuy pobre pues nueve de los dieciablo. equipos en ital no emojerona en los respectivos portalas contrarios.

La mayor goleada se dis un el partido Valencia-Rayo Valledano, donde los hombres de Marcel Domingo endosaron nada menos que siete goles a los de Héctor Núñez. Los marcadores más alevados fueron los dei Molinón, con 6-2 en el encuentro. Gijón-Rael Sociedad, y en el Nuevo Estadio de Eiche donde el tituler y el Atlético de Madrid squalaron a quatro poles.

En lo tocante a la efectividad particular de jugadorea, ha vuelto a ser at valanciamata Kempes quian más petigroso se ha montrado frente a las metas rivales, aunque en est haber da 28 golns hays qua tener en cuanta los que marcó de penalty. La pugna por el liderato, sobre todo en las últimas jornadas, astuvo entre Kempas y Santillana ¡Ahl, y dejemos constancia de que el valencianista en le temporada anterior habia conseguido 24 tantos pur los 28 de ahora

Tomando como base aquellos partidos en los que se mercó como minimo un tatal de cinco goles encontramos los siguientes; Real Sociedad-Atlético de Madrid (4-1), Españor-Real Madrid (1-4) Salamanca-Gijon (2-3); Las Palmas-Elche (4-1), Burgos-Españo) (3-2). Valencia-Hércules (6-1) Sevilla Elche (3-3), Rayo Vallecano-Saville (4-1); Real-Socieded-Las Palmax (4-1) Rost Medrid-Elcho (6-1): Las Palmas-Batis (3-2). Athlatio de Bribao-Cádrz (6-1) Rayo Veligopno-Rest Madrid (3-2) Barcelona-. Palmes (5-0) Real Sociedad Real Madrid (2-3) Atléneo de Madrid-Seismanca (4-2), Cádiz-Lea Palman (3-2) Burgos-Real Socieded (3-2), Rayo Vallecano-Athletic de Bilbao (3.2) Valencia-Eiche (4-1), Barcolona-Real Madrid (2 3) Gijón-Betis (4-3); Real Madrid Atlético de Madrid (4.2) Español-Cádir (4 2) Rayo Vallecano-Betis (4-2) Gijón-Atlético de Madrid (3-2). Hárcules Rea: Madrid (2-3) Les Palmes Españoi (4-2) Reyo Vallecane-Cádiz (6-1), Real Sociedad-Cádiz (6-1), Betis-Atlético de Medrid (4-3): Español-Burgos (4-1): Cádiz-Bette (0-5): Burgos-Real Medrid (3-2) Rayo Vallecano-Salamanca (3-3) Real Medrid-Gijón (3-2): Gijón-Burgos (3-2). Real Madrid-Rayo Vellece-

- MAYOR GOLEADA: VALENCIA-RAYO VALLECANO (7-0)
- MARCADORES MAS ELEVADOS: GIJON REAL SOCIEDAD (6-2) Y ELCHE-ATLETICO DE MADRIO (4-4)
- MAXIMO REALIZADOR: KEMPES (VALENCIA)



El tercer puesto en la lista de galeadores ha sido para el rojibianco Rubán Cano.



El argentino Kampas, que ha vuelto a proclamarsa máximo goleador de Primera División



Santillana, un hombre que siempre es efectivo ante la puerta contraria.

no (5-2) Betta-Savilla (3-2) Athlotic da Bilban-Eicha (4-1) Real Madrid-Real Sociedad (5-0) Betta-Real Madrid (4-0) Athletic de Bilban-Rayo Vallecano (6-0) Gijón-Real Sociedad (6-2); Valencia-Rayo Vallacano (7-0) Real Sociedad Elche (3-2) Cádix-Español (2-4) Athletic de Bilban-Valencia (4-1) Barcelona-Elche (5-1) Atlático de Madrid-Gijón (5-1) Valencia-Betla (4-2) y Elche-Atlático de Madrid (4-4)

Y agus tenemos -manos que en atros campagnatos pasados- los ancuentros en les que no se registró ni un solo gor Los Pelmas Burgos, Athler o de Bilbac-Betis; Gijón-Las Palmas Botis Barcelona, Athlatic de Bilbao-Barcelona Burgos-Grión, Salamenca-Real Sociedad: Cádiz-Santandar; Hércules-Cádiz. Gión-Valencia Cédiz Sevela Las Pa mas-Salamanca Burgos-Háraules Sevilia-Athletio de Bilbao: Hérobias-Elcho Velencia-Santander, Real Sociedad-Hércules Sentander Barca ona Las Palmas-Barcalona Rayo Vallecano-Butgos. Cádiz-Hércules Salamanca-Las Par mas: Burgos-Santander: Hércules-Burgos y Cádiz-Eiche

La relación individual de golesdores en los primeros puestos es la siguiente

Con 28 goles: Kampes (Valencia) Con 24 Santillana (Real Madrid)

Con 21 Rubén Cano (Atlático de Madrid)

Con 20. Dani (Athletic de Bilbao)

Con 18 Marañón (Español), Morete (Las Permas) y Satrústegui (Real Socieded)

Con 17: Scotte (Savilla)

Con 16 Carlos (Athletic de Bilbao)

Con 15 Quini (Giján)

Con 13: Madel (Las Palmes), Gonzélez (Rayo Vallecano) y Stieilke (Real Madrid)

Con 12 Alverito (Rayo Vallecano)

Con 11 Argote (Athletic de Bilbao) Cabezas (Betta), López Ufarle (Roal Sociedad) y Jiménez (Santender)

Con 10 Sitjá (Elche) y Junnito (Real Madrid)

En el cuadro que ofrecemos à continuación figuran los goles marcados en cade jornada. Como puede observarse, bastante regularidad entre la primera y segunda vuelta, con una diferencia de siete tantos a favor de la primera ronda figuera.

| 1.º VUE | LTA | 2 * VUELTA | | |
|---|--|------------|--|--|
| Jornada | Goles | Jomada | Gales | |
| 1 4 5 6 4 7 4 6 6 4 7 4 6 6 4 7 4 6 6 4 7 4 6 6 7 4 6 6 7 4 6 7 4 6 7 6 7 | 17 19 26 20 31 27 27 17 17 26 29 33 29 28 17 | 18 | 28 27 30 24 23 21 28 20 27 18 30 27 30 14 | |
| TOTAL | 425 | TOTAL | 418 | |
| | rs vuolts ida vuelta | 425 418 | | |
| 1 | TOTAL | 84 | 13 | |

LOS ARBITROS

GURUCETA, UNA TEMPORADA SOBRESALIENTE

ENTRO del balonce general de la liga 1977 78. llegamos el spar tado, siempre polémico, de los arbitrajos, ¿Cómo se ha deservalado globalmenta lo labor de los hombres encargados de dirigir los encuentros? En les respuestas encontrarismos, a buen segum, opiniones encontrarismos y enviados especiales de «Asa han reflejado en sus crônicas. Os cuelquier forma y descontando les grandes difficultades que ancierra llevar el mendo de juago, el problema arbitral sigua existendo.

Le temporade anterior estuvo plagada de incidentes en diversos campos de nuestre geografía incidentes que ain duda, han distribuido en gravaded, con la sota excepción del encuentro Cádiz-Salamenca de la jornade 28, en que al señor Acebal Pezón resultó seriamente contustionado por unos exellados. El incidente muy importante la costó al descendido

 EL GUIPUZCOANO, MUY POR ENCIMA EN LAS DADEUGACIONES ARBUTNALES

 SE HA MEJORADO EL NIVEL MEDIO CON RELACION A LA TEMPORADA ANTERIOR

 EL INCIDENTE MAS GRAVE LE SUCEDIO AL SEÑOR ACEBAL PEZON EN EL CADIZ-SALAMANCA

Cádiz verse privado de jugar un partido en su campo y tener que trasladarse a Jarez para su confrontación con el Espa for

Con relación a a temporada 1976.77 el quedro de árbitros de Primera División presentaba las novadades de los sañores Fandás, Gahardo Fernández, Jeremillo, Jiménez Sánchez, Miguel Pérez, Pes Pé

rex. Sona Martin y urizar cuyas actuaciones queden cállificadas en el cuadro que se incluye, al igual que fas de aquellos que ya habian aido árbitros en la División de Honor

No caba duda que la palma, en cuanto a actuaciones brillantes, se la lleva el señor. Gurucete, que en nueve ocasiones se panó el emuy biena. Por su parte, caba



Gurucete ha sido, con mucho, el major érbitro de Primere División en la temporeda que acebe de finelizar Aqui la vamos entre Pari y Ayala antes de comenzar el último pertido entre el Atlético y el Resil

consignar que nuestro árbitro para el Mundial de Argentina, señor Franco Marlínez, ha estado en buen tono aunque sin contebuirar ningún sobresaxente

Es alentador, como podrá apraciarse por al quadro adjunto, que la calificación de abiens ha prodominado, muy de largo, sobre las demás, aunqua también resulte lamentable que veintidos apruaciones se hayen visto manchadas con el borrón del smuy mab

Por lo que respecta a rigurosidad a la hora de sahalar el penalty, esté en primer rugar Fandós, con 11 seguido de Sosa Martín, con 9 y de Miguel Pérez y Guruceta, con 8 cada uno. Quien más veces arbitró fue Guruceta en 16 partidos, y quienes menos se visitieron de corto. Forés, Jiménez Sánchez y López Cuadrado, que eólo dirigieron esis encuentros cada uno.

En fin, equi estén les calificaciones, y, ahore e desear que la próxima temporada esté presidide por la més augulaita co rección por parte de todos. De ser así la labor arbitral se verá muy facilitade, y a ver si al final de la Liga 1978-79 les ossimas de calificaciones negativas quadan en blanco.



Por desgracie, la escana se rapite fracuentemente en los campos de futbol. El seños Pas Pérez sale protegido por la Fuerza Publica al finalizar al partido Santander



En Cédiz fue agradido el señor Acebal Pezón, que dirigla el encuentro entre el titular y el Salamenca. Afortunedamenta, el árbitro asturiano se repuso de sus lasiones.

| | Actures | Muy blen | Bion | Discussio | Deficiente | Mai | Muy mal |
|---|---------------------|-------------|-----------------------|------------------|------------------|------------|---------|
| Autocub | 9 10 | 1 | 4 5 4 | 1 | 1 2 | 1 | 2 |
| Bales Roh Borria del Berrio Burgos Núñas Cerreira Abad Cresso Aurré | 10 13 8 | 2 2 | 4 4 5 7 | 3 | 2 2 | 7 1 3 | 2 |
| Función Harnández Fernández Quirós Fusés Bachero Fignos Martinez | 1 10 8 | i | 1 4 1 6 4 | . 3 . 3 | 1 3 1 | 2 | 2 1 |
| Gallando Fernández Carcia Carción Guruesta Jarachillo González Jimánez Sánchez | 10 13 16 8 | 9) 1 | 4 6 5 2 - | 1 2 | 2 | 22 2 2 1 2 | |
| Larrio Cualifo López Cuadrado Macfine Igloshia Migue Pérez | 7 6 7 | , | 2 2 | 7 2 1 | 2 1 3 3 | 1 | 2 |
| Neverseta Diaverta Orellana Oreania | B 9 7 9 | | 4 | 3 | 3 1 | 2 2 3 | 1 |
| Pea Pérez Sanz Eizondo Sânchez Arminto Soneno Aladrin Sone Martin | 12 8 14 13 | 2 | 3 4 7 5 3 | 2 1 2 2 | 1 2 2 | 2 2 3 | 1 |
| Sole Montestros Tomeo Palenquês Urizar Appliterie | 7 g 11 | | 5 3 2 | 4 | 1 5 | 1 | 3 |
| TOTALES | 306 | 24 | 115 | 49 | 49 | 47 | 22 |

MAXIMOS CASTIGOS: 121

porade sa ha producido el mismo numero de castigos máximos que en a tempurada anterior si bien en la la 1976-77 hubo que sumar tres más que fueron señalados en el ancuentro Real Sociedad-Sevilla, partido que, como se tecordará, fue aplazado, y que se jugo después de haber finálizado el Campeo-la

A buen segoro que, en opinión del aficionado habrán sido basterites más tas faltas máximas que se han producido un el transcurso de la Liga y que no han sido señaledas. El penalty es algo que sia na ciama por el shinchas, siempre en contra del conjunto rival y que pareba un castigo excesivo cuando el perjudicado es el aquipo propio. Pero así es el fútbol yisto desde un prisma passonista.

De los 121 penalties producidos, sólo 89 se convictieron en gol. Los porteros estuvieron avispedos en 23 oceationes para reutreixar el mal momento que es les presentabs, y por nueve veces falla ron los ejecutores de la falta al marchársetes el balon fuera del mai a distratio.

Aqui tenemos el roserio de los máximos castigos señalados, figurando con el signo X el equipo beneficiado con el lanzamiento. Entre paréntesis se cita el nombre del jugador que ejacutó la falla y detrás, si árbitro del enquentro

1º JORNADA Atlético de Medrid X-Valencia (R. Cano) Borrás del Barrio. Salamanca X-Real Medrid (Alves), Orrantin. Hércules, X-Gijón X (Commisso y Quiré), Burgos Núñez, y Santander X-Elche (Genupi) Fandós.

2.º JORNADA, Real Madrid X-Sevilla (Pirri) Crespo Aucré, y Español X-Athletic de Bilbao (Macañón) Acebal Pazón

3 JORNADA: Español X-Real Madrid X (Marañón y Pirri) Fandós Cádiz X-Real Sociedad (Miguel Angel) Pes Pérez. Santander-Valencia X (Kempes) Surubeta. Atlático de Madrid X-Betis (Ayala). Forés, y Las Palmas X-Eiche (Madiel). Urizar

4.º JORNADA, Bertis X-Cadiz (Garcia Sorigno), Sosa Martin Gijón X-Sevilla (Ciriace), Ausocúa, y Burgos-Español X (Cascely), Sánchez Acránio.

5 * JORNADA Hércules X-Real Sociedad (Lattuada) - Gallardo Fernández

6.º JORNADA. Rayo Vallecano-Sevilla X. (Jaén), Fandós. Atlético de Medrid XX-Cádiz. (R. Cano. —2—). Sándhez Arminio: Gijón X-Real Medrid (Ciria co). Carreira Abad, y Valencia X-Salamanca X. (Kempes y Albedalejo), Sosa

7º JORNADA Real Madrid XX Elche (Justito y Sant Pena) Jaram IIIs Hércures X-Barcelona (Charles), Acebal Pezón Athletic de Silbso X-Cádiz (Deni) Borrás del Barrio, Santander X-Atlético de Madrid (Geñupi), Burgos Núñez Burgos-Gijón X (Cundi), Jiménez Sántander y Les Palmas X-Betis (Brincisi) Orrentia

8.º JORNADA Barcelona XX-Lan Parmas (Zuviria —2—). Garcia Carnón. Real Sociedad XX-Savilla (López Ufarte y Satrustegui). Soriano Aladrén. Betta X-Sala manca (Garcia Soriano), Guruceta, y Gijón X-Athletic de Bilbao X (Ciriado y Tiradu). Fandós.

BALANCE:

89, CONVERTIDOS EN GOL 23, NEUTRALIZADOS POR LOS PORTEROS 9, FALLADOS EN SU EJECUCION

9 F JORNADA Athletic de Bilbao X Santander (Denl) Gallardo Fernández, y Rast Madrid X-Valencia (Juanito) Auto 1 va

10.º JORNADA Eiche X-Arhetic de B Idad X (Lorant y Dani), Tomeo Valendis X-Burgos (Kempes), "sramilio Real Socieded X-Real Madrid (López Ufarte), Sánchez Arminio, Barcelona X-Savilla (Rexach), Orrantia Belis-Espanol X (Marañón), Balsa Ron, Cádiz-Las Palmas XX (Morate, 2--), Miguel Pérez, y Rayo Vallecano X-Gijón (Tanco), Farnández Guirós.

13.º JORNADA: Español X-Cádiz X (Marañón e Ibáñez). Soto Montesinos, y Gijón X-Betis (Cistado), Gardia Camión.

14,4 JORNADA Valencia X-Atheric de Bilbac (Kempes), Soriano Aladrén. Betis X-Eloha (Muhren), Orrantia Santander X-Españoi (Barrero), Lamoi Castillo, y Hércules X Sevilla (Castronovo). Sosa Martin.

15 ^a JORNADA. Rayo Vallecano X-Betla (Licada), Acebal Pazón Elche X-Barceloria (Lorant), Garcia Carrión, Athletic de Bibao XX-Salamanca X (Dani 2 y Alvea), Fandós, Gijón-Atjético de Madrid X (Alberto), Guruceta, y Burgos X-Cádiz (Valdés), Migua) Pérez.

16° IGRNADA Hérmites & Reat Ma drid (Charles) Butgos Núñez, Atiético de Madrid X-Étotte (R. Cano), Forés Barcelona-Rayo Vallecano X (Tanco), Bo-

El Español y el Spórting de Gljón, con once cada uno, han eldo los equipos que máx penalties han contabilizado a su la yor En el Español a excepción del prime ro, elecutado por la virel la la la la sudo convertidos en goles por Rafael Ma rafón, un autántico especialista

DE DESARROLLO

más del Barrio, y Les Permas X-Español X (Morete y Marañón) Baisa Ron

17.º JORNADA Españoi X-Salamenca (Marañón) Orrantia, y Gijón X-Santander (Doris), Fernández Quirós

18.º JORNADA Res Madrid X-Sale manda (Juknito) Gurudeta Rayo Vallegeno-Cádiz X (Ibáñes), Ausoqua Valencia X-Aushigo de Madrid (Kempes), Burgos Núñez y Real Sociedad X-Barca Joha (Cortabarria), Franco Martinez

20.º JORNAGA Real Medrid X-Espeñol (Pirri), Saiz Elizondo, Batia X-Atlético de Madrid (Cardeñosa) Guraceta y Valencia X-Santander (Kempes), Soto Montesinos

23 * JORNADA, Sentender X-Rea Sociedad X (Barrero y Cortaberrie), Soea Martin, Sevilla X-Gijón X (Scotta y Dorie; Jeremijlo, Cádiz-Betis X (Cerdañosa) Lemo Castillo, y Español X-Burgos (Marañón), Medina Iglosias.

22 * JORNADA, Rayo Vallecano-Salamanca X (Alves), Miguel Pérez.

23.º JORNADA, Sentender X-Sarcelona (Portu), Orallana, Español X-Elche X (Marañón y Trobbiani) Sosa Martin, Hércules X-Batis (Lattueda) Gurucata, y Cádiz X-Atlético de Madrid (Ibàñez), Uri-

24," JORNADA, Rayo Vallecano X-Es pañol (Tanco), Otavarría, Valencia X-Sevilla (Kempes), Lamo Castillo, y Cádiz X-Athletic de Bilbes (Ibáñez), Crespo Aurel

25 * JORNADA Real Madrid-Reyo Vallecano X (González), Acebal Piszón Burgos X-Elche (Tega) Soriano Aladrén, y Salamance X-Batis (Ameljende) Jara millo.

26.* JORNADA: Valencie X-Rein Ma drid (Kempes), Pes Pérez: Elche-Gijón X (Dorla): Ausociúa: Betls-Sevilla X (Biri Bi-

Guidetti y Bir inhina Silamanui X Banzi Faniandaz Guiris

27ª JORNADA Seville X Barcelone X (Scotta y Zuvicia), Fandón Les Palmes XX-Cádiz (Brindlet -2-), Batsa Ron Español X-Betis (Marañón) Sánchez Arminio, Gijón X-Rayo Vallecano (Cirispo), Eraspo Aurré, y Athletio de Bilbao Elche X (Trobbiani). Borrás del Barrio

28." JORNADA Real Sociedad X-Burgos (López Ufarle) Sona Martin

291 JORNADA Gijón-Real Socie dad X (López Uferte), Miguel Pérez, y Burgos X-Beite (Valdés), Orellana

30 ^a JORNADA. Cádiz X-Español X (běňez y Maraňón) Borrás del Barrio.

31 * JORNADA Seville X-Hércules X (Scotta y Lettuade), Miguel Pérez, y Athtetic de Biltino X-Valencia (Argote), Soriano Aladrén.

32 JORNADA Atletico de Madrid X-Gijón (R. Cano), Ausocús,

33." JORNADA Giján X-Cádiz X (Do-

ria e sháñez). Forês, y Vatencia X-Batis (Kempes). Guruceta

34.º JORNADA Athletio de Bilbed X-Sevilla (Dani) Miguel Pérez, y Betis X-Real Sociedad (Cardefosa) Orrantia.

De todos estos lastigos máximos file rece sectrolizados por los quantamentes o valou ton seption ton at farcrack per Chiere t agord asse et Hérouses, el tenzado por Gaðuni (Santandar) anta at Fiche: al lanzado por Pird (Real Madrid) ante el Espa Aoi: el lanzado por Ayata (Atlático de Madrid) ante el Betis, el lanzado por Gañoni (Santander) ente el Attético de Madrid el lenzado por Cundi (Guón) ente el Burgos, el lenzado por Satrústegul (Real Sociedadi ante el Seville, el anzado por García Soriano (Setia) ante el Salamanca, el lanzado por Tanco (Rayo Vallecano) ante el Gyón; uno de tos lanzados por Morete Casa Palmas) ante el Cádiz, el lanzado por Medaringa (Santander) ente et Salamanca pi lanzado por Lorant (Elche) ante el Seccelona, el lanzado por Doria (Gijón) ante el Santander, el lanzado por Ibáñez (Cádiz) ante el Rayo Vellecano; el tanzado por Juanito (Real Medrid) arrie al Saamenca es anzado por Kempes (Valencia) ante el Atiático de Madrid, el sanzado. por Kempes (Valencia) ante el Santander el lanzado por Portu (Santander) ante el Bercelona, el lanzado por Gonzálaz (Rayo Vallecano) ante el Real Madrid. el lanzado por Valdés (Burgos) ante el Betis, el lanzado por Rubén Cano (Atlético de Madrid) ante el Gilón el lanzado por Dani (Athletic de Bilbao) ente el Sevi ila. y al lanzado por Cardeñosa (Batis) ante la Real Socieded.

Igualmanta, tampoco se convirtieron en golas, por haber fallado el ejecutor de la farta, los siguientes peralties: el lanzado por Commisso (Hércutes) ante el Gi-jón; el lanzado por Maciel (Las Palmes) ente el Elche; el ianzado por Lattuada (Hércutes) ante ja Real Sociedad el anzado por Ciriaco (Gijón) ante el Real Madrid: el tanzado por Brindisi (Las Palmes) ante el Batta el lanzado por Ucada (Rayo Vallecano) ente el Batta; el canzado por Cortabarria (Real Sociedad) ante el Barcelona; el tanzado por Zuyiria (Barcelona) ente el Savilla, y el lanzado por Joáñez (Cádiz) ante el Gijón

RESUMEN

| | Favor | Contra |
|---------------------|----------------|--------|
| Athletic de Biltad | 8 | , |
| Atrético de Medrid | 7 | 4 |
| Barcelona | 6 | |
| Marine . | 6 | 1.1 |
| Burgos | 3 | 5 |
| Cádiz | 7 | 1.3 |
| Elche | 4 | 10 |
| Español , , , , , , | 1.1 | 8 |
| Hércules | 7 | 2 |
| Los Palmus | 7 | 3 |
| Rácing de Santander | - 6 | 5 |
| Rayo Vallecano | 5 | 4 |
| Real Madrid Too | 7 | 8 |
| Res Sociedad | 7 | 4 |
| Satamenca | 6 | |
| files its | E _p | 1.1 |
| Sporting de Gljón . | 1.1 | 9 |
| Valencia (12 195 %) | 9 | 4 |

AUMENTARON LAS EXPULSIONES

TRO especio en el que ha eumentado el número con reloción a la temporada enterior ha sido el de las terjetas rojas. Ahora, han sido 42 y enteriormente 39 Sin embergo, en lo tocante a tarjetas amorillas, el número ha dismunuido considerabiamente, pues de las 733 en la temporada 1976-77 se han quadado las cosas en las 676 de la temporada recientemente (institucio).

En el reparto entre los clubs de la temida larjeta vemos cómo todos, a excepción del Sporting de Gijón, han tenido aus egarbanzos negross. El Atlético de Madrid (Eusebio, Paraira, Capón, Ayaja y Rubán Canol y al Valencia (Cordero, Marcal Domingo, Cabral, Bolipbot y Saura) han eldo los equipos más excitados» por la decisión arbitrar Curiosamente, an el ● SIN EMBARGO, DISMINUYO EL NUMERO DE TARJETAS AMARILLAS

• VITERI (BURGOS) Y GUERINI (R. MADRID), EXPULSION POR PARTIDA DOBLE

• ATLETICO DE MADRID Y VALENCIA, LOS MAS SANCIONADOS

 NINGUN JUGADOR GIJOMES VIO LA ROJA TARJETA

equipo echez se dio una torjeta roje pera su antrenador E árbitro señor Pes Pérez llamó el orden a Marcal Domingo en el ancoentro Betis-Valencio y le hizo abandonar el banquillo reservado al entrena dor Vitari (Burgos) y Guerini (Ros. Ma dird) fueron expulsados dos veces cada

uno. El primero de ellos, en les jornadas 13 y 15, mientres Guerini lo era en les jornadas 19 y 26, en los encuentros res pectivos frente al Seville y el Valencia

Hamos considerado interesente entra secar los nombres de los árbitros que más difigentes han estado a la hora de mander hombres a la caseta. E primer puesto lo ocupa el señor Pes Pérez con cinco maripilazose con cuatro, Sânchez Arminio y Tomeo, y con tras, Creapo Aurré, Jiménez Sánchez, Miguel Pérez Neverrele y Sosa Mertin. Por contra, trecu colegiados ne han hecho uso de la tarieta roja. Han sido Carreira Abad, Farnández Ourrés, Forés Bachero, Franco Mertinez Gercle Carrión, Gurudete, Jaramillo, Lamo Castillo, Medina Iglasiae Otavarda, Orranta Seiz Elizondo y Soto Morteuros.

En esta página encontrará el lector al detalle de las jornedas, portidos, jugadores exputados y árbitros protegonistes de este alempre desagradable lenga. Igualmente se detallan las teristas umanillas ragistradas por jorneda



El madridista Guarini vio dos vaces la tarjeta loja.



A Marcel Domingo, entrenador del Valencia, la mostraron la roja tarjata en el encuentro frente al Betis, an Savilla.



Otro jugador que recibió dos erecados» fue el burgalés Viteri.

| | MERA ELTA | | INDA LTA |
|----------|----------------------|---------------|--------------------|
| Jornada | Tarjetan sevarika | . I o romaram | Tajasau amanija |
| 1 2 | 24 | 1.B | 28 |
| | 21 | 19 | 16 |
| 3 4 | 23 | 20 | 20 |
| | 19 | 21 | 22 |
| 5 | 18 | 22 | 24 |
| 6 | 24 | 23 | 22 |
| 7 | 23 | 24 | 23 |
| | 23 | 25 | 18 |
| 9 | 26 | 26 | 10 |
| | 21 | 27 | 25 |
| 11 | †5 | 28 | 19 |
| | 19 | 29 | 17 |
| †3 | 17 | 30 | 23 |
| 14 | 23 | 31 | 10 |
| 15 16 | 21 | 32 33 | 17 |
| 17 | 23 | 34 | 12 |
| | Primera | vuelte: 3 | 317 59 |
| | Segunda | vuelta: 3 | 17 |
| | | 良* | Y-as |

| ' | ue el ourgales Vileri. | | 676 |
|--------|---------------------------|--|-------------------------------------|
| lemada | Partidos | Jugadojna mopuljades | Arbitrus. |
| | Bercelone R. Spoledad | Hilligerian (R. Sociadad) | Similare Eduches |
| 2 | Gljón Las Palman | Rocpus II on Patricial | Navarrote |
| 4 | Betin Cádla | Contention y Benitur (Dece) | Sosa Martin |
| 6 | Santander Dejes | Medanega Semander | Seathers |
| 7 | Sentender At Mortro | Eusebin (A) Madrid) | Duspus Nuder |
| 7 | Burgon Filón | Valdės (Burgos) | Dimenou Sanches |
| B | Valencia I spender | Floring (Espains) | Descript das Barren |
| B | B. Madrid Valencia | Cordero (Valencia) | Анынсия |
| 8 | cas Paliting At Madest | Parello (At Mindrell | Navari nje |
| 10 | Elphie Arts, Bullanc | One-word Etchie | Fuenteo |
| 11 | Expendical Openialization | Eder Armete (Espafeit y | |
| | | Junifer Mancheleinigt | Pho Párne |
| 12 | Henrigs can Patricia | San creat Order salway | dhaid |
| 13 | R. Madrid-At. Market | Сарор у Аумя (Аз. Миния) | Stillishez Arminin |
| 13 | Gurges Sercetons | viter Ourges | Familia |
| 15 | B. Madrid-Spotensfer | Geffige (Sevtender) | Goffereie Fertidenling |
| 10 | Burgon Cárka | Viter (Burgus v. obato Cárlis) | Migual Phres |
| 10 | Betis Velencia | cromingo febreshatios del Valencial | Pen Pérez |
| 13 | Sevilla Ath Billion | Supto (Sevella) | Tanning |
| 18. | Virturios As Madrio | Robin Cana (As Marks) | Burgos Noñes |
| 19 | Saville-III Mestria | Querini (F. Marina) | Otationa |
| 20 | Gijan-Satanterita | Albertalejo (Spipmanos | Meaning |
| 2 | Harcoine Valencin | Charles (Hérosbee) y Cabrel y | Consent Assess |
| 22 | Harcolona Cédiz | Heraliot Voluncia | Grasper August Jirmánez Sáriches |
| 22 | Hayo v Salamanca | Resect (Bercatona) | Miguel Párez |
| 26 | Valencia H. Shadind | Contilibura 'Raye V Guerini P Medrica | Pas Pérae |
| 27 | Las Palmas Carily | Da - achina Cartir | Salaa Hon |
| 28 | Mércules Ach Bilbac | satronda (Hárcules v | DEIM FOI |
| 20 | Hercolles Air Bibbs | Valet Art Allhand | Socieno Alesken |
| 28 | Saniandar-, es Pelnias | Jitnéner (Sentander) v | Sensition estate de |
| | Shelfel Oden 48 1 Billian | Note (Las Pelmas) | Тогонг |
| 29 | Att: Billian-Revo V | Gumin Rivo V.I | Gallardo Farnândez |
| 30 | Valences-Revert | Francisco (Rayo V.) | Lónez Cuerkedo |
| 32 | Las Polimes Seville | Gallego (Savilla) | Sosa Martin |
| 34 | Semander Glide | Juan Carlos Santandes | Pen Pêres |
| 34 | Bertelana Valencia | De la Cruz Barcolinai y | |
| | | Saura (Valengla) | Sánghuz Azminio |

HOY NOS RECIBE...

(«Capitana» del Ballet Español

PRACTIQUE EL PATIMAJE Y FUI DUDCAMPEONA DE CASTILLA DE GUNDANSIA-

HADE UNAS SETMANAG HE VISTO EV MOSCU PREPARARSE A LAS DIMMASTAS SOVIETICAS DE CARA A LA DEMINIPLACIA Y SON UNIA MANAYELA:

PERTENDED AL MINISTERIO de cultura, que ES EL EL MISMO OUE EL DEL DEPORTE. PERO NO RECIDINADS AVODA DIMO ESTE-

-CUANDO TRABAJAMOS. ERSAYAMBS UN PAR DE MORAS Y CHANGO ESTAMOS DESCANSANDO. ENTHENAMUS MUEVE Y HASTA DIEZ HORAS AL DIA-

-PADECEMOS MUCHAS LESIONES PORQUE LOS BAILARINES MOYEMOS DINOID EL CUERPO CONTINUAM ENTE TENEWIUS QUE CALENTAR DUBANTE DINA MORA ANTES DE CARA ACTUACION-

Por Julián de Reayo Fotos: Campos

Of numerica militaria y cuestro bade folklórico son de los más revou que hay en el mundo naite lo prime pro furty. Nivestria folktime es ages has continuenteerin a estama a se-Direct Brinds School Insqual ability noise tro futbol, ponge por caso, no hate a que importer jugadores. No deja de ser curio so per un tado, se nos van les divises y por stro nos llegar en menor centidad los petrodólares. El ballet de Savis (*** a triunfe dentro y fuere de nuestres fronte ras. Al decir de todo al mundo 👓 🗝 lor ballet español, embajador de nuestro arte por el mundo entero. Hace unos des ha regresado de la URSS y Checoslova quis. Silvia es el ecomodina del equipo fundedora, directora, coreògrafa y ballarina. Me recuerda a usos entusias as mo chechos que hacen un equipo de fathes y se origen er presidente lapitän jugadoi y tenjurary. E. ent injasmii de Silvia ki ile no licinitata, el actar de su haitet nes salas de figurieras. El deposte y el arte en el risis mo Ministerio y bejo le batute del mismo ministro. Pio Cabanillas. Ter vez el ministre vaya un dia a casa de Silvia, como lo hiciera hace unos años Fidel Castro en La Habana, acudiendo a la casa de Alicia Alonso, para que ésta formase el Ballet Nacional de luba Ballet. Nacional de Es-paña de Silvia Ivera. Suena bien

Puedes darme la calmencione de lu

Te los citaré por orden de entique dad ini hermana Alnia "vila San le mente Ana Marie Alvajai valme Julian Miguel Prada: Manual Montero el guita muta Alfonso Garcia y el director musical Rafael Cerdons

¿Horas de centrenamientos? Dos o tres en époce de trabajo y hasta nueve y diez cuando estemps en descenso. Reconozco que soy muy dura. Creo que haste me llaman de sargentos

También puolon (famor esi è un fe moso entrenador de fútbol. ¿En cuántos eastediose de distintos palses habéis ac-Sobtiul

En la URSS, Chacoslovaquia, Ale-mania Occidental Argantina, Bélgica, Di-nemarca: Finlandia, Francia, Lea & Ho landa inglaterra stalia, Mónaco, Masawa Noruega, Suecia, Suiza. Theilandia, Filipenas Many Keng yer. Fanata claro está. my hire. In varoe paises homos actuado varias vecus

Millionar a en hilómetros

sa idisma gica hierisis hacho nia iro mil bilòmetros en quince dias



En el programa que Silvia le ha dado a Reoyo, están escritas elogieses criticas de los diarios más famosos del mundo

Sin elegionege?

de lesiones systèm vacur con fra cuencia. En est la momentia tenemos e Aliena inn una rotura musi ylar er ins pe rholisa da la pierria cloración éla acto leg taria en Missou y la han visti vacine espe calistas Hay a to har questi formarries de visiba sua basassea sacemus mu chas distansacios pieras que se bala cun los pers en distritas posiciones de puntas de talones de faciones, y a veces con el pervisido. También en les brazos Jaime ha sofiete una trombofiebitis trau mática en un brazo.

¿Luánto hempo estáis calentando antes de salir a un escenario?

Una hora, aproximademente. ¿Sa gana mucho dinero? No mucho; a veces téngo que poner algo de miracissão

Entonnes ? Debo ser manoquista o tal vez la loca

¿Qué tione el ballet de gimnesia rit-mica?

-Todo. A veces el ballet es pura gimnesia y otras veces observas a gimnastas que parecen que hacen ballet. He vieto en Mosoù e varies gimnestes preparén dose pare la Olimpieda de 1980, a las que no podías pediries más; algo real

¿Hay en España buenos eletrenado-ress?

No hay muchos profesores, que me imagino es a fo que te refleres. Hay algu-nos y intrar moy am por lo que no saten todas és hederines por pode en satir y que tan interesente serie para nuestro balle y nuestre culture. Un profesor suele cut-er dos mil posetes por una hora de class at dis-

·luido en el idolo dentro de tu ede-

Plan López, a quien sólo conozco de ir a feliotaria, ha sido la que mán ha dignificado el erte español por su forme de Rever el ballet y como coraógrafa. Ha for marks barrarines con una dignidad mara

¿Tu mejor gol, o lo que se lo mismo tu mejor súmero?

Un número montado con sa música del segundo tiempo del «Concierto de Arenjueza.

¿El mejor público? No puedo señalerte un público mejor que otro: siempre nos tratan muy bien Me queden muy gratos recuerdos de nuestra actuación en la Feria de Nueva York y el áxito alcenzado en la bode de Maniero, en Mónado El público ruso es maravilloso y te hace repetir verine veces todo lo que interpretas

¿Podemos hablar de algún deporte preferido?

«Me encenta todo el deporte. Yo he practicado el patinaje sobre ruedas y la gimnasia: fui subcampeona de Castilla de gimnasia. Tal vaz en estas dos cosas esté la base de mi profesión, que es un conjunto de fiskibilidad, coordinación, equilibrio, potencia, resistencia y todo cuanto te ayuda a meneral fua condemente fin Cas para desercidar a interpretar aquello que sientes, que llevas rientro y que ses una preparación faica artecuada secta to falmente imposible realizar

En dura, may, tura el elegiristes que ha plogido Silva Ivais. M'a has horas de en tracamienta, ristes de latómetros por rerecemberta Historiet de Encret de pur le recember y ave? No se priede faller un agrès no abe un pasc en fallo y or one grès responsabilitad de ara el extenur ¿Recibis muche sy uta? Hingura Dark nos ayudasen como

se mode al deporte



Silvia ivara entre au hermana Alicía y Ana Maria de Alvajar, ma dre de la más joven ballarina del ballet y primara bincha de és



Per Cary Lancaster



En au ultime libre for acti stia fabiologic his era dei alleremente illere conge Rober Parier è un acti a la dei depuete dei generally è exilier a la laction desde la acti gual en albeita suestri is fias palando por la acti dei dei acti dei dei acti puerte la parier è nad Media inglesa. Elle fusi acces Dei nasci dei dequiri puerte la Puba Allebi puerte leserse pasajes malmente insollide y duriosoli.

«En la crónica de los siglos XI y XI) se en cuentran elusiones precisas volvre el salto de amira salto se engruet y salto no periga A través de sis tablas pur apararen en Merry Engrand ("Falla Inglaterra") se descultra el amor profundo de los británicos por la conspetición, que se he perpetuado hasta questros disse

eta primara relevencia que se descubre en la literatura de la Edad Media es la descripción de un largados de piedra, que figura en los refatos de Havalock, el Danés" (1275).»

euos cantos de los bardos, que calabraban las procesti de los grandes de la Edad Mada astán fenoe de enécriotes relativas a las "performances" de los revas de Inglateira y de sus señores. Así, por ejampto se dice que Enrique II y 1564-1789) se precupió personas mente de la instalación de terrenda de "aport an los alredadores de Londres, en los que se cada anace el marillo de forta, con mango de madera, practicar el tansamiento de piedra y lanzar igualmente la barra y la pies, al mismo tiampo que se jugaba a la pelota.»

«Os als actividades departivas del puebloteno no se sabe nada o casi nada, los monjes y los nadas per se la opetian le la perparta historia del deporte no la citabana.

«Un documento, que un remonte e la égoce de Enrique V (1413-1422), nos revele que en exercise V (1413-1422), nos revele que en exercise V (1613-1422), nos revele que un respecto de como lo pluebe el hecho de que un die, eln ercos di Reches, carrasser à la carrare

ICARAY CON EL BARBA

ADEMAS DE CORRER DETRAS DE LAS DAMAS, ENRIQUE VIII FUE UN ATLETA DE EXCEPCION

Llegó a recomendar a los lores que se ocupasen personalmenta de la educación física de sus hijos, dejande el estudio de los chisicas para la gente del pueblo...

un pren antilope que habien soltedo en un per que s

«Pero la l'arrère à piu yn era principi de din muchir arites riet l'entaire de l'insigne e inn inglataria. Un monte de l'en enterry del pactir. Ste
phini siante que en constrer y en terrepris de
finique les poventiel de la capitat inglata se
desafiable constantamente un la exemitation
matries. En aquella épiace un bairle nomitiratio
Struit confabé en dos noierties. El capitallero
de l'asse e cos es tipis lel Rey, e in rese
que existie à la salot que salore le me y saltar
por encums de los reson de los la ristas e

cua ola da los progos al anvillor y especial mente de los carcadores alcando se apopeo que en 169 el ey tiduado III docrado que en 269 el ey tiduado III docrado que escocioladeros de tentido y derecho a ajercitarse en el lanzamiento de la piedra, sino que debian consagrarse, por rezones puramente militarse, al tira con anco. Aunque lo cento es que el adicio fos cayendo poco a poco en desuso a

«Dos aiglos más funde. Enrique VIII 1506-1547) al monarca de las ocho mujeres— se crabbe una solida reparación de: corredor de feldas y (ámbión, de gran deportista, según es ancarge de recordámosto un ascritor del esgo XVI Wilson: "Enrique VIII mucho antes de engorder (hecho que ocumió ya al finat de su vida), práctico tan biert la current como el larsamiento de paso y martillo y ast diversas modalidades del salto. Y eu ejempió fue seguido naturalmante!— por numerosos conjesanos

rattiralmaniel - por humbroson conjessous por lo que dichos ejercicios reales de convidiranos (ambiés en una diversión de mode Escape VIII, incluso no se donteixó con escularo que el terra a su securiara. Richard face, que secretaralme a les securiars director personal de fa estre acual la securia de securiario de la estra desta la la esta de la esta

Ceray oon at Barba Azur!



Segun el doctor Sheehan, autor de un «best-seller» deportivo USA

«A MAS EDAD, MAS GARRA»

Según el doctor Georges Sheehan notor de un libro que se ha constitui do en libro sellera deportivo USA, al so brepasar con orscesa los cien initi exempla rea de vente tratando aobre un ema como de camera redestre en los fistados doctos es un expense sale por la sencida reser la que el citado doctos es un expense stala por la sencida reser la que el citado doctos es un expense sa por la sentimiento asertos de las grandes marantones populares anteriamens (como la de Nueva York Boston, San Empireso y otras), el gerra mejora con la edade, tima buena máxima para los ventra sos index sos acte la ya ineminente. Maiation de Malaton de Malaton.

E) doctor George Sheehan tiene circulants y nueve años y cuenté an su fibro à signiente «Los debutantes son generalmente los más fáciles de baix aurique haya que intentario dos veces i ca primerá vez que intentario dos veces i ca primerá vez que intentario dos veces i ca primerá vez que intentario dos veces i ca primerá do por un veterano de unos sesenta años seculos a de fibrilla dispusa y acelora el timo de su mai ha mais tida piensa i a viáva viejo insulente a viáva prena si viáva viejo insulente la vielve a pasa in tecismo el prena que en vielve a pasa in tecismo el productiva de considera a la considera de considera de la proceda de considera de la proceda de la proceda de la pasa interior de la proceda de la pasa de la considera de la proceda de la proceda

train a que anexti de cue si e priven cui mus respendente la sus ataques del vete ani es sus preside por a aquan an la preparación estrole service service el seaggenado el que añoje el ritmo, por mucho que se empeña en demostrar la portrario al doctor Sheelsen y No les pareca?

LOS DEPORTISTAS CHINOS, UN MODELO DE VIRTUD

El presidente de la Federación Francesa de Hatteroffile, modelo de choviniste y amente de que le regalen el al do, se quedó recientemente con un pelmo de harices y materialmente mudo con ia rescolón que tuvo uno de los miem broa de la expedición china de dicho de porte con motivo de la visita que hiciaron. fos orientales a la Ville cumière. Cuando el citado presidente se dirigió a un forpido mozo y, guifiándole picarescamente el ojo, le preguntó que impresión le hebian causado se micieres per sientes. la contestación del Joven chino fue la supuente Yo no lengo en milmente otra care que le de mi madre.e

Uno se figura que el patriotero o pios resco presider te de la Feriera sin fren cesa de Ha teroffia no volverà e hader en su vide una pregunta ten infentil o... estò pide

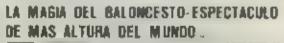
(Dependa de cómo se tome...

EN EL EQUIPO DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD ATLETAS «PUNKS»:

ATLETAS ... «CLOWNS»

Como broma no esté mal pero como táctica resulta desastrosa, y., desde el punto de vista deportivo, no puede ser más ridícula. Nos referimos e la postura que adoptaron los atlates de la Universidad de Harvard. recientemente, con motivo de una confrontación con los representantes de Yale no se les ocurrió otra cose que presentarse en las pistas con los rostros pintados de coloras, con la intención de intimidar a sus rivares... (a la major pensaron que les iben a tomar por sioux que acababan de desenterrar el hacha de la guerra). Na turalmente, el hecho sólo sirvió para que la derrota de los atietas de Harvard fuese mucho más comentada que al hubiesen participado en las

pruebas sin bacer et paveen.



EL QUINTETO TITULAR DE LOS HARLEM GLOBE-TROTTERS MIDE MAS DE DIEZ METROS

Los Harlem Globe-Trotters han vuel to al Viejo Continente, Añore se en cuentran de gita el norte de los Pirineos seombrando, una vez mês, como siempre, con su balla y su magis, con su perfección deportiva y su doses de sclownes, con sus cambios de ritmo, su matemática maestria, sua dotes stiéticas y un baloncusto-espectáculo único en el mundo. Debutaron el miércoles pesado en el Paliscio de los Deportes de Paris y esta rán an la Ville Lumière hasta el junes próximo.

En cuanto a baloncesto-especiáculo se reflere, se puede asegurar que los Hazlem Globe-Trottere forman et conjunto de méa entura del mundo; y si nos refiriésemos a su altura real también podria efirmanse que tienen uno de los quintates méa eltos de este deporte. Hubert Ausbie mide 1,98 metros Vincent Humphray dos metros jusios. John Smith. 2,02 Gérard Smith, 2 15, y Theodia Jes. 2,02. En lotal, 10,09 metros para dince balonces ústas, que no está nada mel. Marques Heines, con 1,82 Mel Davis, con 1,96 Tom Braown, con 1,83 y Jimmy, Blacklock, con 1,90, completan al grupo que aparice en la foto. Un equipo de peso 206 bites marallemente.

705 kilos, exactamente— para cualquer tomeo, claro.



IOCHENTA MILLONES DE PESETAS, RECAUDACION TOTAL DE LA RETRANSMISION EN COLOR Y EN PANTALLA GIGANTE DE CIEN METROS CUADRADOS DE TREINTA Y SIETE PARTIDOS DEL MUNDIAL!

- POR 1,500 Y 1,200 PESETAS SE PUEDEN VER CADA TARDE TRES O CUATRO ENCUENTROS DE LA PRIMERA Y SEGUNDA FASES
- EL MATCH QUE DECIDE EL 3.º Y 4.º PUESTOS COSTARA 680 Y 510, SEGUN SEA ANFITEATRO O PATIO DE BUTACAS
- Y LOS PRECIOS PARA VER LA FINAL ASCENDERAN A 1.530 Y 1.190 PESETAS, RESPECTIVAMENTE

Aurique la ORTE (Televisión France sa) ha anunciado va o sus telespecta dores que ofrecerá más de la mitad de los partidos del Mundial de Argentina los aticionados Iranceses en general y muy particolarmente los de Paris y sus airederiores tienen la ocasión de presentier los encuentros de la Copa del Mundo casi, cas, como si estuvieran er los estadolas del River Plata. Vínez Satsfield. Mar del Plota Rosario, Cárdoba y Mendoza por lo sencilla razón de que pueden vertos en en una puntalla gigante de sien metros cuadrades

St. st. cien metros cuadrados. Además. al la ORTE va a transmitir de 20 a 26 anbus office value framework del papet que hagan los pupilos de Michel Hidalgo, con el delebárrimo Platini a la cabeza, los que acudan at Paracio de los Deportes de Paris, que es donde se va a Instalar la paris. talia gigante citada, podrán presenciar freinta y siete de los trainta y ocho partidos (suponiendo que no se regita la final por empata). O sea, que los forofos del por empatal. O sea que los forofos del fútbol que se encuentren en la capital de Francia entre al 2 y el 25 de junio pueden ver rodos, absolutamente todos, los par-tidos de la Copa del Mundo de Argentina con todo lujo de detalles y en grandes dimansiones, menos uno..., el encuentro macgural Alemania Polonia, sunque éste claro, pueden verle también en la pequeña pantella La Copa del Mondo pues, puede ser

un negocio redondo para los organizadorea del Palecio de los Deportes, que han tenido la brillante idea. Todo dependerá de las ganss que los franceses tengan de per se general que los habitanos tengan de preserve por taquille claro. El invento ha indo montado por «Europa N.º 1», «Fran-ce Footballe y «France Foot 2», en riguro-se exclusiva y en colaboración con «TF 1» y «Antena 2» por o sistema de color Eldophor con sistema de cronometraje de mezcia electrónica sonido ambiental y comentarios unicamente en las republicio nes de las jugadas, para no influir en el énimo de los espectadores ni distraer su atendión

Como las sesiones serán once los or ganizadores se han dirigido en primer lu gar a todos los clubs de fútbol de Francia para que éstos puedan reservar con prioridad sus localidades. Tanto pere los juga dores, Monicos y directivos como pera sus socios y seguidores, sem deberán din-grise para sus peticiones a la Liga Parl siense de Euroo! plaza Valois. 5 75001 siense de Futbol plaza Valois, 5, 75001 Paris, con el fin de evitar esi posibles sorpreses desegradables, puesto que el nú-mero total de localidades disponibles por el Patacio de los Deport de 4.500 (3.000 de anfitestro y 1.500 de pato). La organización, como ven, es perfecta, y el negocio puede resultar, lógica-mente, redondo, como corresponde a una Cope del Mundo de fixibot. Tengan en cuentar que con una localidad para una



sesión se pueden ver de tres a custro partidos de la primera y segunda fase. el precio de 90 y 70 franços, respectiva-mente, según sean de avilicatro o patio de butacas. Los precios para el partido en el que se verá la disputa del tercero y cuarto puestos costará ya 40 y 30 francos. Y pera ver la final habrá que abonar 90 y 70 francos, según se escoja una localidad u otra de las citadas.

Así, pues, se renemos en cuenta qua en les once sesiones para partidos de la

segunda fase queden recauder se 4.125.000 francos (a 375.000 por dis) si eñadimos 165.000 del ematche por el tercero y cuerto puestos y 375.000 por la final y multiplicamos todo ello por 17 (que es, aproximadamente, el cambio de la peseta por al fran-co), nos ancontramos con que la recaudeción total ronda los... jochenta millo-nes de pesetes! Exactamente, 79.305.000 pesetas, que no está nada mai, por muchos gastos que tengan de satélite y demás.

EL BALONCESTO FRANCES QUIERE PONERSE AL BIA

GARRY WALTERS, CONFERENCIANTE EN PARIS

Renoverse o morir ... Y tos responsa-bles del baloncesto francés no quieran que su deporte vaya debilitándose progresiva y peligrosamente. Por eso han rjecidido renovarie resvivado ponerie ul dia en cuento a técticas y sistemas se reliero V por ello la FF8B, a Federación Françasa do Basket Ball, en colaboración con at INSEP ha invitado a pasar unas for nadas en Paris al entrenador americano Garry Walters, que no solo es entrenador del Darmoi nth College, después de ha ber sido asistente de Pete Carril en Princeton, sino que este ya considerado como uno de los majores entranadores de baloncesto de los Estados unidos temporado pasada pracisamente fue nombrado sepach del años en Nueva In-glaterra por la Unión de Pariodistas inter-nacionales

Smun perece Garry Westers liego a Francia para recordantes a los entrenariorea francesos las bases fundamentales del basket..., demaslado olvidadas hoy. per desgracia, en el beloncesto tricolor pero desgracia, en el beloncesto tricolor gelo. Durante los primeros dies, Garry Watters ha terido como oyentes de sus charles y conferencias en el INSEP a los CTR franceses, desde hoy martes, hasta el viernes, da 19 tendrá como invitados el viernes. especiales a los entrenadores de les divi sienes nacionales, que seguirán atenta mento las conferencias y demostraciones del gran técnico americano.

Una buena idea, que podrían poner en práctica otras federaciones nacionales (y no es por señaler

LE CONFUNCIERON CON UN FUNCIONARIO $M_{\rm eff} = 1 - 0$

KOPA YA TIENE TODO LISTO PARA VIAJAR A ARGENTINA



Hace unos dias, un comerciante frencés se dirigió a los locales de la Embajada de la Republica Argentina en Paris con el fin de consultar unos anuarios de firmas susceptibles de interesarse por sus productos. Se dirigió al primer efuncionarios que encontró y la soltá todo al crollos de sus deseos de exporter at pais de Martin Fierro. Al cabo de diez minumer, quando por fin pudo hablar, su interlocutor la sacó del arror, «Yo no soy de in Embajada, sedor, yo también soy comarciante francésus

Y results que el comerciante francésa

no ere otro que Raymond Kopa, que etcaba realizando los trâmites de au visado para Argentina, y no como comerciante precisamente, sino como comentarista del Mundial. Kopazewski, el ex minero del Stade de Raima y tercero con Frencie en el Mundial de Suecia, informará a los aficionados de su país de lo que hagan en Buenos Aires y Mar del Plate los pupilos de Michel Hidzigo.

Kops ya lo bene todo listo, si visado y el bioc de notas, lista para anotar el posible sucesor de Just Fontaine en la lista de arulleros del Mundiar

Dos grandes firmas de artículos deportivos las van a lanzar al mercado

IZAPATILLAS NEUMATICAS!

De shore on adalante muchos silotas (corredores baloncestistes, 16nistas, balonmanistas, etgátera) ven a tener la senseción de que son mucho más rigeros en las pistas, porque mientras comen o juegan sentirán casi, casi, que flotan en el aire. Y eso en precinamente lo que les ve a ocumir si se calzen con los nuevos modelos de capatillas que en breve lanzarán al mercado dos conocidistmas marcas mundiales de artículos deportivos. Se trate de unas zapatilles noumáticas, que se hincharán con una botelita de gas o aire a presión, que sa vendérà con las citadas aspetilles. De momento, sólo se van a confeccionar en custro medidas estanderd, y los tradicionaies cordones eerán sustituidos por bondas adhesivas.

Según parace, se trate de un invento revolucionario que no sólo será de gran utilidad para los deportistas, eino tambián para muchisimas personas que lisnon problemas oon sus pies. Se cras. incluso, que muchos empleados epelotass y emerchososa de los de la coficina siniestras se las regalarán a sus jefes, persando en las patadas en las posaderas..., pensando en la amortiguación, De anderse con ples de plomo, sigunos passrán a pesearse por las nubes:



COMO PEZ EN EL AGUA

SPIZ, ENSEÑA A NADAR BIEN

EL GRAN CAMPEON OLIMPICO HA VIAJADO A EUROPA PARA PARTICIPAR EN UNA EXHIBICION





ARK Spitz, el compeón olímpico de natación, que en 1972 consiguió gener siete medallas do cro, és encuentra reunido con otros campeones olímpicos en Antibes, una ciudad de la Riviere francesa. Los seguidores de éste deporte están teniendo la oportunidad de observar a Mark Spitz así como a otros grandes nedadores, en una magnifica ex hibición en el polideportivo de las Antibes.

Pero los diez campeonas no se han reunido en las Antibes solamente para nadar de hecho acudiaron para discutir nuevos métodos de entrenamiento y otre serie de questiones que stañan a este deporte

A sus veintoche años, Mark Spltz no ha cambiado nada, fisi camente, aunque ahore está más coupado que nunce dividiendo su vida entre sus actividades financiares y su vida privada si lado de su esposa. Suzie

En las fotografias aparece lanzándose a la piscina, durante una exhibición, on plana prueba deportiva luciando las siete medalias que ganó en Munich y como no puede vivir sin el agua a bordo de su yate





El gran campeon Mark Spitz ha permanecido unos dias en la Riviera francesa



Con su esposa. Suzia.



El fabuloso nadador durante una exhibición en el polideportivo de las Antibes

BECKENBAUER, EL GRAN AUSENTE DEL MUNDIAL



Backenbauer dialoga con Strausa, jete de la Unión Social Cristiana. En el centro, Ady Dassier propietação de la más importante emprese elemana de articulos deportivos

uniCH. (De numetro correspon-nal en Alemonia.), Le selida de la selección nacional de Ale-mania Federal para disputar la faxe final del Mundial en la Argentina, está prevista para el 23 de mayo, kos actuales cam-pones del mundo realizarán el vieje en vuelo Franctori Córdoba, sin pasar por Buenos Autes, con el fir de apparse casato ames et les dependencies, reservades ya haca varios mesos de una hacianda so Accibinga, pequeès localidad a unos 80 kilometros de Córdoba, en clonda veiarón simos hasts of primero de junto, ye que ese die se leventará el telón del Mundial 78 con el partirki Polonia Ale mante Federal, en el estado bonserense del River Piate. Pero entre los seleccionsdos elemenes de Helmui Schoen na ligu-rará el que hesto hace un año fuera capitán del squipo nacional germano, Franz Beckenbeuer Sin embergo, dos días an-tes concretamente el día 21 de mayo, se celebrară en el Giant Stadion de Nuovo York el edia de Beckenbauera, homenaje que el Cosmos de la cjuded de los rosca-cieros dedice el jugador alemán que lanto de la techo ye por le difusión y popularidad del escaccam en los Fetados Unidos Antes del partido de competición oficial Cosmos-Seattle Sounders, 750 hombres y mujeres, de los mundialmente conocidos coros Fischer, interpreterán un him-no de gratitud e Kalsor del deporte rev Y dos dias después. Helmut Schoen y sus 22 seleccionados partirão desde Francfort para tratar de defenuer con ex-to es título de campeones del mundo, que con-

quistaren haca cuatro años. Pero, ciaro, alla Franz Backenbauer quien deade su pleo de supertujo en el Central Park, en plens corazón de borrio de Manhattan, deserrá suerte a sus ex compañaros. Y en verded que Alemania Federal va a ne-

NO SOLO LOS DOLARES HAN TENIDO LA CULPA

Hace shore on the Franz Beckerbauer le die la aspaida al futbot alemán bauer le cho la espaida ol filitot alemán tentado por a ofa la supermi lonaria que la hizo al Cosmos de Nueva York, de casí 10 millones de marcos Este traspago fue considerado entoncea como el aflohajo del siglos. La Federación Alemana de Fútbol frunció el ceño al enterarse de la decisión adoptada por el famoso Kinter En él había deposado as máximas estatazas obra la fue fina del historia. peranzas pera la fuer finei del Mundio en la Argentina. A la vieta de los acontect misolos, el presidente de la Faderación garmana. Heravana Neuborgor de co-mun acuerdo con los demás mismbros de su directiva entomendo al seleccio-nedor Holmol Schoer que modificase el elaterne del aquipo hacional, ya que Franz Beckenbeuer no volveria a ser con-vocado. El asunto estaba olero: Franz habla alegido el amundo de los dólarese y no marcola volver e vestir los colores de la selección de su pals. Con los ligadores que habian permanecido fleses a unos principios y contini aron actuando en a is respectivos clubs en la competición i h cial de la Bundeslige, Heimul Schoen

pudo hacar frente a los compromisos preparatorios premundial. Pero las derro-tas ante Brasil y Suecia provocaron una especia de estado de dierra. En sólo dos partidos ios campaones del mundo ha-blan pardido su condición de grandes favoltas Los aficionados de le Republica Federal pusicion el grito en a cualo, e n cluso en el Paramento de Bonn un dipu-lado de la Unión Social Cristiana se diri-gió a Gobiorno del cancilla. Hermul Schmidt para que mantera la reposca del famoso Káiser furbollatico

Fue date un suceso insolito E diputa-do del CSU Dionya Johan fue categori co «La Federación Alemana de Fútbol ha fracesado Ahora el Gobierno federal ha-ne que hacar algo para que puedo jugar Bockenbeuer en nuestra selección a Esta diputado, de cincuenta años, es socio del equipo de fútbo: TC Teublitz, del Alto Pe-atinado. Ni corto ni perezoso, expuso su latinado. Al corto in gerezono, expuso su postura si Aurique ya este vencida la fecita de nacripción de la fista de jugadores, que hubo que entregar a la FIFA, no sedeba claudica, en ur caso tan grave E) país tiene derecho a que huestro equipo nacional esté representado de la forma más ópt ma Plenso que muchos no se to tomarán muy en serio, pero soy de la opi-nión que el canciller faderal tiene que ha-cer algo si respecto. Estimo que a vica-presidente de Panamento el cologa Ri-che di Stuckien, como buen aficionado al futbol y por conocer blen a Backenbauer and to flever les gestiones cerca del Cos-

Perc todo quedó en una tontativa, va

«LA FEDERACION ALEMANA" TIENE LA HULPA DE QUE VO NO VAYA A ARGENTINA-ALA SELECCION DE MI PAIS ES PARA MI'S LA BRAN FAVORITA. LOS JUGADORES ALEMANES THEMEN ALGO DUE LES FALTA A LOS DEMAS: AMOR PROPIO Y VERGÜENZA PROFESIONAL** Entrevista 🗢 de EDUARDO PRADO. cen fotos del autori

propio cancillar federal, Halmut Schmidt "no consideró conveniente to-mer cartes en el asunto Sue palabras fueron claras. «No quiero ni debo inmis-culma en los planes del seleccionador nacional Helmul Schoon El as un expar lo en la mateira.» ¿Pero qué pionse de lodo esto Franz Beckeobauer? Con é he-

nos mantenido una emplia entrevista. No se debe dar mayor importancia No se debe dar meyor importancia da la que tiena Por aupurato que ma hubiara gustado volver a la selección nacio nal. ¿Y quién no? Crao que sólo la federación Alemana da Finho tiene la culpa de que yo no está incluido en la lista da Helmut Schoen.

—¿Es ésta resimenta tu opinión?

—Por supuesto Si las gestiones con al Cosmoe da Nueva York sa hubiaran hecho a su debido tiempo, no habitan avia.

cho a su debido tiempo no habilan exis-tido problemas. Pero jamás se me perdo-nerá el haber dejado el fútbol alemán un año antes de. Mundial en la Argentina. En a Federación Alemana existen ciartos Minores para quienes yo ya no quento Quiénes son?

No voy a dar nambres. Con que ellos

lo sepor y yo tembién es suficiente Que heré entonces Alemania Fede-ral sin ti y otros compañeros? No saguemos les coses de su sitio.

Aun sir mi presencia, y o pesar de los re-veses contra Brasil y Suecia, la selección percional de mi pale es, en mi opinión, la gran favorita para este Mundial.

Por qué estés ten seguro? Pusa muy sencillo Los lugadores qui ... Alemania Fadera, poseen pigo que no tie:



Custro grandes del futbol alemán. Beckenbauer, Maior, Seeler, y el no menos femoso Friz Walter.

nen tos demás, amor propio y una gran Vergüenza profesional. V otra cosa jasban sobreponerse a as adversidades. En an-teriores ediciones de los campeonatos del mundo nos ocurrió algo semejante Perdimos varios partidos de preparación y ampazamos mai la fase finai pero lue-go escamos a relucir nuestro espiritu combativo y nos dejamos la piel en el campo. Yo estoy seguro que los hombres que lleve Hemult Schoen se entregarán par campleto. Y además, la selección ac-tuel no es tan mala como muchoa creen. Hay jugadores de una gran calidad, y los nuevos cumplirán como si fueran ya ve-

teranos (Va lo verás) Pero las otres ausencias son de ca-tegoria: Grabowski Breitner Stie-

-Tampoco comprendo la postura de la Federación Alemans al no flamer e Life Stielike, pues habría podido ser muy bien mi sustituto en el puesto de fibero. Lo de Ufi no me entre en la cabeza, al bien por jugar en el extranjero se encuentra an A misma situación que yo.

Bien habíamos de la selección na-cional españos. ¿Qué posará en el grupo

Tal vez lo que voy a decir shora pa-rezca coba de la más fécil y barata Espana jugo en Belgrado frante a Yugoslavia, de forma sensacional Los hombres de de forma apraeciona? Los trombres de Kubala lucheron con un encomiable esplitu de sacrificio. A inf. particularmente me impresionaron. Ganar en terreno yugoslavo es toda una hazaña.

Pero to de Balgrado ya pasó. Y el Mundiat está e la vuenta de la esquina De acuerdo, pero tos españoles van a jugar como al estuvieran en su propia casa, y el ol público los anima, que es lo pue va pieneo, pueden oles silicaria en el conserva de se conserva de esta con el casa de esta con el casa de esta con el casa de esta cas

que yo pienco, pueden dissilicarse en su grupo El factor público es muy importante en in Mundiel Por otro lado ni Austria ni Suecia son invencibles. Mi pronostico es que del grupo tercuro Brasil y Es paña seguirán adelante. Tembién estimo que en este Mundial ve a provisecer la dureza, pues Brasil y el aquipo nacional argantino querrán que el titulo de campeán se quede en sus tierras "Manudo trabajo les espara e los árbitros

«CUANDO ME RETIRE DE LA PRACTICA DEL FUTBOL, VIVIRE EN SUIZA. ES DEFINITIVO»

La armonia famíliar de Beckenbauer està rote Vive separado de su mujer 8rigitte. Pero la separación oficial no se ha producido todavia. Sus tras hijos varones residen en ingoistado pequeña ciudad a 70 kilómetros de Munich, en casa de una cuñada. A Franz, an su fujoso piao de Manhettan, se le ve en compañía de la fológrafo Diena Sandmann. Brigitta se consuela saliendo en Munich con aristócratas de la sociedad alamana y con conocidos actores del teatro y el cine de la Republica Federal.

¿Sort olertas todas estas noticias) De eso no voy a hablar Ahora bien, yo soy muy dueño de hacer lo que me plazca en mi vida privada

¿Cuántos años te quadan de contra-to en el Cosmos?

Hasta finales de 1980. Para entonces habrá cumpildo ya fos treinte y clino. Si les fuerzas me responden, renovaré por un año más o tal vez dos Es pronto para habiar aobra ello.

¿Qué harás luego? Regresaré a Europa y fijeré mi resi-dencia en Sutza. Es definitivo

¿Acaso esta decisión tiene que ver los altos impuestos que existen en a

Republica Federal?
Mira. Eduardo, tú puedea interpretarlo como guleras

-/Cómo ves los progresas del isoc-o en los Estados Unidos?

Está en suga Las niños va no pres tar tante stención al béisbol o al fúlbol americano. En ellos he necido el interés americano, en ellos ha necido al interes por el fútbol europeo. Los norteamerica nos serán alguien en el fútbol internacio-nal an los próximos diez años. Antes, no. Por eso, no creo que la selección nacio-nal de los Estados Unidos se casifique. para el Mundial de España, a no ser que en la fase final actuen 24 equipos

¿Cuántos jugadores alemenes se in corporatán a esoccare en la próxima tem porade?

Los equipos de club de my país han puesto unos precios prohibitimos. Los americanos no tienen un pero de tontos y ios dólares no los tiran e la calle sai

como asi Se dijo que Peul Breitner podria ha ber fichado por e) Cosmos. ¿Quil hubo de todo esto?

Yo recomendé so fichaje, Habria sido un gran refuerzo pera nosotros, pero no pudo ser porque decidió tras al Ba-yarn Munich Con Brattner me una shora una buena amistad. Todo lo que tuvimos está obtidado. Y es que nos hacemos via-tos y, par consiguiente, muduros en nuestra forma de pensar

MAY DUE CONTAR CON ESPAÑA JUGO EN BELGARADO DE FORMÁ SENSACIONAL* STIELINE POORINA HABER SIDÖ MI SUSTITUTO EN EL PUESTO DE LIBERO-EN EL MUNDIAL DE ARGENTINA. PREVALECERA LA DUREZA. imenudo trabajo iles espeik A LOS ARBITROS ¿Cómo te enquentras en los Estados

Major de lo que hubiera podido imaginarma. En un gran pala, y estoy real-mente sat-siecho de podar contribuir a hacer popular el fútbol auropeo. Y el Cosmos, de seguir la lines que llevamos, re-novará su título de campeán de Nortea-

mérica. Por lo pronto, al club neoyorquino ya tiene programado el «dia de Beckenbauen para et 21 de mayo, con interven-ción de los coros Fischer en el Giant-Stadion. De este forma, el Cosmos quiere premiar la labor del Káiser por haber intervenido de forme decisiva la pasada temporada en la consecución del título de campeones y porque en la presente edición el equipo, después de les cuatro primeres jornadas, no ha conocido todavia e demota. Sin embargo, en el Mun-dia de Argentina, Franz Beckenhauer será el gran ausente Seguro que hasta la Federación Alemana de Futbol se acon dará del que en 103 partidos vistió la ca-miseta de la selección nacional de Alemania Federal s... No liores por my Ardentina».

Eduardo PRADO



El Kalisar durante le entreviste para AS-COLOR, can Eduardo Prado



BECKENB HA SIDO INTERNACIO

Beckenbauer durante un encuentro amistisso disputado ente el Atletico de Madrid





No estarèn definitivamente en el Mundiul de Argentina el «Karsei» Beckenbever y Georg Volkert, extremo isquierdo del Hamburgo SV

Backenbauer y Netzer, con periodistas alemanes

AUER NAL 103 VECES



En el transcurso de la entrevista, Beckenbauer alirmó de forma rotunda: «Cuando yo decidi fichar por el Cosmos, la Federación Alemana de Fútbol creyó que mis servicios para el Mundial de Argentina no serian necesarios.»



La popularidad de Franz Beckenbauer es, si cabe, todevia mayor que antes, cuando actuaba con el Bayern Munich en la Bundesliga. Por eso, los autógrafos son muy aolicitados. En presancia del «Kaisera, Hansi Müller.



El gran futbolista alemán, frente al Racing White, en confrontación de Cope de Europa,



El mejor jugador alemán de todos los tiempos, con uno de los más populares comentaristas de la televisido germana, el especialista en fútbol y en ciclismo Warner Zimmer. (Fotos Prado.)



Fútbol. Un colegiado de Primera ha pirado aveve parti-dos y en todos ganó el equipo de casa. (Culén?

| A. | Jaramillo. | |
|----|----------------------|---|
| B. | Bales Ross. | Ľ |
| C. | Jiménus Sánches. | |
| D. | Orrentia, | |
| E. | Caratido Balvacocos. | V |

Furbol. Un feblico se la destacado como riguroso, al piter el máximo de penalties (sois exteros y cinco visitantes), ¿Culi?

| A. | Guruceta. | [] |
|----|------------------|----|
| B. | Pes Pères. | |
| C | Soriano Aladrén. | |
| D. | Fandón. | |
| E. | Buicido Locotes. | |

Fixtori. Un miegiado pitó dos penalties más a fayor de los equipos visitantes (5) que de los locales (5). ¿Quién?

| A | Jiménes Stoches. | <u> </u> |
|----|--------------------------|----------|
| B. | Tomeo. | - |
| C. | Miguel Pérex | |
| D, | Fernández Quirós. | |
| E, | 1/los Cottes Lentillero. | |

Baloncesto. Han bajado a Bagunda División dos equi-

| A, | Ambalstariete. | |
|----|----------------|----|
| В. | Metaris. | |
| C. | Basennia. | |
| D. | Estudiantes. | 1 |
| E | Catendon. | 17 |

Balonmano. El Calpira renovó su título figuero, pero empurado a puntos cen otro equipo, ¿Cult?

| A. | Granollera. Atlético de Madrid. | |
|----|------------------------------------|-----|
| C. | Marcal. | - |
| D. | Anreelons. | - 5 |
| E. | lamobiliaria Núñez, | |

Balonerana. El mánimo goleador de la Divinión de Ho-nor ha aldo Cecilio Alumo. ¿Equipo?

| A | Atlético de Madrid. | - 1 |
|----|---------------------|-----|
| B | Anastanuna. | 1 |
| C | Calpina. | ľ |
| D. | Arrute. | |
| E. | Arcascute. | -1 |

Baloncario. El rabalmo anotador de la Liga en Primera ha sido Hollis, del Askatuek, ¿Máximo de pantos en un partido !

| ă. | 25. | P |
|----|-----|-----|
| B. | 35. | ne. |
| D. | 55. | E |
| E. | 65, | |

Futbol. Mario Kampes logró el Pichichi. (Con culmtos

| A. | fi. | U |
|----|-----|---|
| 0. | 18. | |
| C. | 28. | |
| D. | 38. | |
| E. | 88. | |

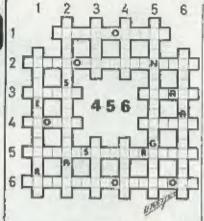
Páthol. Begundo poleador fue Santillana, y tercero...

| | - | |
|----|------------------|---|
| A | Rubén Cano. | H |
| C. | Dani. Morete. | |
| D. | Morrete. | |
| E. | Quini. | - |

Pútbol. Hay goleadores que este são apenas hicieros diama.. Por ejemplo, ¿culantos goles sumb Chres en la

| | Ninguno. | П |
|----|----------|---|
| l, | Uno | |
| 1 | Cuatro. | |
| 1. | Cinco. | |
| 6 | Dies. | |
| | | |

REJAGRAMA



(Dedicado a los DEPORTES MAUT).

MODO DE REBOLVERLOI Se procuderà como si se tratose de un simple crucigrame, colocando una letra en cade uno de los cuadros de la espa, de souerdo con les daliniciones que se Indicun.

Indican.

Las fetras que ye figuran sobre el dibulo, pera facilidad de su resolución, son
comunes a la terminación de una palabre y principio de la siguiente.

Una vez resualto correctamente el rejegrama, aparecerán entre los cuadros
de la srejas ocho palabras empleados en
los DEPORTES NAUTICOS.

DEFINICIONES

HORIZONTALES, 1: Vasija granda de barro. Atravimianto, audecia, descaro. 2: Profundidad a que llega in quille del barro contada desde la linea de flotación. Mono antropomorio que alcanzo hasta dos metros de altura, muy robusto inteligente. Revisiándose a la mercha da un barco, medida de longitud que equivale a una milito (plurai). 3: Coloraciones alrededor de los pérpados inferiores. Pieza de lona o lienzo fuerta que se amarra a les vergas para recibir al viento que impele la nave. Jugete, 4: Sujeto con cuerdas. Arbol de las ulmáceas que crece hasta veinte metros y de ceas que crece hasta veinte metros y da excelante madera. Embarcoción ligera que nevega a base de velas, 5: Calza-dos rústicos que subren la planta del pie y se assiguran con cuerdas o comeas.
Sometar la suerte de parsonas o cosas
al resultado de medios fortuitos o casueles. Que tiene rajas. 8: Pettereciente
a la centero. Exceso de estimación propla. Onde en la superficie de las agues.

DIEZ ERRORES





VERTICALES. 1: Local pare encerrar coches. Costado derecho del berco mirando de popa a pros. Persona acu-sada de un delito. 2: Desveldos, desco-loridos, Una de las provincias del reino de León. Planto tifáces cuyas hojas 56 emplenn pare hacer osientos de sillas. 3: Embarcaciones de remo muy astreches que tienen le pros igual que la pope. Revestimiento o cortexa exterior

que se endurece o saca sobre uma cosa.

4: Nombre francés del rio Escalda, El que rema. 5: Plesa para gobernar la nave. Cludad de Alemania, a crillas del Pegnitz, sede del Tribunal internacional que juzgó a los personajes nazis como crimientes de guerra de año 1945. Antilopa de astas encorvadas a modo de lira. 6: Sueño muy pesado, Mamillero desdentado parecido al cerdo don la plei cubierta de laminillas cortas.

horóscopo del deportista

del 16 al 22 de mayo de 1978



Por MARCO ALFA

LIBRA
23 captivoles-22 cerubry
23 captivoles-22 cerubry
10 RMA FISICA Bluene in lerminos generales. Euposa el rendimiento americo. REFLEJOS: Muy répulso y preclais. Cortés en
elles FELGROES Set una entrate muy transpulla en esta terta
ro. SULTATE Resultant noco propiole a sua proyectos. Déjalos
constituires que conside.



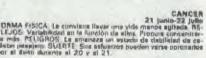




GEMINIA 20 Junio 21 mays 20 Junio 21 mays 20 Junio 21 mays 20 Junio 22 mays 20 Junio 22 mays 20 Junio 22 mays 22 mays



BAGITARIO
33 noviembre 31 decientore
FORMA FISICAI Periodo de llament poco prometedos a le ashigiFORMA FISICAI Periodo de llament poco prometedos a le ashigiREFILLOS desente, en peceral, entitue el final de seminar retulnarie ritgo innos. PELICINOS - lue secesas a significant demaniscido
a la lluera tracola de se organizario. SUESTE Lab coses as proanticedo mejor durante el 70.





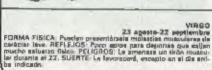
CAPRICORMIO lembre-30 enero dembn por faits de PDRMA PRIPO, Le emanate un querte agravatembre cultration artisotiones. REFLE, IDS: Lantus pare agualta bore dispulsario gran subspirico Reico, PELIGROS Nada la artisossis por altura, SUERTE La Rene de su para menta chiatta et 24.



LED
23 Iulio-23 agoate
FORMA PISICA: Majorară muche le pu
claini egulinuadou, REFLEADS: Puese
de esaculin: PELIGNOS: Nade in de 1
de esaculin: PELIGNOS: Nade in de 1
de tesaculin: PELIGNOS: Nade in de 1



ACUARIO
21 action-19 febrece
22 action-19 febrece
23 action-19 febrece
24 action-19 febrece
25 action-19 febrece
2





PORMA PESCA, Made disaltivocable se advisore un al acquido de salai servano. REPLEJOS. Rapidos y prefeitos, al manishes su manis libra de previoquistoria. PESTOROS La errenizam califas volositata diviariata el 32. Eul. ENTE Roi le faltará el soque de alla, avrapto en el dia arriba indicado. PISCIE



DURAN. juguete para MATTIOLI

EN Pescara José Durán puso punto final a su carrera deportiva con una derrota por K. O. en el quinto asalto frente al italiano Rocky Mattioli. Las esperanzas del español de recuperar el cotro mundial se estrellaron ante la dureza de los puños del campeón. No pudo ser. El combate prácticamente no tuvo historia. Desde el principio se impuso el boxeo de Rocky. Fuerte, agresivo, lanzando los puños con dureza en la corta distancia, Mattioli fue el dueño y señor del cuadrilátero. José Durán bastante bacia tratando de frenar los ataques del italiano, lanzando la isquierda, que muchas veces consiguió su objetivo. Et español cayó por primera vez en al segundo asalto. Volvió a visitar la lona en el cuarto y en el quinto se produjo la caída definitiva. Mattiolí metió la derecha y Durán se arrodilló en la lona, El español podía haber seguido, pero prefirió seguir con la codilla en tierra hasta que el árbitro finalizó at cuenta. Era la derrota por fuera de combate. Gand el mejor, que, indiscutiblemente en esta ocasión, era Rocky Mättioli. Durán, a los treinta y dos años y tres uno y medio de inactividad, probablemente cotgari los guantes.

SEGUNDA DIVISION

Málaga, 1; Alavés, 1. Tenerife, 0; Baracaido, 0. Granada, 1; Zaragoza, 3. Coruña, 6; Córdoba, 1. Oviedo, 3; Tarrasa, 0. Sabadell, 4; Valladolid, 3, Getafe, D: Celta, O. Castellón, 0; Huelva, 0. Osasuna, 3: Murcia, 0. Calvo Soteio, 2; Jaen, I.

| | 1. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|--------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| ZARAGOZA | 38 | 20 | 10 | 8 | 68 | 46 | 60+12 |
| Huelva | 38 | 18 | 10 | 10 | 51 | 33 | 46+ B |
| Celta | 38 | 15 | 16 | 7 | 51 | 31 | 48+ 8 |
| Baracaldo | 38 | 17 | 10 | 11 | 53 | 51 | 44+ 6 |
| Murcia | 38 | 16 | B | 14 | 58 | 55 | 42+ 2 |
| Sabadell | 38 | 16 | 8 | 14 | 46 | 50 | 40+ 2 |
| Valladolid | 36 | 14 | 11 | 13 | 44 | 48 | 39+1 |
| Dep. Coruña | 36 | 13 | 13 | 12 | 63 | 47 | 39+1 |
| Granada | 38 | 15 | 8 | 15 | 46 | 44 | 38 |
| Osssuns | 38 | 14 | 10 | 14 | 53 | 47 | 38 |
| Alavés | 38 | 11 | 16 | 11 | 47 | 40 | 38 |
| Tarrasa | 38 | 13 | 11 | 14 | 46 | 52 | 37 1 |
| Málaga | 38 | 13 | 11 | 14 | 41 | 42 | 37-1 |
| Castellón | 38 | 10 | 15 | 13 | 34 | 37 | 35-3 |
| Jaén | 38 | 9 | 17 | 12 | 38 | 42 | 35 3 |
| Getafe | 38 | 12 | 11 | 15 | 32 | 44 | 35-3 |
| Oviedo | 38 | 12 | 11 | 15 | 40 | 42 | 35 3 |
| Córdoba | 36 | 8 | 16 | 14 | 37 | 46 | 32 6 |
| Tenerife | 38 | 11 | 9 | 18 | 34 | 52 | 31 7 |
| Calvo Sotelo | 38 | 8 | 9 | 21 | 43 | 76 | 25-13 |

ASCENSOS Y DESCENSOS



Este es al conjunto del Getafe, que, tras dos tempo-radas en Segundo División, ha conseguido mantenerse en dicha categoria.—Foto Vega.

Después de disputada la última jornada liguera de la temporada 1977-78, se han producido los elguientes ascensos y descensos de categoria.

ASCIENDEN A PRIMERA DIVISION; Zaragoza, Huelva y Celta.

DESCIENDEN A SEGUNDA DIVISION «B»:

Caivo Sotelo, Tenerife, Córdoba y Oviedo.
ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION «A»: Fe-

rrol, Castilla, Almeria y Algeciras, DESCIENDEN A TERCERA DIVISION: Com-postela, Tudelano, Basconia, Mallorca, Eldense y

ASCIENDEN A SEGUNDA DIVISION «B»: Lu-go, Logrodés, Gimnástico de Tarragona, Zamora, Iblza y Cacereño.

Hinault, vencedor en la Vuelta Ciclista a España

A última etapa de la Vuelta Ciclista a España comprendía dos sectores. El primero de los mismos, Amurrio-San Sebastian, en línea, y el se-gundo, contra relej. Si ya en el sector que se co-rría en línea hubo algunos incidentes, en la segunda parte, centra reloj, las cosas subieron de teno hasta obligar a los conduarios de la prueba anular este sector,

En la prueba en línea entraren en pelotón los corredores, venciendo Domingo Perurena, seguido de Van den Haute, La clasificación general defini-tiva, en sus primeros lugares, fue: I, Bernard Hinault (Francia), 85-24-14; 2, Pesarrodona (Kas) hault (Francia), 85-24-14; 2, Peisarrodona (Ras), 8
3-02; 3, Bernaudeau (Francia), a 3-47; 4, Entalto
García (Teka), a 4-23; 5, Schippers (Holanda), a
4-28, y 6, Van den Haute (Francia), a 6-01,
Por equipos gand el Kas (España), seguido del
Teka (España) y del Renault-Gitane (Francia).
En la clasificación de montaña, el vencedor fue

Otiva (Kas) y en metas volantes, Hinault (Fran-

SOLUCIONES

SOLUCION A LESTA USTED SEGURO?

1: Orrantia (D), 2: Fandés (D), 3: Miguel Pérez (C), 4: Mataró (B), 5: Atlético de Madrid (B), 6: Atlético de Medicel (A), 7: 65 (E), 6: 28 (C), 9: Nucleo Cene (A), 10: Uno (B),

SOLUCION AL REJACKAMA

HORIZONTALES,—1: Cantero Osadia, 2: Calado, Orengu-tan, Nudes, 3: Ojerat, Vela, Ara, 4: Ata, Ojmo Velero, 5 Abanus Sorter, Rojada 8: Cantenacia, Organic, Ota, VERTICALES,—1: Garaja, Estribor, Res, 2: Palidos, 5a Ismanda, Area, 3: Cantes, Centra, 4; Espaid, Remero, 5: Ti mon, Nuremburg, Oscola 6: Modoris, Armedillo.

SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1. Corlings del arion 2. Una de les ventanos del autocer 3. Beca del jugador 4. Chaquetar del sehor que corre tros el sultabla. 5. Una hoja de la regra 5. Una ventano en les edificios del rendo. 7. Corbeta del seños entedado 5. Aguiero en la avela del aposto juguevido de delha send. 5. Sota altuedo a la luquierda anguio interior, del dibujo, 10. Una de les rayes negres de la caminata del jugador.

SEGUNDA DIVISION B (Grupo I)

Pegaso, 4; Compostela, 4. Caudal, 0: Bilbao Ath., 2. Castilla, 4; Basconia, 0. Pontevedra, 4; Sestao, 0. Ensidesa, 1: Palencia, 0. Leonesa, 2; Huesca, 0. Tudelano, 0; Ferrol, 1. Orense, I; At. Madrileño, I. Real Unión, 3; Langreo, I. Mirandés, J; Torrejón, I.

| | L | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|------------|-----|----|-----|----|----|----|---------|
| FERROL | 38 | 21 | 8 | 9 | 61 | 31 | 50 + 12 |
| Castilla | 38 | 21 | 7 | 10 | 80 | 43 | 49+11 |
| Огепле | 38 | 14 | 15 | 9 | 44 | 37 | 43+ 5 |
| Miraodia | 38 | 17 | 9 | 12 | 56 | 44 | 43+ 5 |
| Bilbao Ath | 38 | 16 | 10 | 12 | 75 | 54 | 42+ 4 |
| Leonesa | 38 | 18 | . 6 | 14 | 49 | 38 | 42+ 4 |
| Pontevedra | 38 | 16 | 10 | 12 | 43 | 36 | 42+ 4 |
| Langreo | 36 | 19 | 3 | 16 | 49 | 45 | 41+ 3 |
| Torrejón | 38 | 16 | 9 | 13 | 56 | 52 | 41+ 3 |
| Iriis | .38 | 16 | 8 | 14 | 46 | 44 | 40+ 2 |
| At. Madri, | .38 | 14 | 10 | 14 | 39 | 52 | 28 |
| Huesca | 38 | 14 | 8 | 16 | 56 | 53 | 36-2 |
| Palencia | 38 | 15 | 8 | 17 | 46 | 55 | 36-2 |
| Pegaso | 38 | 13 | 8 | 17 | 58 | 64 | 34-4 |
| Ensidisa | | | | | | | 34-4 |
| Caudal | 38 | 13 | 7 | 18 | 31 | 50 | 33 5 |
| Sestao | 38 | 11 | 10 | 17 | 45 | 55 | 32- 6 |
| Compostela | 38 | 12 | 7 | 19 | 51 | 71 | 31-7 |
| Tudelano | | | | | | | |
| Bastouria | 38 | 9 | 6 | 23 | 36 | 74 | 24-14 |

SEGUNDA DIVISION B

(Grupo II)

Linares, 1; Ceuta, 2. Barcelona At., 8; Onteniente, I. Sevilla At., 3; Vinaroz, 0. Almería, 4; Mallorca, 0. Ditez Zafra, 2; Portuense, 0. Eldense, 3; Badajos, 2. At. Balcares, 0; Jerez C. D., I. Levante, 2; Lérida, 1, Olimpico, I; San Andrés, 0. Algeciras, 2; Gerona, 0.

| | 3. | G. | E. | P. | F. | C. | Pios. |
|---------------|----|----|-----|----|----|----|---------|
| ALMERIA | 38 | 25 | 6 | 7 | 68 | 27 | 56+18 |
| Algeciras | 38 | 21 | 11 | 6 | 54 | 27 | 53 + 15 |
| Couts | 38 | 23 | 6 | 9 | 60 | 29 | 52+14 |
| Levante | 38 | 18 | - 6 | 14 | 53 | 37 | 42+ 4 |
| Barcelona At. | 38 | 81 | - 5 | 15 | 59 | 43 | 41+ 3 |
| Gerona | 38 | 18 | 3 | 17 | 48 | 49 | 39 + 1 |
| Jerez Dep, | 38 | 16 | 7 | 15 | 54 | 47 | 39+ 1 |
| Olímpico | 38 | 16 | 6 | 16 | 44 | 41 | 38 |
| Diter Zafra | 38 | 15 | 8 | 15 | 46 | 54 | 38 |
| Portuense | 38 | 15 | 7 | 16 | 33 | 34 | 37-1 |
| San Andrés | 38 | 15 | 7 | 16 | 34 | 46 | 37-1 |
| Vinaroz | 38 | 14 | 8 | 16 | 46 | 51 | 36-2 |
| Sevilla At | 38 | 14 | 8 | 16 | 51 | 61 | 36- 2 |
| Linares | 38 | 11 | 13 | 14 | 33 | 41 | 35 3 |
| Badajoz | 38 | 13 | 8 | 17 | 42 | 43 | 34-4 |
| Lérida | 38 | 13 | 8 | 17 | 39 | 46 | 34-4 |
| Onteniente | 38 | 13 | 5. | 20 | 38 | 53 | 31-7 |
| Mallorca | 38 | | 10 | 19 | 28 | 46 | 28-10 |
| Eldense | 38 | 10 | 8 | 20 | 41 | 61 | 28-10 |
| At. Baleares | | | 6 | 22 | 31 | 66 | 26-12 |



BIENVENIDOS A PRIMERA!

Ya se han despejado las incógnitos y al ascenso anticipado, desde hace unas jornadas, del Real Zaragoza, hay que añadir el del Recreativo de Huelva y el del Real Club Celta de Vigo. Zaragozanos y vigueses ya cubrieron diversas andoduras en la División de Honor, mientras los de Huelva, el club más antiguo de España, van a probor fortuna entre los agrandese por vez primera en su dilatada historia. De cualquier forma, tres «clásicos» de nuestro l'úlbol a los que vemos en fotos de Segui y Agustin Vega y a los que AS-COLOR folicita muy efusivamente.



